8554 AA
OSREDNJA KNJIŽNICA
P.P.126
66001 KOPER

nedeljski

Primorski dnevnik

Poštnina plačana v gotovini
Abb. postale I gruppo

Cena 250 lir

Leto XXXV. Št. 59 (10.278)

TRST, nedelja, 11. marca 1979

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni «Doberdob» v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni «Slovenija» pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasužnjeni Evropi.

Tržaški kmetje za globalno zaščito

Tržaški kmetje se bomo danes zbrali na rednem občnem zboru svoje strokovne organizacije Kmečke zveze. Letošnji mejnik v delovanju organizacije pada v izredno pomemben zgodovinski trenutek naše narodnostne skupnosti v Italiji, ko se na vseh ravneh obravnava problem globalne zakonske zaščite Slovencev in ko se našim težnjam po vsestranskem družbenem, gospodarskem in kulturnem razvoju, po pravični rešitvi našega narodnostnega vprašanja, zoperstavljajo drugačne težnje, ki hočejo kljub nespornim obvezam italijanske države prikazati naše zahteve kot neupravičene, nerealne in celo nevarne.

To se odraža predvsem v pojavu lokalnih, ozko kampanilistično usmerjenih političnih formacij, katerim je z demagoškimi gesli uspelo pritegniti dober del prebivalstva naše pokrajine, ki pa se v drugačnj obliki in z drugimi gesli pojavljajo tudi drugje v deželi. Z njihovim nastankom se je namreč stopnjevalo nasprotovanje takemu zakonskemu ukrepu, ki bi globalno zaščitil naše narodostne pravice, saj skušajo s šovinističnimi in reakcionarnimi gesli prikazati uresničitev takega ukrepa kot «slovensko nevarnost» oziroma kot nevarnost za večinski narod.

Pomembnost globalne zaščite poudarjamo zlasti zato, ker je z njo povezan ne samo naš ožji narodnostni in kulturni razvoj, temveč tudi širši družbeni in ne nazadnje gospodarski razvoj naše skupnosti.

Kmetje se danes zavedamo, da bomo zaradi novih mednarodnih gospodarskih odnosov, ki po sklenitvi osimskih sporazumov med Italijo in Jugoslavijo odpirajo nove možnosti in boljše perspektive gospodarskega in družbenega razvoja v naši deželi in v naših krajih še posebej, prisiljeni ponovno žrtvovati velike površine naše zemlje, kjer bi se lahko razvijala kmetijska dejavnost.

Vsi se zavedamo pomena, ki ga ima zemlja za obstoj in razvoj vsake narodnostne skupnosti. Zato ostajamo dosledno na stališču, da smo pripravljeni sprejeti te nove možnosti razvoja samo v primeru, da se ustrezno zaščitijo interesi našega kmetijstva, kateremu je treba v okviru nove gospodarske politike in teritorialnega načrtovanja zagotoviti alternativne možnosti razvoja na področjih, ki še ostajajo na razpolago za to dejavnost, ter da se naši skupnosti kot taki priznajo ustrezne protivrednosti ter da se ji zagotovi namoten in enakopraven razvoj.

Propadanja kmetijstva v naši pokrajini ne gre pripisati le normalnemu gospodarskemu razvoju, zaradi katerega se primarne dejavnosti umikajo iz bližine velikih mestnih središč, kjer prevladujejo predvsem tržne, prometne in industrijske dejavnosti. Čeprav nas hočejo oblastveni krogi o tem prepričati, se zavedamo, da je propadanju našega kmetijstva botrovala predvsem povojna raznarodovalna politika, ki je našega kmeta silila prej k izseljevanju, potem pa k iskanju boljših življenjskih pogojev in trdnejših zaposlitvenih perspektiv v drugih sektorjih. Ko to trdimo, se ne opiramo na abstraktna razmišljanja, niti niso naše trditve stališča ljudi, ki hočejo poceni in vitimistično opravičevati svoje neuspehe ali prosjačiti za različne ugodnosti in privilegije; te naše trditve slonijo na neizpodbitnih dejstvih in na številnih primerih, ki jih lahko dokumentiramo vsakomur, ki bi dvomil o resničnosti teh trditev. Omenimo naj le številne, prevečkrat neupravičene razlastitve najboljših kmetijskih površin, pomanjkanje ustreznih infrastruktur, pomanjkljivost tehničnih služb, odsotnost ustreznega gospodarskega načrtovanja in ne nazadnje vinkulativne ukrepe, zaradi katerih se tradicionalne kmetijske dejavnosti niso mogle niti ohranjati, kaj šele razvijati.

Odnos oblastvenih krogov do našega kmeta je razviden tudi iz dejstva, da, čeprav pripada ogromna večina kmetov na Tržaškem slovenski narodnostni skupnosti, niso pristojne oblasti nikoli omogočile našemu kmetu polnopravno izražanje v svojem materinem jeziku v vseh uradih in organi.., ki bi mu bili dolžni pomagati, niti niso poskrbele, da bi za boljše delo v korist krajevnega kmetijstva postavile na čelo tehničnih služb in uradov, kot so pokrajinsko kmetijsko nadzorništvo, gozdarsko nadzorništvo in še druge, strokovnjake, ki bi obvladali slovenski jezik. Prav tako ni bilo našim kmetom doslej omogočeno, da bi imeli lastne predstavnike v tistih organizmih, ki na kakršenkoli način odločajo o uporabi naše zemlje in o gospodarskem razvoju celotne družbe.

Pozitivni premiki, ki smo jih beležili v zadnjih letih, so nam dajali upati, da se stvari zares spreminjajo in da lahko pričakujemo boljše pogoje za naš obstoj in za našo vsestransko utrditev, kar smo upravičeno pripisovali tudi našim vztrajnim naporom za mir in sožitje na tem področju in med sosednjima državama.

Danes pa nasprotno opažamo, da so naša prizadevanja in naše pravice v hudi nevarnosti. Našemu kmetijstvu grozi še večje propadanje, saj se pripravljajo novi razlastitveni posegi, ob tem pa je pred nami še izvajanje strogo vinkulativnih norm, ki jih predvidevata deželni urbanistični načrt in zakon o kraških rezervatih in ki ne dopuščajo niti razvoja obstoječih kmetijskih pobud. V kmetijski politiki ni na našem področju nobenih vidnih pozitivnih sprememb niti pri načrtovanju razvoja in vlaganju sredstev, niti pri delovanju tehničnih služb. Z zaskrbljenostjo ugotavljamo, da se problemi našega kmetijstva v okviru pristojnih organov sploh ne obravnavajo in da so naše zahteve, ki smo jih odločno in enotno postavili na deželni manifestaciji kmetov v Trstu, ostale neizpolnjene in celo neobravnavane.

Današnji občni zbor mora biti zato tudi odločna manifestacija naše nepopustljive volje, da z vsemi možnimi demokratičnimi sredstvi in ob dejavni podpori vseh demokratičnih političnih sil večinskega naroda, ki ga bo potrebno o upravičenosti naših zahtev temeljiteje informirati, dosežemo rešitev naših odprtih problemov tako na ožjem področju kmetijstva kot tudi glede naše skupnosti v celoti in njene globalne zaščite.

EDI BUKAVEC

SKLEP SINOČNJE SEJE DEMOKRŠČANSKEGA VODSTVA

KD OSVAJA SOCIALISTIČNI PREDLOG O VLADI, A ZAVRAČA POGOJE KPI

Andreotti bo v sredo sporočil svoje predloge - Neodvisna levica pripravljena stopiti v vlado pod pogojem, da se obnovi prejšnja večina

RIM — Nihanje med optimizmom in pesimizmom glede možnosti rešitve vladne krize se še ni ustavilo. Andreotti je včeraj dopoldne zaključil krog posvetovanj, pri čemer je prvič formalno sprejel (kot ločeno skupino) predstavnike Neodvisne levice Anderlinija in Spinellija. Slednjemu je Andreotti dejal, da bi lahko osvojil socialistični predlog in ga tako strnil: «šesterna večina in peterna vlada.» Kaj te številke pomenijo, je lahko vsakomur jasno. Večino naj bi sestavljalo šest skupin in sicer: KD, PSDI, PRI, PSI, Neodvisna levica in KPI. V vlado pa

Altiero Spinelli

naj bi vstopilo le prvih pet skupin in ne KPI, ki naj bi vlado podpirala od zunaj.

Iz izraženega (toda tu gre za jezikovne finese, ki igrajo v tej krizi veliko vlogo) naj bi izhajalo, da je Andreotti našel formulo, po kateri med vrsticami daje razumeti, da sprejema Neodvisno levico kot samostojno stranko (saj je prišteva vladni večini kot «šesto»), s tem pa hoče izrecno poudariti, da KPI «ostaja izven vlade», čeprav vsi vedo, da so bili neodvisni levičarji izvoljeni na listah KPI.

Andreottijevo tolmačenje «socialističnega predloga», ki je bil v duhu različen, čeprav je vodil do enakih praktičnih zaključkov, je v bistvu osvojilo vodstvo krščanske demokracije, ki se je sestalo v večernih urah in katerega se je udeležil tudi poverjeni predsednik

V uvodu je Zaccagnini v svojem poročilu dal velik poudarek tezi, da KD «sprejema socialistični predlog o vladi, obenem pa zavrača komunistične pogoje». Zaccagnini je zelo pozitivno ocenil stališče PSI, da je pripravljena sodelovati v vladi, če bo vanjo vstopila tudi Neodvisna levica in če bo obnovljena večina narodne solidarnosti. V isti sapi pa je Zaccagnini obtožil Berlinguerja, da je «zaostril stališča KPI» in s tem dokazal, da mu sploh ne gre za rešitev vladne krize. Skratka, Zaccagnini je komunistične pogoje v celoti zavrnil in se pri tem posluževal izzivalnega tona, najbrž v upanju, da bo v ponedeljek vodstvo KPI ponovilo, da ostaja v opoziciji in s tem spravilo v zadrego socialiste ter preprečilo Neodvisni levici vstop v vlado.

Vodstvo KD je na koncu osvojilo Zaccagninijevo poročilo in dodalo v zaključnem dokumentu tudi štiri točke, ki naj obvezujejo Andreottijevo vlado. Med temi pa so točke, ki očitno merijo na KPI, saj zadevajo vprašanja, glede katerih komunisti zahtevajo spremembo vladne politike. Tako naj bi «triletka» ostala nespremenjena, razen «tehničnih podatkov», vlada naj bi nadaljevala politiko do evropskega denarnega sistema, glede reforme policije pa se KD sklicuje na lastno tolmačenje lanskega programskega dogovora.

Besedo imajo sedaj socialisti in komunisti, glede na to, da se PSDI in PRI itak strinjajo vnaprej z vsakršnim predlogom KD. Vodstvo KPI se bo sestalo že jutri in bo najbrž ponovilo Berlinguerjeve pogoje.

V večji zadregi so socialisti, saj KD očitno skuša prikazati njihov predlog kot nekaj povsem različnega od pogojev KPI. Dokument demokrščanskega vodstva sicer zadrego omiljuje, ker trdi, da je predlog PSI «dobra osnova za pogajanja». Craxi pa je na to odgovoril s pozivom, naj bi se takoj vsedli za mizo pogajanj vsi tajniki nekdanje večine narodne solidarnosti.

K pesimističnim perspektivam se vrača ponovno glasilo KPI «Unità», ki pripominja, da sodelovanje komunistov v večini pravzaprav ni nujno, niti obvezno. KPI bo vodila demokratično in konstruktivno opozicijo, poudarja «Unità», tudi če bi KD zbrala okoli sebe omejeno, toda zato bolj homogeno večino. (sts)

Umorjeni palermski tajnik KD M. Reina

Cvetje na kraju, kjer je padel Jurilli

S KRVJO PODPISANA ODGOVORNOST PRIME LINEE IN RDEČIH BRIGAD

Oživitev terorizma z ugrabitvijo v Rimu in z zahrbtnima umoroma v Turinu in Palermu

Zaccagnini danes na pogrebu pokrajinskega tajnika KD Michela Reine
Jutri zadnje slovo od mladega turinskega študenta Emanuella Jurillija

RIM — Terorizem je v zadnjem obdobju ponovno oživel: v Turinu so teroristi zahrbtno zvabili v past policijsko izvidnico, v Rimu so ugrabili demokristjanskega funkcionarja, v Palermu pa je prima linea s krvjo podpisala napad na pokrajinskega tajnika KD Michela Reino. Od vsepovsod prihajajo vesti o protestih in razburjenju med ljudmi: v Turinu so včeraj zjutraj številni študenti, sošolci padlega Emanuella Jurillija, z nemim ponodom protestirali proti terorizmu, popoldne pa je bilo v Palermu protestno zborovanje, kjer so se politični in sindikalni predstavniki izrekli za brezkompromisni boj proti krvoločnim terorističnim skupinam, ki skušajo zrušiti demokratični red.

Ker so v zadnjih dneh prav demokristjani in tudi strankini periferni sedeži tarča napadov, je tajnik KD Zaccagnini včeraj izrazil vso svojo zaskrbljenost predsedniku vlade Andreottiju, notranjemu ministru Rognoniju in pravosodnemu ministru Bonifaciu.

Odgovornost za umor Reine ni samo sprejela nase prima linea, temveč tudi rdeče brigade, ki s ciničnim komunikejem, ki sicer ne preseneča več, zahtevajo osvoboditev Curcia, kajti v nasprotnem primeru bo ista usoda doletela v Palermu tudi Giannija Parisija (pokrajinskega tajnika KPI) in njegovega sina Carla.

Reino sta ubila dva terorista s tremi streli. Domnevajo, da sta prišla s severa in da se bosta skušala «po uspešno izpeljani nalogi» zopet oddaljiti iz Palerma. Prav zaradi tega je nadzorstvo v pristaniščih, na letališčih in železniških postajah zelo strogo. Do sedaj preiskava ni obrodila sadov, pa čeprav so vse razpoložljive sile poslali na lov za morilcema. Reino bodo pokopali danes zjutraj, ko bo pogrebni sprevod krenil iz občinske palače. Svojcem in sicilski KD prihajajo z vseh strani sožalne brzojavke demokratičnih strank in tudi političnih osebnosti. Pogrebnega obreda se bo med drugimi udeležil tudi glavni tajnik KD Zaccagnini. Tudi v Turinu vlada po zahrbtnem napadu prime linee na policijsko izvidnico zaprepadenje in gnev. Včeraj so ugotovili, da je ena sama svinčenka, skoraj gotovo iz orožja teroristov, pretrgala nit mladega življenja komaj 18-letnemu študentu Jurilliju v trenutku, ko se je iz šole vračal domov in se znašel sredi križnega ognja med spopadom teroristov s policijsti.

Policija se je z vso vnemo spravila na delo in skuša z identikiti dobiti vsaj površen obris dveh teroristov. Sicer imajo preiskovalci v rokah nekaj elementov: prstne odtise na dveh avtomobilih, ki so se ju teroristi poslužili za izvedbo napada, nekaj pozabljenega materiala, med katerim je bil pravcati arzenal orožja in dva sprejemna in oddajna radijska aparata, ki sta bila naravnana na valovni dolžini policijskih zvez.

Na kraju, kjer je padel mladi Jurilli, so meščani ves dan polagali šopke cvetja in nemo zrli v prizorišče tragedije, ki je zajela edinega sina delavca Fiata, od katerega se bodo zadnjič poslovili jutri, v ponedeljek.

Iz Turina pelje teroristična nit naravnost v Rim, kjer so pripadniki prime linee ali rdečih brigad, kar je sicer vseeno, ugrabile člana rimskega odbora KD in predsednika gradbene zadruge Emilia Francesca Falca. «Uradnega komunikeja», pa čeprav so ga najavili kmalu po ugrabitvi, še ni, zaradi česar se preiskovalci sprašujejo, kaj bodo teroristi, če so seveda oni ugrabitelji, zahtevali v zameno za izpustitev Falca.

Vsekakor še niso prepričani, da gre za ugrabitev politične narave. Lahko bi šlo tudi za izsiljevalno potezo, a ker Falco ni premožen človek, bi od njega zaman lahko zahtevali visoke odkupnine. Vseeno prevladuje mnenje o političnem ozadju. Toda kaj hočejo od njega teroristi? Mu bodo sodili in ga izpostavili sramotenju, kot je doletelo časnikarja TG 1 Camillija in Falcovega osebnega prijatelja inž. Delle Stelle. Odgovor na vsa ta zaskrbljujoča vprašanja ne bi smel zakasniti.

DRUGI DEL CARTERJEVE MISIJE NA BLIŽNJEM VZHODU

Ameriški predsednik dopotoval v Tel Aviv: prvo soočenje z izraelsko nepopustljivostjo

Za predsednika Navona je Izrael do sedaj pristal na «ogromne žrtve»

TEL AVIV — Po tridnevnem obisku v Egiptu je ameriški predsednik Carter sinoči prispel v Izrael. Na telavivskem letališču so ameriškega predsednika dočakale vidne osebnosti izraelske vlade s predsednikom republike Navonom in predsednikom vlade Beginom na čelu.

Za Carterja se je tako pričel drugi, najtežji polčas njegove misije na Bližnjem vzhodu. Že prvi vtis ni bil nič kaj obetaven, saj je izraelski predsednik v pozdravnem govoru poudaril, da je Izrael do sedaj pristal na «ogromne žrtve». «Odpovedali smo se ozemlju (Sinajskemu polotoku) trikrat večjemu od naše države, zapustili smo letalska oporišča življenjske važnosti, naftna ležišča in cvetoče vasi. Teh koncesij ne bo mogoče preklicati, zato je jasno, da si želimo tak mirovni sporazum, ki nam bo jamčil resničen in stalen mir in ne bo vseboval postavk, ki bi ogrožale našo varnost.» Carterjev govor po taki nič kaj spodbudni dobrodošlici pa je vseboval prav tiste prvine, ki jim izraelska vlada nasprotuje: «Potem ko ste prišli tako daleč, bi bila prva tragedija, če bi zapustili pot miru». Carterjevi pogovori z izraelskimi voditelji bodo torej do skrajnosti težavni, morebiten neuspeh pa bi bil obenem osebni neuspeh Carterjeve politike in ameriškemu predsedniku praktično onemogočil ponovno izvolitev. Po neuspehih, ki jih je doživel na najrazličnejših področjih, mora sedaj za vsako ceno uspeti.

S prvimi težavami se je soočal že v Aleksandriji in Kairu, a kljub tajnosti opazovalci domnevajo, da sta Carter in Sadat našla skupni jezik vsaj v grobih obrisih. Carter je tudi prvič omenil Palestince in pristavil, da bi se morali udeležiti mirovnih pogajanj. Podprl je tudi Sadatovo mirovno politiko in ostro kritiziral «vse tiste, ki zavračajo to politiko in nasprotujejo edinim realističnim pobudam, ki lahko zagotovijo pravi mir Bližnjemu vzhodu». Amerika bo torej stala ob strani Egipta proti fronti zavračanja arabskih držav.

Carterjeve izjave pred egiptovsko skupščino pa so že naletele na negativen odziv v krogih palestinskega osvobodilnega gibanja. Za PLO je Carter mislil le na ameriške predsedniške volitve in ga usoda Palestincev nič ne briga. «Zavrnili smo sporazum v Camp Davidu, ker skuša ustvariti zavezništvo med Američani, Izraelci in reakcionarji,» je dejal glasnik PLO Abu Šarar in zaključil, «z vsemi silami bomo nasprotovali tej zaroti in onemogočili vse poskuse predaje.»

Tudi v pogovorih z izraelsko vlado bo podobno kot v Egiptu glavna ovira palestinsko vprašanje in usoda zasedenih arabskih ozemelj. Carterju so izraelski voditelji že ob prihodu jasno povedali, da bodo le s težavo pristali na nove koncesije, ker naj bi jih nudili Egiptu že preveč. Begin se dobro zaveda, da je Izrael edini ameriški zanesljivi zaveznik na Bližnjem vzhodu, zato bo skušal za vsako ceno izsiliti največ. Morda bo pristal tudi na koncesije, a v takem primeru bodo morale ZDA drago plačati mirovni sporazum. Po iranskem neuspehu, vojni med obema Jemenoma, zaplet tu na naftnem tržišču je vsa ameriška diplomacija osredotočena na Bližnjem vzhodu.

Ameriški predsednik Carter govori v egiptovski skupščini (ANSA-UPI)

Zdravstveno stanje v tiskarni Založništva tržaškega tiska se počasi zboljšuje, vendar je še vedno toliko obolelih tiskarjev, da tudi današnje številke nismo mogli izdati v običajnem nedeljskem obsegu desetih strani.

Bralcem in naročnikom se opravičujemo, če bo zaradi skrčenega obsega izpadla tudi kakšna novica mednarodnega ali krajevnega značaja.

Ob novih cenah dnevnikov

Na zahtevo italijanskih založnikov, ki jo je narekovala nova podražitev časopisnega papirja, poleg tega pa tudi nenehno višanje splošnih proizvodnih stroškov, je medministrski odbor za cene s sklepom z dne 8. t.m. določil novo ceno časopisov in sicer od dosedanjih 200 na 250 lir za izvod. Nova cena začenja veljati danes neglede na število strani posameznih dnevnikov.

250 lir stane danes skodelica kave stoje v baru, napovedujejo pa, da se bo v kratkem podražila na 300 lir. Spričo tega nova cena dnevnikov res ni pretirana, saj še vedno ne bo niti zdaleč dosegla realnih stroškov za posamezno številko niti pri listih z naklado več sto tisoč izvodov, kaj šele pri listih z majhno naklado, saj so proizvodni stroški malih dnevnikov na posamezno številko sorazmerno celo višji kot velikih dnevnikov. Seveda pa se zavedamo, da bo tudi sedanja podražitev dnevnikov prizadela žepe tudi naših ljudi, kakor jih iz dneva v dan prizadeva splošna rast cen najosnovnejšim življenjskim potrebščinam.

Vendar pa je treba k tem ugotovitvam dodati še tretjo: zaradi nove cene dnevnikov bodo prav bralci Primorskega dnevnika še najmanj prizadeti. Sklep medministrskega odbora za cene namreč izrecno pravi, da se povišek cene naša samo na posamezne izvode, ne pa na celotno vnaprej plačano naročnino. Znano pa je, da sloni prodajanje Primorskega dnevnika v veliki večini, ki dosega skoraj 90 odstotkov, na letnih abonmajih. Kar 90 odstotkov naših bralcev podražitve zaenkrat torej ne bo občutilo, občutilo pa jo bo seveda Založništvo tržaškega tiska, ki bo pač moralo najti nadomestilo v okviru svoje splošne dejavnosti, vendar v nobenem primeru na škodo obsega ali kvalitete časopisa. Nasprotno, prav zdaj smo v fazi načrtovanja novih pobud in iskanja rešitev, ki naj omogočijo, da bo Primorski dnevnik v še večji in popolnejši meri kos svojim velikim nalogam in poslanstvu glasnika interesov naše narodnostne skupnosti v Italiji. Prav zato pa smo prepričani, da bo tudi tistih deset odstotkov rednih bralcev, ki časopis kupujejo sproti v kioskih, našlo v časopisu samem nadomestilo za 50 lir, ki jih bodo morali dodati k sedanjim 200 liram, obenem pa spodbudo, da se tudi oni odločijo za celoletno naročnino, kar je v obojestransko korist. (j.k.)

VAL ISLAMIZACIJE DISKRIMINIRA ŽENSKE

Enakopravnost - cilj vseh iranskih žena

Zatrta v krvi manifestacija žensk v Teheranu
Šador, med revolucijo znak ženskega odpora, se je danes spremenil v njihov jarem

TEHERAN — Val islamizacije čedalje bolj pretresa Iran. Bazarganova vlada se pri svojih sklepih drži korana in islamskih zakonov. Homeini je prepovedal uživanje zmrznjenega mesa, ki bi lahko prihajalo od živali, ki niso bile ubite po islamskih predpisih, prepovedal je pitje alkoholnih pijač in «islamske straže» so že na tisoče litrov vina in piva zlile v potoke.

Homeini je dalje obsodil tudi sedanje zakone o družinskem življenju. Odpraviti je treba vse, kar nasprotuje islamskim načelom. Tudi včeraj je ajtulah spregovoril na pokopališču v svetem mestu Kum je dejal: «Od Vzhoda nočemo nič. Islam predvideva vse in vključuje vse in so potemtakem vsi Vzhodni in demokratični pojmi za Islam odveč in brezpredmetni!»

Iranske ženske pa se s Homeinijem ne strinjajo, odločno se mu prav te dni upirajo. Bojijo se, da bi izgubile še tisto malo prostosti in enakopravnosti, ki so si jo izbojevale v prejšnjem šahovem režimu. 15 tisoč Teherančank se je tako zbralo na ulicah ob mednarodnem prazniku žensk, da bi protestirale proti islamskim zakonom, proti tistemu šadorju, ki naj bi jih v javnem življenju pokrival. «Islamske straže» so jih razgnale s strojničnimi rafali.

Ženske a ne bodo s svojim bojem odnehale, svojih pridobitev ne bodo kar tako vrgle v koruzo kot odrabljeno puško. Pripravljene so na vse in to so tudi dokazale z včerajšnjo manifestacijo pred pravkar ustanovljenim ministrstvom «dobrega in zlega» ki naj bi skrbelo za strogo spoštovanje koranskih zapovedi. Z manifestacijo, ki se je končala v krvi. Straže namreč in nekateri islamski fanatiki so z noži napadli ženske in dekleta.

Zbralo se je na tisoče in tisoče žensk. Nobena ni nosila šadorja, tistega pokrivala, ki je med iranško revolucijo postal vidni znak ženskega odpora proti šahovemu režimu, a se je danes spremenil v njihov jarem. Zahtevale so enakopravnost z moškimi, s katerimi so se skupno borile za zmago revolucije. Zahtevale so enakopravnost na političnem, gospodarskem in socialnem polju, na delovnem mestu in doma. Iranska ženska hoče biti danes aktiven faktor v novi družbi, v bodoči islamski republiki, kot je aktivno nastopila in pripomogla k zmagi revolucije. A prav tisti moški, katerim so ženske stale ob strani v bojih na teheranskih ulicah, so jih včeraj z nožem napadli.

Teheransko časopisje je ostro obsodilo napad. Iz svetega mesta se je oglasil tudi Homeini, ki je obsodil fanatične izbruhe, poudaril pa, da si mora ženska, preden stopi na ulico, zakriti lase z ogrinjalom, pokriti si roke in noge.

Med obdobjem šahovega režima je iranskem parlamentu sedela tudi ženska, minister za ženska vprašanja. En milijon in sedem tisoč žensk je bilo takrat zaposlenih. Dejstvo je, da danes, niti polovica teh žensk ni pridobila svojega delovne, a mesta.

Nova vlada se bo morala sprijeti z vsemi temi problemi in to čimprej. Po stvarnih rešitvah pa, ki jih bo predlagala bo možno oceniti njeno resnično naprednost. Kar se pa šadorja tiče, prebena vlada, ne bo nikoli prepričala ženske, da se odpove mali, a vendar ako revolucionarni pravici, da sama odloča in da sama izbira.

Pozno zvečer je teheranski tiskovni agenciji AFP telefonirala ženska, ki je zagrozila, da se bo v prihodnjih dneh petnajst tisoč iranskih žensk sežgalo, če ne bo takoj preklicana prepoved, da ne sme danes iranska ženska v javnosti pokazati ne svojega obraza, ne svojih las in da jo mora šador pokrivati do tal. (ap)

V PROSTORIH KULTURNEGA DOMA V TRSTU

Današnji občni zbor Kmečke zveze za stanovske in narodnostne pravice

Množičen odgovor napadom proti globalni zaščiti - Prisotni bodo zastopniki manjšinskih organizacij, javnih uprav, sindikatov in ustanov iz matične domovine

V Kulturnem domu v Trstu se bodo zbrali danes zjutraj kmetje iz vseh krajev tržaške pokrajine. Kot vsako leto bodo sodelovali na svojem občnem zboru, ki ga je sklicala organizacija, ki so si jo sami postavili in jo sami vodijo, Kmečka zveza. Opravili bodo, kot je običaj ob teh priložnostih, pregled dosedanjega dela in iz ocene sedanjega stanja črpali iz odorte, «domače» razprave napotila za nadaljnje delovanje.

Ni nobenega dvoma, da morejo biti ponosni na ustanovo, ki si je na osnovi njihovega zaupanja in podpore pridobila ugled ne samo pri članstvu in vseh delovnih ljudeh, ki oplajajo s svojim pridnim delom in z veliko ljubeznijo branijo našo zemljo. Kmečka zveza si je prek mnogih zaprek priborila tudi ugled pri vseh javnih ustavovah, ker jih je navadila s svojim trdovratnim in vztrajnim prizadevanjem v obrambi naše zemlje in ljudi, da ni mogoče mimo nje.

Kmečka zveza je vedno bila nosilka dvojne vloge: strokovno-sindikalne in narodnoobrambne, ki izhaja iz same sestave njenega članstva. V tem trenutku, ko je naša narodnostna skupnost spet predmet nezaslišanih napadov proti priznanju manjšinskih pravic (trideset let po proglasitvi ustave, ki narekuje njihovo uzakonitev) pride toliko bolj do izraza njena vloga, da se skupaj z vsemi organizacijami naše narodnostne skupnosti in z vsemi demokrati najodločneje upre novim poskusom zaviranja uzakonitve globalne zaščite. Kmetje so prav dobro razumeli, da pomeni globalna zaščita tudi zagotovitev pogojev za nemoten gospodarski in družbeni razvoj na narodnostnem ozemlju in torej tudi jamstvo za človeško, delovno in družbeno uveljavitev obdelovalcev zemlje.

Na svoj občni zbor so zato povabili ne samo krovno SKGZ in druge organizacije naše narodnostne skupnosti, ampak tudi vse javne ustanove, ki so demokratični izraz prebivalstva, od dežele, gorske skupnosti, do pokrajine in občin. Prisotni bodo zastopniki delavskih sindikatov, zadružnih organizacij, vsedržavne napredne kmečke organizacije Confcoltivatori, pristojnih ustanov iz matične Slovenije. Od vseh pričakujejo kmetje s Tržaškega solidarnost in podporo v svoji plemeniti borbi za preporod kmetijstva in narodnostne pravice, ki so pogoj za skladen družbeni in gospodarski razvoj naših krajev. Člen te borbe je tudi današnji občni zbor.

Na tržaški univerzi je 9. marca uspešno diplomirala iz matematike

MAGDA REBULA
por. METLIKA

Novopečeni doktorici iskreno čestitajo starši in sestra Sonja.

Zakonski osnutek KPI o globalni zaščiti Slovencev predložen tudi poslanski zbornici

Parlamentarni urad avtonomne federacije KPI sporoča, da je bil 28. februarja letos predložen tudi v poslanski zbornici komunistični zakonski osnutek o celoviti zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji.

Prvi podpisnik osnutka je deželni tajnik KPI za Furlanijo-Julijsko krajino A. Cuffaro. Sledijo podpisi predsednika komunistične skupine v poslanski zbornici A. Natte, odgovornega za vprašanja narodnostnih etničnih manjšin v vodstvu KPI G. Berlinguerja, načelnika zakonodajnega odseka komunistične skupine v poslanski zbornici F. Colonne ter še W. Milanijeve, M. Bolognarija, M. Raicicha in poslancev KPI v Furlaniji - Julijski krajini A. Baraccettija, G. Miglioninija in G. Colomba.

Zakonski osnutek je enak tistemu, ki ga je komunistična skupina predložila 2. junija leta 1978 v senatu.

VČERAJ V OKOLIŠKIH VASEH

Številni programi in srečanja ob mednarodnem dnevu žensk

Povsod je bila udeležba številna - Govornice poudarile današnji pomen 8. marca

Praznovanja ob dnevu žensk se nahaljujejo, vseh številnih prireditev sicer nismo mogli sproti spremljati, zato objavljamo krajša poročila tako, kot nam pač prihajajo v redakcijo. S sporočanjem bomo seveda nadaljevali še v prihodnjih dnevih.

Društvo slovenskih upokojencev je priredilo proslavo dneva žensk 8. marca. Skromna, a iskrena proslava je bila v Gregorčičevi dvorani, ki je bila za to priložnost zasedena do zadnjega prostora. Navzoče je najprej pozdravil predsednik društva Ferluga, nato je spregovorila odbornica Duša Kosmina, ki je podala krajši zgodovinski pregled borb, ki so jih vodile ženske. Poudarila je, da morajo biti slovenske ženske na Primorskem vedno budne in zavzete za dosego naših narodnostnih in družbenih pravic. Govoru je sledil kulturni spored, na katerem so nastopili igraca Leli Nakrstova in Stane Raztresen ter narečna pesnica Marija Mijot. Proslava se je zaključila ob sproščeni zabavi.

V osnovni šoli v Zgoniku je v petek Zveza žensk priredila proslavo 8. marca v sodelovanju s športnim krožkom Kras in prosvetnim društvom Rdeča zvezda. Slavnostni govor je imela svetovalka v tržaškem občinskem svetu Marta Ivašič, ki je poudarila prizadevanja za uveljavljanje ženske komponente v sodobni družbi. Pravilno je, da obravnavamo ženska vprašanja vsak dan, je dejala govornica in to tudi ob zelo konkretnih primerih, kot so na primer družinske posvetovalnice. Marta Ivašič je nato dejala, da imajo slovenske ženske še večje poslanstvo, saj se morajo poleg ostalega zavzemati tudi za narodnostne pravice. Danes je borba osredotočena v zahtevi po globalni zakonski zaščiti slovenske narodnostne skupnosti v Italiji. Govoru je sledil kulturni program. Nastopili so domači mladi recitatorji, ženski pevski zbor Tabor in harmonikarji podružnice Glasbene matice s Proseka. Ob priložnosti so nagradili tudi zmagovalke ženskega rekreacijskega namiznoteniškega turnirja.

Žene s Proseka in Kontovela so sinoči proslavile svoj praznik v krožku športnega društva Primorje. O pomenu 8. marca in predvsem o boju žensk je govorila Breda Pahor.

Tudi članice mladinskega krožka Prosek - Kontovel so v četrtek proslavile 8. marec. Zbrale so se v Soščevi hiši na Proseku, po uvodnem govoru Jane Ban so nekatere mlajše članice krožka recitirale nekaj svojih pesmi.

Slovenske žene iz Štivana so letos proslavile 8. marec v gostilni v Medji vasi. Da bi poudarile mednarodni pomen dneva žensk, so povabile na proslavo tudi italijanske ženske, ki živijo v vasi, gostinji pa sta bili tudi Francozinja in Nemka. V gostilni pri Radetiču se je torej zbralo mnogo žensk, ki so imele po večerji prosto zabavo.

V Ljudskem domu v Križu so ženske praznovale 8. marec v veselem vzdušju. Številne vaščanke so se zbrale ob prosti zabavi in prijetnem pogovoru.

V dvorani PD Igo Gruden v Nabrežini so se zbrale številne vaščanke, da bi počastile dan žensk. V italijanščini je spregovorila Anna Maria de Pangher, v slovenščini pa Helena Legiša. Sledila je prosta zabava ob zvokih tria «Šagra» iz Trsta.

V Dolini so ženske praznovale svoj dan v prostorih PD «V. Vodnik». Slavnostna govora sta imeli Nerina Švab in Silvana Mondo. Sledile so recitacije osnovnošolskih otrok. Poseben skeč pa so pripravili Anica Slavec, Ester Hočevar, Maria Vodopivec in Danilo Bandi. Venček pesmi je zapel domači pevski zbor «V. Vodnik».

V Mačkoljah so ženske praznovale v Srenjski hiši, spregovorili sta Nerina Švab in Silvana Mondo. Prisotne je zabaval s poskočnicami domači orkester.

V Prebenegu so se domačinke zbrale v Srenjski hiši, o pomenu dneva žensk je spregovorila Modra Kuzmič. V imenu dolinske občinske uprave je prisotne pozdravil Marjan Žerjul. Nekaj pesmi je zapel pevski zbor «V. Vodnik».

V Borštu so ženske praznovale v prostorih PD Slovenec, pri Domju pa v dvorani sindikatov.

Prireditve za počastitev dneva žensk bodo tudi danes in sicer ob 16. uri v krožku ACLI v Ul. Aldegardi (Kjadin - Rocol), ob 17. uri v sekciji KPI Magdalena ter ob 18.30 v prosvetnem domu v Ricmanjih.

Vesni in Stanku Živcu se je rodil drugorojenček

BOJAN

Svoji pevki in odborniku čestita, malemu Bojanu pa želi obilo sreče v življenju.

PD Slovenec

Združitev pokrajinskega sklada s skladom INPS

Obrtniški patronat INAPA obvešča samostojne obrtnike, da po zakonu št. 29 z dne 7. 2. 1979, lahko zahtevajo združitev pokojninskega sklada posebne obrtniške blagajne ali podobnih ustanov z ustreznim skladom zavoda za socialno skrbstvo INPS, kateremu bodo odslej plačevali socialne dajatve. Tiste, ki imajo namen vložiti prošnjo za združitev, INAPA opozarja, da bodo morali za to doplačati določeno vsoto.

Obrtniki naj se zato obrnejo na patronat INAPA v Ul. Ghega 1, kjer bodo o tem prejeli točnejše informacije.

V kriškem Ljudskem domu srečanje z Borštani

Na pobudo PD Vesna bo danes popoldne v kriškem Ljudskem domu gostovalo borštansko PD Slovenec z mešanim pevskim zborom, ki ga vodi Drago Petaros, in z dramsko skupino, ki bo uprizorila veseloigro «Dogodivščina družine Smola». Kot je že v njihovi tradiciji so si Borštani igro sami napisali in režirali in na gostovanjih pri raznih prosvetnih društvih so želi vedno uspeh. (st)

Sporočilo sindikatov gledaliških delavcev

Uslužbenci Deželnega stalnega gledališča, ki so včlanjeni v sindikatu gledaliških delavcev CGIL in UIL, so na svoji skupščini, ki je bila včeraj, ostro obsodili dejstvo, da so nekateri uslužbenci gledališča 9. marca podpisali in poslali tržaškemu županu pismo, kjer zavzemajo svoje stališče do perečih problemov gledališke ustanove s posebnim ozirom na vprašanje predsedstva upravnega odbora.

Uslužbenci ustanove nadalje obsojajo to, da je pismo na skrivaj krožilo med nekaterimi uslužbenci, raznašal pa ga je član sindikata gledaliških delavcev CISL. Tako se je zgodilo, da so za pismo vedeli samo člani omenjenega sindikata, ostali uslužbenci pa so bili o vsem tem neobveščeni, čeprav so zahtevali sklicanje skupščine.

Člani CGIL in UIL nadalje ugotavljajo, da so bili odnosi do delavskega sveta ustanove že večkrat nekorektni, hkrati pa izražajo namen, ki ga je potrdilo vodstvo obeh sindikatov, da se ne vmešavajo v probleme, kot je na primer vprašanje ravnatelja gledališča in da prepustijo odločitve političnim forumom. Pismo, ki so ga nekateri uslužbenci podpisali in poslali tržaškemu županu, seveda takšni odločitvi nasprotuje.

Javni natečaj repentabrske občine

Repentabrska občinska uprava je razpisala javni natečaj na podlagi naslovov in ustnih izpitov za mesto šolske sluginje. Rok za predložitev prošenj zapade 19. t.m., vsa zadevna pojasnila pa nudi občinsko tajništvo.

Kriška sekcija zveze borcev — ANPI — izreka družini Silvana Košute iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta

Moški pevski zbor Vesna izreka svojemu članu Silvanu Košuti in družini iskreno sožalje ob izgubi dragega očeta.

ZAHVALA

Iskreno se zahvaljujemo vsem, ki so sočustvovali z nami ob smrti dragega očeta

Ivana Furlana

Družina

Vižovlje, 11.3.1979

DNE 18. MARCA ZAPADE 500 DELAVCEM DOPOLNILNA BLAGAJNA

SIRT: jutri nov sestanek sindikatov z deželnim odbornikom za industrijo

Prihodnji četrtek protestna delavska manifestacija po tržaških ulicah - V hudi zagati tudi delavci in delavke pivovarne Dreher in predilnice San Giusto

Skoraj 700 delavcev in delavk nekdanje steklarne Vetrobel, pivosto se še vedno in brezuspešno bori sto se še vedno in breuspešno bori za svoje delovno mesto, za kruh. Neverjetno zavlačevanje trojnega problema je izredno zaskrbljivo. Mimo tesnobe, ki spremlja njihov in njihovih družin vsakdan, se postopoma stopnjuje napetost, nemočna jeza, ki se lahko sprevrže v bes. Posledice tega so največkrat hude, dovolj je, da se ozremo na dogodke v Neaplju in drugod v notranjosti Italije, kjer se tisočev brezposelnih loteva obup in postajajo idealna vaba za poklicne, demokratični družbi sovražne agitatorje. Mar računajo nekateri «gospodarji» tudi v naših krajih na takšno strategijo?

Sindikati so seveda neutrudno na delu, da bi prizadetim delovnim močem pomagali k rešitvi iz zagate, toda doslej jim, žal, zadeve ni še uspelo premakniti z mrtvega tira. Vzemimo primer bivšega obrata Vetrobel. Ta je zaposloval 500 ljudi, že tri leta pa so v dopolnilni blagajni; zapade jim 18. marca, torej danes teden. Kaj potlej?

Po dolgotrajnih težkih in le malo koristnih pogajanjih bo jutri na deželnem odborništvu za industrijo nov sestanek med nosilcem tega resorja Rinaldijem, predstavništvom enotne sindikalne federacije, lastnikom zaprte tovarne Landinijem ter zastopstvi deželne finančne družbe Friulia in Krožnega sklada. Ministra za industrijo, oziroma za proračun Prodi in Morlino sta, kot znano, že odobrila načrt SIRT o preusmeritvi proizvodnje iz steklarske v jeklarsko ter podpisala odlok o finančnem nakazilu 24 milijard 120 milijonov lir, nakar je zadeva romala pred računski dvor. Nazadnje bo šla pred zavod ICIPU, ki bi moral ta denarna sredstva neposredno nakazati, vprašanje pa je, kakšna je sedaj njegova likvidnost. Za finančno rešitev se bo direktno pri ICIPU zanimala posebna deželna delegacija, v kateri bodo med drugim parlamentarci in sindikalisti. Med slednjimi je zapaziti določeno mero pesimizma. Od tod sklep o javni protestni manifestaciji po tržaških ulicah prihodnji četrtek, 15. marca.

V doglednem času bo podobno snidenje na deželni ravni tudi za ureditev nič manj kočljivega vprašanja usode dobre stoterice uslužbencev pivovarne Dreher, ki so tudi že tri leta v dopolnilni blagajni. Padovski podjetnik Polenghi je pripravljen odpreti v Žavljah tovarno električnih črpalk, v kateri naj bi zaposlili omenjeno delovno silo, na še 50 moči, od tega 30 žensk. Obrat naj bi stal na zemljišču, ki ga je v sklopu EZIT odkupila družba SIAT - Nuova Trieste in kjer že stoji lopa nekdanje tovarne «Marco Polo». Toda z gradnjo bi morali po podjetnikovi zahtevi pričeti takoj, tudi sicer pa Polenghi zahteva podporo Friulie. Mimo dejstva, da se tu postavlja težak problem prekvalifikacije starejših delavcev, se nekateri ne morejo otresti suma, da gre pri vsej zadevi za golo špekulacijo okrog 36.000 kv. metrov prostranega zemljišča, kjer stoji pivovarna. Vprašanje je torej povsem še odprto. Rok dopolnilne blagajne za delavce pa je zanadel že 25. februarja.

Bivša predilnica San Giusto. V njej je bilo zaposlenih 60 oseb, 45 žensk in 15 moških. Ko so decembra lani tovarno zaprli, so jo zasedli in še danes so v njej. Na deželni ravni je bilo že več neuspešnih sestankov, prihodnji bo 22. marca in tedaj naj bi deželni odbornik za industrijo seznanil sindikate, kaj pravzaprav bo z brezposelnimi močmi. Razkril naj bi, katero od predloženih variant za nadaljnjo polno zaposlitev delavcev in delavk bodo izbrali, če jo seveda bodo. Te variante so, kot znano, tri: ustanovitev posebne režijske družbe; najetje paviljona po sistemu «leasing» v Žavljah; ustanovitev nove družbe s soudeležbo Friulie. Tudi v tem primeru je torej vse še v oblakih, prizadete delovne moči že šest mesecev prejemajo le 60 od sto mesečne plače, zaupanje v oblasti pa se čedalje bolj maje. (dg)

Lažje poškodovan župan z Repentabra

Nekaj po eni uri včeraj ponoči se je pri prometni nesreči nedaleč od Repentabra lažje poškodoval repentabrski župan dr. Pavel Colja. Iz nepojasnjenih razlogov je nenadoma izgubil nadzorstvo nad avtomobilom in zavozil s ceste. Sprejeli so ga na nevrokirurškem oddelku glavne bolnišnice, kamor ga je pripeljal Pietro Bussani iz Ul. Pascoli, ki mu je prvi priskočil na pomoč. Če ne bodo nastopile komplikacije, bi moral Colja že v desetih dneh zapustiti bolnišnico.

DNE 25. APRILA

Koncert TPPZ v gledališču Rossetti

Na zadnji seji Tržaškega partizanskega pevskega zbora in VZPI - ANPI je skupni odbor sklenil, da bo 25. aprila 1979 na dan zmage praznovanje vstaje in osvoboditve v duhu odločnega boja proti fašizmom in terorizmom s slavnostnim koncertom z naslovom «Zemlja in narodi». Koncert bo v gledališču Rossetti. Program TPPZ bo razdeljen v tri dele: v prvem bomo poslušali pesmi narodnoosvobodilne vojne in odporniškega gibanja, v drugem delu bodo na sporedu pesmi tretjega sveta, v tretjem pa mednarodne delavske pesmi na socialno tematiko. Program «Zemlja in narodi» bodo spremljali diapozitivi, recitatorji, solisti, zbor in orkester, ki ju vodi Oskar Kjuder. TPPZ bo posvetil ta program vsem zatiranim narodom, ki si utirajo pot v svobodo. Govorili bodo vidni predstavniki antifašizma.

POROČILO CUFFARA V PRISTOJNI POSLANSKI KOMISIJI

Vladni načrt za ladjedelstvo proti navodilom parlamenta

Do priprave novega je treba izdelati kratkoročni program za naročila ladjedelnicam

Osnutek načrta za ladjedelstvo, ki ga je predložila vlada, je v odločnem protislovju z navodili parlamenta iz komisije ministrstva za trgovinsko mornarico ter s stališči, za katera so se obvezale sindikalne organizacije in Fincantieri ob podpisu delovne pogodbe za delavce ladjedelskega sektorja. O tem je poročal poslanec Cuffaro komisiji za prevoze poslanske zbornice, pri čemer je poudaril, da je vlada preobrnila linijo, za katero se je bila obvezala v odnosu do SET in je sprejela logiko zmanjševanja proizvodnje italijanskih ladjedelnic. Namesto uvajanja resnega načrtovanja se s tem sprožijo postopki, ki povzročajo že hudo škodo.

Pri ladjedelstvu je namreč opaziti nevarne težnje, je zatrdil poslanec KPI, ker vodilni krogi javnih finančnih družb za ta sektor zavračajo naročila in ustavljajo naložbe, s hudimi posledicami za gospodarstvo celih območij. Prekinitev nadomeščanja upokojene delovne sile in odlaganje nujno potrebnih del ustvarjata nevzdržne razmere v ladjedelnicah in še slabšata njihovo delovno storilnost ter ustvarjata pogoja za nadaljnje zmanjšanje zaposlitve v Neaplju, Palermu, Trstu in Tržiču. Zato je treba zaustaviti ta negativni proces, je dejal Cuffaro, in predelati vladni osnutek po smernicah parlamenta, s stvarnim usklajevanjem pomorskih prevozov v splošnem sistemu prevozov v državi in z uravnovešenim razvojem ladjevja.

Preprečiti je treba torej, da vladne zamude povzročijo še hujšo krizo v ladjedelnicah. V pričakovanju drugačnega načrta naj se zato izdela zasilni kratkoročni program na osnovi dogovora med družbami pretežnega državnega pomena, državnimi železnicami in zasebnimi brodarji. Ustrezna naročila ladjedelnicam je mogoče zagotoviti z gradnjo nekaj ladij z najsodobnejšo tehnologijo, s preureditvami in specialnimi gradnjami v predelovalnih ladjedelnicah (pri čemer je treba nujno zaključiti dela in priskrbeti opremo, kot je suhi dok, ki g Trst čaka že predolgo). Nekaj naročil je mogoče tudi pridobiti, je zaključil Cuffaro, v državah v razvoju, s posebnimi sporazumi na osnovi nizkoobrestnih posojil in kompenzacij, ki bi mogle med drugim priskrbeti naši državi potrebna surovinska sredstva.

SODNA PRIJAVA TRŽAŠKE SEKCIJE WWF

VOJAŠKO STRELIŠČE MOČNO OGROŽA KRAS

Na območju severno od Repna uporabljajo celo minomete - Globoki jarki, požari in nesnaga

Tržaškega Krasa nam ne uničujejo več le z betonskimi gradnjami. Sedaj so na vrsti kar minometi. Tisti krogi, ki so se v svojih umazanih kampanilističnih, partikularističnih in šovinističnih računih zagnali v ekološko kampanjo proti uresničitvi industrijske proste cone ob meji, pa molče.

Italijanska vojska ima na območju, ki se razteza severno od Repna, strelišče, ki hudo ogroža krajinsko bogastvo, saj mu povzroča neprecenljivo škodo. Vojaki uporabljajo pri strelnih vajah tudi orožje z visoko rušilno močjo, kakor so ravno minometi. Vsenaokoli zapaziš bolj ali manj globoka žrela, ki jih kopljejo naboji. Nič koliko je znakov tudi širših požarov, in to celo v neposredni bližini hudo vnetljivega borovega gozdiča ob zahodnem robu poligona levo od ceste, ki se vzpenja na Volnik. Tu imaš globok jarek z betonsko oblogo, prostrano območje so tanki in goseničarji kar razorali, povsod leže železni odpadki in vsakovrstna nesnaga, nastavili pa so tudi nič koliko bodeče žice, ki pomeni hudo nevarnost za nedeljske izletnike in zlasti otroke.

Ne samo to: vse naokrog prelepega jezerca blizu strelišča so izkopali približno dva metra globok in 6 do 8 metrov širok jarek, ki grozi jezercu z uničenjem.

Zaradi vsega tega je tržaška sekcija svetovnega sklada za varstvo narave WWF vložila na tržaški preturi, državnem pravdništvu in karabinjerskem poveljstvu prijavo proti odgovornim. Te dolži povzročanja škode ter v smislu člena 734 kazenskega zakonika uničevanja krajinskih lepot. WWF poziva pristojne oblasti, naj nemudoma primerno ukrepajo za preprečitev nadaljnje škode. Obenem vabi tiste politične, socialne in kulturne kroge na Tržaškem, «ki so zastavonoše boja za zaščito Krasa», da glede problema zavzamejo resno stališče. (dg)

Svoji dolgoletni članici in sodelavki

JOŽEFI LIKOF
vd. PERSOLJA

najiskrenejše čestita k njenemu visokemu jubileju

Slovensko dobrodelno društvo

Ob 75. letnici rojstva

JOŽICE ŠTOLFA
vd. GRILANC

iskremo čestitajo otroci Jožka, Marta, Peter, Marica in Danilo z družinami.

Dne 6. marca je z odliko diplomiral v psihologiji na tržaški univerzi

IGO RADOVIČ

SPD I. Gruden mu iskreno čestita.

6. t.m. je na filozofski fakulteti tržaške univerze uspešno opravil diplomski izpit iz psihologije,

IGO RADOVIČ

K uspehu mu čestita družina Mirko Kosmina iz Šempolaja.

Danes v Kulturnem domu

«Slovensko ljudstvo in slovenska kultura»

Dijaki in dijakinje svetoivanskega znanstvenega liceja «France Prešeren» bodo nastopili danes, 11. marca, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu z lepljenko «Slovensko ljudstvo in slovenska kultura». Lepljenko so, kot znano, pripravili za letošnjo Prešernovo proslavo v prostorih liceja. Na današnjo prireditev vabijo predvsem starše in vse prijatelje, vstop pa je vsekakor prost.

● **Vsedržavna komisija** «Zavodov združenega sveta» (Collegi del Mondo Unito) je za šolski le. 1979-80 in 1980-81 razpisala natečaj za študente, vpisane v tretji letnik izobraževalnih inštitutov druge stopnje.

KAM NAJ DAM OTROKA?

Leto 1979 je mednarodno leto otroka. Kaj naj to pomeni? Priznati moramo, da smo v zadnjih časih skoraj pozabili na otroško problematiko, ker smo bili mogoče preveč zaposleni z drugimi «velikimi» problemi. Sedaj pa nas nasmejani, žalostni, navihani ali obupani obrazki, ki gledajo s pisanih strani najrazličnejših revij, spominjajo, da tudi otroški svet ni vedno vesel. Prav v teh letih, ko se družbeni položaj stalno spremenja, ko je pojem «družina» zgubil svoj tradicionalni pomen in se ženska vedno bolj uveljavlja v delovnem svetu, se nam večkrat porodi vprašanje: kam in kaj z otrokom?

Prve težave nastanejo že ob dojenčkovem rojstvu. Oče in mati sta ponavadi oba zaposlena in je skoraj nemogoče, da bi se eden od njiju odrekel službi, kar bi pomenilo polovični dohodek prav v trenutku, ko je v družini denar najbolj potreben. Nekaterim priskočijo na pomoč sorodniki, največkrat mama ali tašča, ki prevzamejo skrb in odgovornost nad otrokom. Toda vsak nima te sreče. Treba je torej najti drugo rešitev.

Zakon 1044 iz leta 1971 predvideva v državi 3800 novih otroških jasli, od katerih 44 v Furlanji - Julijski krajini. Od takrat so jih zgradili samo troje: ene v Vidmu, druge v Cordenonsu in tretje v Trstu. To je seveda premalo.

Tržaška občina upravlja trenutno štiri otroške jasli, kjer je prostora skupno za 216 dojenčkov. V februarju jih je bilo vpisanih samo 142, v občinskem uradu pa leži najmanj 200 nerešenih prošenj. Zakaj?

Razlog je enostaven in... nerazumljiv: primanjkuje kvalificirano osebje. Zakon namreč določa, da morajo dojenčke oskrbovati diplomirane otroške negovalke in vsaka sme imeti v varstu največ po deset otrok. Toda diplomiranih otroških negovalk, ki bi bile pripravljene stopiti v občinsko službo, baje ni. Tiste ki so dokončale triletni tečaj v tržaški otroški bolnici «Burlo Garofolo», so tam že zaposlene. Letos so tečaj celo ukinili.

Značilen je primer otroških jasli v Ulici Puccini, ki lahko sprejmejo kar 60 otrok, trenutno pa morajo število omejiti na 38 (kar že presega dovoljeno število), ker imajo samo tri otroške negovalke. V občinskih uradih pa se skoraj vsako jutro vrstijo matere, ki potrebujejo varstvo za otroka. Največkrat so matere iz delavskih družin. Prosijo, prepričujejo, izpolnjujejo obrazce in... kaj jih čaka? Potrpeti bodo morale, da otrok dopolni tri leta starosti, ko bodo začele nov križev pot, da ga vpišejo v otroški vrtec. Kdo je vsega kriv? Oblasti, ki bi morale že zdavnaj poskrbeti, da uresničijo načrt iz leta 1971. Pravijo, da delo zaostaja zaradi finančnih težav. Seveda, saj so se v dolgih osmih letih cene znatno spremenile! Rešiti pa je treba predvsem vprašanje kvalificiranega osebja, kar bi vsaj za silo pomagalo za izboljšanje položaja. Vsaj 74 materam bi se odvalil kamen od srca.

(lap)

ZARADI CELE VRSTE PRESTOPKOV

Agenti priprli večjo skupino mladoletnikov

Obtožujejo jih kraje avtomobilov, prekupčevanja z ukradenim blagom ter tatvin v prodajalni «Gerbini» in v nekem ženskem salonu

Agenti letečega oddelka tržaške kvesture so pod vodstvom marešala Scozzaia prišli na sled in razkrinkali skupino mladeničev, ki se je «proslavila» s celo vrsto prekrškov, od kraje avtomobilov, prekupčevanja z ukradenim blagom do tatvine v ženskem salonu v Ul. Ghirlandaio 22 in v trgovini gospodinjskih strojev «Gerbini» v Ul. Giotto 8.

Preiskava je stekla prav po tatvini v trgovini gospodinjskih strojev, sum pa je takoj padel na 19-letnega Umberta Calligarisa iz Ul. San Lorenzo in Selva 25/4, ki je bil nekaj časa tam zaposlen in je torej dobro poznal razporeditev prostorov. Agenti so tudi menili, da ima prste vmes pri tatvini v ženskem salonu, saj v njem dela njegova sestra, ki ima tudi ključe, do katerih je Umberto z lahkoto prišel.

Agenti so mladeniča staknili v nekem lokalu. V njegovi družbi je bil tudi 17 let stari Mauro P. iz Ul. D'Alviano. Oba so odvedli na kvesturo, kjer sta med zaslševanjem priznala, da sta ukradla vrsto avtomobilov ter vdrla v ženski salon. Calligarisovo pripovedovanje je bilo prava zakladnica, saj so na dan prihajala nova in nova imena. Med drugim je dejal, da je denar, ukraden v trgovini gospodinjskih strojev, «pravično» razdelil s 17-letnim Alessandrom F. iz Ul. D'Alviano. Skupaj sta nato odšla v Toblak, kjer sta vse zapravila. Po povratku v Trst je nekaj časa živel pri prijatelju Mauriziu M. v Ul. Orlandini. Ko so ga njegovi starši spravili na cesto, je prenočeval v ukradenih avtomobilih in v neki rulotki v Ul. Molino a Vento.

Ko je Calligaris govoril o nekaterih ukradenih predmetih, je omenil tudi zvočnike, ki jih je izročil prijatelju Francu V. iz Ul. Lorenzetti, da jih proda. Agenti so obiskali tudi slednjega, ki je res priznal, da je zvočnike dobil, vendar jih ni imel več. Veriga imen se je tako daljšala: izročil naj bi jih nekemu Paolu P. iz Ul. Baiamonti. Slednji jih je končno potegnil na dan.

Agenti letečega oddelka so nato pridržali tudi Alessandra F., ki ni tajil, da je sodeloval pri tatvini v Ul. Giotto, ter Maurizia M., ki je tudi sodeloval pri tatvini v ženskem salonu.

Prispevajte za

DIJAŠKO MATICO

Sporočamo žalostno vest, da nas je zapustil naš dragi

KARLO KRALJIČ

Datum in uro pogreba bomo javili naknadno.

Žalujoči hčeri Draga in Stana, sin Nardo ter drugi sorodniki

Boljunec, 11. marca 1979

Vsem znancem sporočamo žalostno vest, da je preminil daleč od domačega kraja naš dragi

ERNEST PERTOT

Užaloščeni bratje in sestri: Anton, Olga, Vida, Branko in Stojan z družinami ter drugo sorodstvo

Barkovlje, Trst, Kustanaj, Moskva, 11. marca 1979

Dne 10. marca nas je za vedno zapustil naš dragi mož, oče in nono

JOSIP (PEPI) NATEK

Pogreb pokojnika bo v torek, 13. marca, ob 10.15 iz mrtvašnice glavne bolnišnice na pokopališče pri Sv. Ani.

Žalujoči: žena Vida, hči Nives z družino in drugo sorodstvo

Trst, 11. marca 1979

ZAHVALA

Prisrčno se zahvaljujemo vsem, ki so spremljali k večnemu počitku našega dragega moža, očeta, brata in nonota

KRISTJANA KOŠUTO

Posebna zahvala darovalcem cvetja in vencev, pevskemu zboru Vesna ter vsem, ki so na katerikoli način počastili njegov spomin.

Žalujoči družini Košuta in Ritossa

Križ, 11. marca 1979

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

FRANCA KRIŽMANČIČA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so na kakršenkoli način počastili njegov spomin in ga spremili na zadnji poti.

SVOJCI

Gropada, 11. marca 1979

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

Miroslav Krleža

LEDA

ob 85-letnici avtorjevega rojstva danes, 11. marca, ob 17. uri — nedeljski abonma.

v gledališču «F. Prešeren» v BOLJUNCU

Angelo Beolco - Ruzante

POMJENKI

(DIALOGHI)

Prevod	Alojz Milič
Pesmi	Atilij Kralj
Glasba	Aleksander Vodopivec
Kostumi	Anja Dolenc
Režija	Jože Babič

V četrtek, 15. marca, ob 20.30 v RICMANJIH (Babna hiša).

V petek, 16. marca, ob 20.30 v TREBČAH (Ljudski dom).

V soboto, 17. marca, ob 20.30 v BAZOVICI (Bazoviški dom).

GLASBENA MATICA Trst

Sezona 78-79

Sedmi abonmajski koncert

V sredo, 14 marca 1979, ob 20.30 v Kulturnem domu v Trstu

Akademski komorni zbor

COLLEGIUM MUSICUM

Dirigent: DARINKA MATIĆ

Prodaja vstopnic v pisarni GM od 9. do 12. ure in eno uro pred pričetkom koncerta pri blagajni Kulturnega doma.

KMEČKA ZVEZA
ALLEANZA CONTADINA

VABI

na OBČNI ZBOR, ki bo danes, 11. marca 1979, ob 9. uri v Kulturnem domu v Trstu, Ul. Petronio 4

Dnevni red:

- Izvolitev predsednika občnega zbora
- Predsedniško poročilo
- Poročilo tajništva
- Poročilo nadzornega odbora
- Pozdravi in diskusija
- Volitve
- Razno

V morebitnem drugem sklicanju, pol ure po prvem, je občni zbor sklepčen ob vsaki udeležbi. Sledila bo zakuska.

PD VESNA

prireja danes, 11. marca, ob 17. uri v kriškem Ljudskem domu

srečanje z Borštani

Nastopata pevski zbor in dramska skupina PD Slovenec.

VABLJENI

Razna obvestila

Mladinske in otroške zbore, ki bodo 25. marca nastopali na reviji «Pesem mladih 1979», obveščamo, da je sklepna pesem revije natisnjena v zadnji številki (6) Pastirčka (Šorli - Harej: «Veseli ringaraja»). Skupna vaja je predvidena v soboto, 24. marca, ob 16. uri v Kulturnem domu.

Odbor ZCPZ

Kasta sklicuje za petek, 23.3.1979, svoj redni občni zbor, ki bo v Mali dvorani Kulturnega doma ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju.

Dijaki liceja «F. Prešeren» bodo nastopili danes, 11. marca, ob 17. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Trstu z lepljenko «Slovensko ljudstvo in slovenska kultura», ki so jo pripravili za Prešernov dan. Na predstavo vabijo predvsem starše in vse prijatelje. Vstop prost.

STALNO SLOVENSKO GLEDALIŠČE V TRSTU

ZAGREBŠKA «KOMEDIJA» PONOVNO MED NAMI

Joseph Stein

GOSLAČ NA STREHI

glasbena komedija povzeta po pripovedkah Šolema Alejhema

Besedilo pesmi	JSHELDON HARNICK
Glasba	JERRY BOCK
Prevod in prepesnitev	IVO JURIŠA
Scenograf	ŽELJKO SENEČIĆ
Kostumograf	LJUBICA WAGNER
Lektor	MIHOVIL DULČIĆ
Koreograf	RAY HARRISON
Asistent koreografa	LILY ČAKY
REŽISER	VLADO ŠTEFANČIČ
DIRIGENT	VESELJKO BAREŠIĆ

V gledališču «G. Verdi» v GORICI

V ČETRTEK, 15. marca, ob 20.30 (goriški abonma)

V Kulturnem domu v TRSTU

V PETEK, 16. marca, ob 20.30
V SOBOTO, 17. marca, ob 20.30
V NEDELJO, 18. marca, ob 16. uri

Obvestilo tržaškim abonentom

Zagrebško gledališče «Komedija» bo gostovalo v Kulturnem domu v Trstu z glasbeno komedijo «Goslač na strehi» samo tri dni in sicer od petka, 16. t.m., do nedelje, 18. t.m. Zaradi združitve abonmajev SI MORAJO ABONENTI SVOJE SEDEŽE POSEBEJ REZERVIRATI pri blagajni Kulturnega doma od jutri do vključno četrtka med 10. in 14. uro. Ogledajo pa si lahko katerokoli izmed treh predstav. Sedeži, ki jih abonenti ne bodo pravočasno zasedli, bodo v prodaji od petka dalje.

Gledališča

ROSSETTI

Danes, 11. t.m., ob 16. uri red «druga nedelja» predstava glasbene komedije «Jalta, Jalta» v italijanščini v izvedbi zagrebškega gledališča «Komedija». Predstave, ki veljajo za abonma (kupon št. 7) Teatra Stabile, se bodo nadaljevale še danes, 11. marca. Iz tehničnih razlogov (orkester v dvorani) bo treba stalne prostore ponovno potrditi, ker ne bodo isti.

Od torka, 13. t.m., vse do 25. marca bo na sporedu Shakespearov «Otello» v priredbi Carmela Beneja.

AVDITORIJ

Danes ob 16. uri red «druga nedelja»: «Staromodna komedija» (Vecchio mondo) Alekseja Arbuzova. Nastopata Lina Volonghi in Ferruccio De Ceresa. Predstav velja za abonma kupon št. 5.

VERDI

Danes ob 16. uri peta uprizoritev Verdijeve opere «Ernani».

V četrtek, 15. t.m., krstna uprizoritev «diptiha Bele Bartoke, ki ga sestavljata opera v enem dejanju «Barbablujev grad» in koreografska drama «Čudoviti mandarin». Začetek ob 20. uri. Abonma red A.

Prosveta

PD Vesna prireja danes, 11. marca, ob 17. uri v kriškem Ljudskem domu srečanje z Borštani. Nastopata pevski zbor in dramska skupina PD Slovenec.

Zveza žena Ricmanje - Log priredi danes, 11. t.m., ob 18.30 v Prosvetnem domu v Ricmanjih proslavo mednarodnega dneva žena, z bogatim kulturnim programom ter plesom z ansamblom «Pomlad».

Šolske vesti

Ravnateljstvo znanstvenega liceja F. Prešeren obvešča, da zapade rok za vložitev prošenj za pripustitev k znanstvenemu in klasičnemu zrelostnemu izpitu dne 15. marca 79.

SPDT

prireja v nedeljo, 18. t.m., v okviru ŠPORTNE ŠOLE

IZLET NA KRAS

Zbirališče je pred vhodom glavne železniške postaje v Trstu ob 9.30. Odhod vlaka do Nabrežine je ob 10.08. Izlet bo potekal po grebenu mimo Križa na Sv. Primož. Povratek z vlakom v Trst ob 18. uri na glavno železniško postajo.

Kino

La Cappella Underground 16.00, 18.00, 20.00 «Berlinguer ti voglio bene». Režija G. Bertolucci. Roberto Benigni.

Ariston 16.00 «Una strada chiamata domani». Paul Sorvino, Tony Lo Bianco, Richard Gere. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Ritz 15.30 «Il giocattolo». Nino Manfredi, M. Jobert. Barvni film.

Eden 17.00 «Cristo si è fermato a Eboli». Gian Maria Volontè, Irene Papas. Barvni film.

Grattacielo 16.30—22.15 «Nosferatu», (Il principe della notte). Klaus Kinsky, Isabelle Adjani. Prepovedan mladini pod 14. letom. Barvni film.

Excelsior 15.30 «L'ingorgo». A. Sordi, A. Girardot, M. Mastroianni, M. Miou, U. Tognazzi. Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Fenice 16.30 «Piraña». Barvni film. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Nazionale 16.00 «Scontri stellari oltre la terza dimensione».

Mignon 16.00 «Uppercut». Eliott Gould, Robert Mitchum.

Cristallo 14.30, 17.45, 21.00 «Dottor Živago». O. Sharif, G. Chaplin, J. Christie. Barvni film.

Filodrammatico 15.30—22.00 «Calore intimo». Prepovedan mladini pod 18. letom.

Moderno 16.00, 19.00, 21.30 «Assassinio sul Nilo» Mia Farrow.

Aurora 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 «Qualcuno sta uccidendo i più grandi cuochi d'Europa». J. Bisset.

Capitol 15.00—22.00 «La più bella avventura di Lassie». M. Rooney.

Vittorio Veneto 15.00 «Pari e dispari». Bud Spencer, Terence Hill. Prepovedan mladini pod 14. letom.

Volta 15.00 «Uomo ragno». Barvni film.

Koncerti

Danes, ob 11. uri bo v Avditoriju običajni nedeljski koncert, ki bo tokrat posvečen baročni sonati. Na sporedu skladbe Corellija, Haendla, Pergolesija, Glucka in Tartinija.

Jutri, 12. marca bo v gledališču Rossetti koncert pianistke Marie Tipo.

ZAHVALA

Pustni odbor od Domja se zahvaljuje vsem vaščanom o velikem uspehu domijskega pusta.

PRAZNOVANJE 8. MARCA

Danes, 11. marca

Ob 16. uri v krožku ACLI v Ul. Aldegardi (Kjadin - Rocol), ob 17. uri v sekciji KPI Magdalena ter ob 18.30 v prosvetnem domu v Ricmanjih.

V MILJAH PRVA LETOŠNJA REVIJA «PRIMORSKA POJE»

Množičnost večja, kvaliteta slabša

Pri večini zborov so se pojavile stare napake, ki jih bo treba odstranjevati z zavzeto sistematičnostjo

Na prvi reviji «Primorska poje», ki je bila 4. t.m. v Miljah, je nastopilo deset pevskih zborov: mešani iz Milj pod vodstvom Cveta Marca, mešani iz Štmavra pod vodstvom Gabrijela Devetaka, dekliški zbor iz Mosta na Soči pod vodstvom Mirana Klavesa, mešani iz Štandreža pod vodstvom Mirka Spacapana, moški iz Podgore pod vodstvom Marijana Cigliča, oktet Javor iz Pivke pod vodstvom Dušana Kafola, moški zbor iz Anhovega pod vodstvom Mitje Žnidaršiča, ženski zbor iz Štandreža pod vodstvom Stanka Benka, moški zbor iz Ilirske Bistrice pod vodstvom Dimitrija Grlja in akademski zbor primorskih študentov Vinko Vodopivec iz Ljubljane pod vodstvom Antona Cimpermana.

Med zbori, ki so povečali letošnjo množičnost, sta na novo ustanovljeni mešani zbor iz Štmavra, lahko bi ga označili kot mladinski, saj ga sestavljajo izključno prav mladi pevci in pevke, in mešani zbor iz Štandreža, ki je na reviji prvič nastopil. Druga značilnost revije je v tem, da so nastopi v Miljah ponovno potrdili izredno privrženost v petju, tako pevcev, kakor tudi poslušalcev, ki so popolnoma napolnili dvorano. Kljub temu, da celotno povprečje ne more uvrstiti revije med kvalitetno zadovoljive, smo vendarle lahko ugotovili nekaj rahlih premikov bodisi pri nekaterih zborih v celoti, bodisi le v nekaterih posameznostih. Tako ima lepši zvok v tenorskih skupinah moški zbor iz Ilirske Bistrice, medtem ko so basi še vedno preveč «zaprti». Nekoliko boljše je zvenel ženski zbor iz Mosta na Soči, ki bi ga bilo treba glasovno dopolniti v prvem sopranu, kakor tudi povečati število pevk v celoti, saj jih poje le deset. Solidno pripravljenost je pokazal moški zbor iz Anhovega, vendar je bila z ozirom na sorazmerno šibke base Mokranjčeva Njest svjat prezahtevna. Lažji spored — mislim na Liparjevo in Tomčevo pesem — pri ženskem zboru iz Štandreža bi bil gotovo izveden z večjim učinkom, kajti vprašljiva je bila, mimo dobro zastavljenih interpretacij, pevska zmogljivost pevk. Ni mogoče omeniti posebej vseh ostalih zborov, vendar naj navedem nekaj pomanjkljivosti in šibkosti, ki so skupne, v večji ali v manjši meri, vsem zborom.

Najbolj pereče je že staro vprašanje intonacije, ki je v celosti ni vzdržal niti en zbor. Prav tako je pereča izgovarjava, enakost in skladnost v delovanju, ritem, dinamika, fraziranje, ki ga pri nekaterih zborih kako gekoč ni bilo, pa problemi interpretacije, še prej pa vprašanje izbora sporeda ozroma posameznih pesmi z ozirom na zmogljivosti in sestavo zbora — skratka vprašanja, na katera bi lahko opozarjali na več ali manj stalnih pevovodskih seminarjih. Saj je prav ta revija pokazala, da se je tega že mnogo nakopičilo in da ni mogoče vsega reševati s pripombami in priložnostnimi nasveti nesistematično v bežnih posvetovanjih ali v tisku in drugih občilih. Jasno je, da ne moremo zahtevati neke posebne dovršenosti pri začetniškem zboru in mu tudi ne moremo zameriti za slabosti, nasprotno pozdraviti smo dolžni pogum, posebno pa še v času, ko se mladi zopet ogrevajo za lepoto petja in se ponekod ne lahko trgajo iz neke, v zadnjih dveh desetletjih nastale zborovske afrontnosti in okorele miselnosti. Pač pa so vznemirljivejša dejstva, da slabosti najdejo svoja zavetišča pri zborih z večjo delavno prakso. Dolžni smo pa še posebno opozoriti na problem, ki se pojavlja zlasti pri pevcih, katerih petje se oslanja na instrumentalno spremljavo. Tem pevcem in pevovodjem kaj rade uidejo, lahko bi rekli, razvade netočnega zadevanja, nečiste intonacije in tudi medsebojne neskladnosti, kajti vse to zakrivajo orgle. Pri samostojnih nastopih se pojavljajo neljubi portamenti in nenapisani glisandi neenakost v izgovarjavi in podobno. In še na nekaj moramo naglasiti, da je treba paziti pri izbiri pesmi: pri mladinskem mešanem zboru je največji problem zrelost glasov in možnost obsega tako sopranov v višino, kot basov v nižino; to nam rešuje ali zapleta problem zrelostne glasovne razlike med ženskimi in moškimi glasovi, kakor tudi postopno naravno dozorevanje v celoti, na drugi strani pa nastaja estetski problem, ki se odraža v lepem ali slabem petju, v dobri ali slabi interpretaciji. Priznam pa, da je temu primerne zborovske literature zelo malo pri nas, čeprav se je o tem na raznih nivojih svoječasno mnogo razpravljalo, celo na posvetovanjih v okviru Mladinskega celjskega festivala, vendar se nismo premaknili od tega posebno daleč. Nekaj mladinskih mešanih zborov je namreč to vprašanje rešilo na izjemen način in to «izjemno» seveda ne more veljati tudi za množično. Tako nam, na žalost, zelo redki mladinski mešani zbori pojo pesmi, ki so pisane za zbore glasovno zrelih pevcev, kar pa po večini ni na mestu, kajti obstaja nevarnost, da vsaj del pevcev lahko glasovno pokvarimo, na drugi strani pa oškodujemo vrednote pesmi. Zato bo pri začetniškem mladinskem zboru v vsakem oziru vedno boljša preprosta ljudska, kakor z ozirom na prezahteven obseg kvarno delujoča pesem.

Ivan Silič

Mali oglasi

ODBOR ljudskega doma iz Križa išče novega najemnika za gostilno.

ZASEBNIK proda nov pletilni stroj z dvojnim avtomatskim programom znamke PFAFF. Plačilo v gotovini. Trst, 040/211018.

POMORSKE homologirane rakete za pomoč ter industrijska pirotehnika Mugnaioni. Signali — ognji — boje za signalizacijo z dimom. Dobavitelj ministrstva za obrambo. Ekskluzivni koncesionar za Furlanijo - Julijsko krajino G. B. Bernardi — Trst — (040) 414667. Pomoč pri «preizkusu / izstrelu» za rakete izdaja dovoljenja za posest eksplozivov (Uradni list št. 266); skladišče, kot predvidevajo norme EGS, SOS Morje, svetleče sveče trajanje 12 ur.

FIESTA 1,1L srebrne barve, marec 78 nujno in ugodno prodam. Naslov Valič - Sv. Barbara 75.

PRODAM majhno stanovanje v Trstu. Telefonirati na številko 741670.

SMUČI ELAN in sani prodam po ugodni ceni. Telefon 410372 od 19. do 22. ure.

IZVOZNIK (elektromehanski stroji in gradbenoindustrijski material) išče v najem urad v Trstu ali okolici. Rabim eno ali dve sobi, bodisi kot samostojna stanovanja bodisi kot sostanovalec v večjem stanovanju z drugim podjetjem ali profesionistom. Telefonirati na št. 040 - 200120.

UGODNE PRILOŽNOSTI. Carli proda 850 '73; 127 '72-73; alfasud '73; AR 2000 '72; 128 '72; 124 '68; 125 '68-'71-'72; A 112 '70; R 16 '72; AR 100 '70; 238 furgon '69, ford transit '70; 124 '71 Ogled v Ulici B. Ca. ali št.

POTUJETE V RIM? V slovenskem hotelu Bled imate na razpolago hotelske usluge po različnih cenah, restavracijo z jedmi po naročilu, zaprt parkirni prostor, ugodno menjavo dinarjev. Vsaki vaši prošnji rade volje ustrežemo. Obrnite se na upravo hotela Bled. Via S. Croce in Gerusalemme 40, 00185 Rim telefon 06/777102

«CITROEN» — mehanična delavnica Cavalli, tudi drugih avtomobilov Ul. Rittmayer 4/a

KROJAČNICA za moške in ženske z novimi vzorci. Blago za zimske plašče, suknjiče, obleke in originalni tirolski loden. Obračamo plašče. Košuta Drev. D'Annunzio 11 poslopje kina Capitol.

OSMICA — Lupinc v Praprotu ima odprto osmico in toči belo in črno vino.

Darovi in prispevki

ZA POIMENOVANJE OSN. ŠOLE V BARKOVLJAH PO F. S. FINŽGARJU

Družina Aleksij Pertot daruje 20 tisoč lir.

Laura, Nataša in Vasilij darujejo 10.000, Drago in Lidija Milič 10 tisoč, Alma in Marica 20.000, Pavla Obersnel 5.000, Matej, Marko in inž. Boris Bezenšek 50.000, Dragica Jagodic 5.000 in Anica Pertot 10.000 lir.

V spomin sestrične Marije Godina (Dekani) daruje Mario Gregorič z družino 20.000 lir.

Marija Gebrini daruje 5.000 ter družina Mario Martelanc 10.000 lir.

Ob 13. obletnici smrti dragega Marcela daruje družina Kalc 10 tisoč lir.

Marija Jurišević daruje 10.000 lir. Pina in Milivoj Pertot darujeta 10.000 lir.

V počastitev spomina nepozabnega Ernesta Pertota darujejo Marija Gebrini 10.000, družina Gerdol 10.000, Vida Pertot 4.000, Mito Pertot 6.000 in družina Jankovič 10 tisoč lir.

ZA POIMENOVANJE OSN. ŠOLE NA OPČINAH PO FRANCETU BEVKU

V spomin na dr. Križnića darujeta Ana in Miče Kralj (Trebče) 10.000 lir.

Namesto cvetja na grob Stanota Vaclika daruje družina Kalin 10 tisoč lir.

Ob drugi obletnici smrti dragega Edija Briščka daruje sošolka Danila Slapnik 5.000 lir.

ZA VZDRŽEVANJE SPOMENIKA PADLIH V NOB V TREBČAH

V spomin na Marijo Bandelj vd. Kralj darujejo nosilci krste 16.000 lir.

ZA SKUPNOST DRUŽINA OPČINE

V spomin na pokojnega strica Stanota Vaclika darujejo Ana in Cvetka z možema 20.000 lir.

V počastitev spomina Stanota Vaclika daruje Francelj Hrovatin 5.000 lir.

V spomin na Renata Hrovatina darujejo Karla Kralj, Marija in Karlo 10.000 lir.

Namesto cvetja na sveži grob Stanota Vaclika darujeta Pavla in Živa Gruden 10.000 lir.

Namesto cvetja na sveži grob Stanota Vaclika darujeta družini Panjek 5.000 in Komolec 5.000 lir.

V spomin na prvo obletnico smrti Zore Križmančič daruje hči Zofka (Bazovica 72) 10.000 lir.

V spomin na prvo obletnico smrti Zore Križmančič daruje sestra Justa 5.000 lir.

Ob 3. obletnici smrti Joahina Debenjaka daruje žena Marija in družina (Bazovica 139) 10.000 lir.

V spomin na pok. Renata Hrovatina darujejo teta Marija, Ema in Anica 20.000 lir.

Namesto cvetja na grob Franca Križmančiča darujejo Zora, Sonja, Stana in Stana 20.000 lir.

V spomin pok. Renata Hrovatina in Franca Križmančiča (Gropada) daruje družina Kralj (Padriče 165) 5.000 lir.

Namesto cvetja na grob pok. Franca Križmančiča darujeta Klara in Dušan Bane 10.000 lir.

V spomin na Marijo Bandelj vd. Kralj darujejo nosilci krste 16.000 lir.

V spomin na mater prof. Alojza Rebule darujejo profesorji liceja «France Prešeren» 20.000 lir.

ZA KULTURNI DOM PROSEK - KONTOVEL

Ob povrnitvi posojila daruje Sava Rupel 100.000 lir.

Ob povrnitvi posojila daruje Lučano Štoka 100.000 lir.

Ob povrnitvi posojila daruje v spomin na Franca Kapuna žena Zofka 300.000 lir.

Rado Milič daruje 5.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB V KRIŽU

V spomin na Kristjana Košuto darujeta sestrični Slavica in Pierina 12.000 lir.

ZA POIMENOVANJE OSN. ŠOLE PRI DOMJU PO MARI SAMSA

Pustna družba od Domja daruje 47.000 lir.

ZA POSTAVITEV SPOMENIKA V SAMATORCI

Namesto cvetja na grob Alojza Grudna daruje ansambel Lojzeta Furlana 25.000 lir.

Karlo Košuta daruje 10.000 lir.

ZA SPOMENIK PADLIM V NOB IZ ŠKEDNJA, S KOLONKOVCA IN OD SV. ANA

Darujeta Andrej in Marija Cerkvenič 20.000 lir.

ZA VZDRŽEVANJE SPOMENIKA PADLIM V NOB NA OPČINAH

V spomin na pokojnega strica Stanota Vaclika darujejo Ana in Cvetka z možema 10.000 lir.

ZA SPOMENIK POKOJNEGA KOMANDANTA BOGDANA VISKIČA

Darujejo: Ivan Čač 10.000, Danilo Benčina 15.000, Pavel Fonda 10 tisoč, Danilo Kocjančič 10.000, Silvan Maver 30.000, Anton Šavron 15 tisoč lir in Ivan Kosmač 100 Din.

ZA SKLAD OTONA BERCETA

Ob 2. obletnici smrti prof. Otona Berceta darujeta družini Gašperčič in Berce 100.000 lir.

* * *

V spomin na pok. strica Stanota Vaclika darujejo Ana in Cvetka z možema 10.000 lir za SPD Tabor.

Podporni člani TPPZ darujejo: Bruno Punis (Trst) 15.000, Boris Pertot (Trst) 20.000, Branka Domio (Trst) 10.000, Paolo Speri (Trst) 6 tisoč, Nadalina Kastelani (Trst) 5 tisoč, Josip Macarol (Gropada) 15 tisoč, Vladi Milkovič (Gropada) 15 tisoč, Aldo Gornik (Gropada) 5.000 in Anton Maar (Boršt) 15.000 lir za TPPZ.

Ob 10. obletnici smrti matere Juste in ob 5. obletnici smrti očeta Ivana Marije darujeta podporni člani TPPZ Dora Gombač vd. Gezzi in Silva Gezzi 10.000 lir za TPPZ.

Namesto cvetja na grob Stanka Vidonija darujeta Dušan in Božena Košuta 10.000 lir za ŠD Mladina - Križ.

V spomin na Renata Hrovatina darujejo Karla Kralj ter Marija in Karlo 5.000 za Dijaško matico in 5.000 lir za Primorski dnevnik.

V počastitev spomina Stanota Vaclika daruje Ivanka Wilhem 5.000 lir za SPD Tabor - Opčine.

V spomin na Marijo Ražem vd. Mevlja daruje Lojzka Sosič Spangher 5.000 lir za ŠD Polet.

V počastitev spomina Stanota Vaclika, darujeta Zdenka in Žarko Sosič 15.000 lir za Dijaško matico.

V počastitev spomina nepozabnega Ernesta Pertota darujejo Olga Pertot 10.000 za Glasbeno matico in 10.000 lir za TPK Sirena, Stojan 20.000 za TPK Sirena, Anton 20.000 za TPK Sirena in družina Žitko 10.000 lir za Glasbeno matico.

Ob pustovanju daruje Marna Ota 15.000 lir za PD Prešeren.

Za PD Slavec - Ricmanje daruje Edvin Komar 10.000 lir.

Ob priliki koncerta v sindikalni hali pri Domju 18. marca darujejo ženske dolinske občine 20.000 za Fran Venturini od Domja.

Atilij Kralj daruje 10.000 lir za ŠD Primorec in 5.000 lir za PD Primorec.

Jamarsko društvo C. Debeljak daruje 5.000 lir za ŠD Primorec.

Nardo Ban daruje 5.000 lir za ŠD Primorec.

V spomin na Renata Hrovatina darujeta Stanko Milkovič in družina 10.000 lir za ŠD Primorec.

Sergio Gerdol daruje 5.000 lir za ŠD Primorec.

V spomin na Marijo Bandelj vd. Kralj darujejo nosilci krste 16.000 za PD Primorec, 16.000 za ŠD Primorec in 16.000 lir za cerkev sv. Andreja.

Namesto cvetja na grob Kristjana Košute darujeta Dušan in Božena Košuta 10.000 lir za pevski zbor Vesna iz Križa.

V počastitev spomina na Ljubljeno mamo Emilijo Rustja darujeta družini Rustja in Polduzzi 10.000 lir za Dijaško matico.

Ciril Sedmak daruje 5.000 lir za kriško glasilo Skdanc.

Namesto cvetja na grob Franca Križmančiča daruje družina Križmančič, Gropada št. 75 5000 lir za šolo K. D. Kajuh.

GALERIJA
«TEATRO ROMANO»
Ul. Donota 20 Trst

ima na razpolago dela:

DEMETRIJA CEJA
ROBERTA HLAVATYJA
GRUPE &
ATILIJA KRALJA
RENZA POSSINELLIJA
DEZIDERIJA ŠVARE
FRANKA VECCHIETA
BORISA ZULJANA
EDIJA GANDRUSIJA
MARJANA KRAVOSA

URNIK:

ob delavnikih od 18. do 21. ure
ob praznikih od 10. do 13. ure

OBČINSKO PODJETJE ZA ELEKTRIKO, PLIN IN VODO V TRSTU

RAZPISUJE IZPITNI IN POSKUSNI JAVNI NATEČAJ ZA SESTAVO SEZNAMOV

KVALIFICIRANIH DELAVCEV

mehanikov - elektromehanikov - varilcev - vodovodnih inštalaterjev - zidarjev

dostopen vsem tistim, ki so dopolnili 18. leto in še ne prekoračili 35. leto starosti na dan 11. marca 1979 (razen izjem, ki jih predvidevajo veljavni zakoni).

Interesenti lahko dvignejo besedilo zadevnega natečaja in se obrnejo za katerokoli informacijo na personalni urad podjetja, Ul. Bellini št. 1/d, II. nadstr., soba št. 48 (telefon 68-744) vsak delavnik od 7.30 do 13.30.

Zadnji rok za predložitev prošenj zapade NA DAN 14. APRILA 1979 OB 12. URI.

GENERALNI DIREKTOR

Trst, 11. marca 1979

KMEČKA IN OBRTNA POSOJILNICA V NABREŽINI

SE ZAHVALJUJE

vsem predstavnikom oblasti, članom, klientom, prijateljem in vsem, ki so na katerikoli način prispevali za uspeh otvoritve novega sedeža.

UPRAVNI ODBOR

HRANILNICA IN POSOJILNICA NA OPČINAH

razpisuje natečaj za uradnika I. in III. kategorije

Rok za predložitev prošenj do 18. marca 1979.

Za vsa nadaljnja pojasnila naj se interesenti javijo v tajništvu hranilnice.

UPRAVNI ODBOR

Včeraj - danes

Danes, NEDELJA, 11. marca
KRIŠTOF

Sonce vzide ob 6.26 in zatone ob 18.04 — Dolžina dneva 11.38 — Luna vzide ob 15.53 in zatone ob 5.11.

Jutri, PONEDELJEK, 12. marca
GREGOR

Vreme včeraj: najvišja temperatura 12,1 stopinje, najnižja 7,5, ob 13. uri 10,8 stopinje, zračni tlak 1009,2 mb ustaljen, vlaga 64-odstotna, veter 8 km/h severozahodnik, morje mirno, temperatura morja 8,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN POROKE

Dne 10. marca sta se v Trstu rodila 2 otroka, umrlo pa je 12 oseb.

RODILA STA SE: Ottavio Gallinotti, Stefano D'Orso.

UMRLI SO: 56-letni Dragomir Spasić, 84-letna Laura Lattanzio vd. Lauroja, 79-letni Nicolò Brutto, 92-letna Carmela Capotorto por. Di Chito, 54-letni Stellio Bucci, 72-letni Marcello Persi, 72-letni Gaspare Savarino, 52-letni Dino Zalar, 80-letna Palmira Cumero vd. Tras, 100-letna Giovanna Marocco vd. Jussich, 71-letna Teresina Parmiani por. Marsalek, 84-letni Salvatore Maltese.

OKLICI: Zdravnik Giovanni Masé in gospodinja Silvia Rabacchino, delavec Rino Rivieri in gospodinja Marcella Bertoneri, trg. pomočnik Maurizio Agostino Cinetto in nadzornica Elisa Gloria Casaroli, mesar Marino Slocovich in uradnica Mariagrazia Ingrao, ladijski tehnik Lucio Radessich in uradnica Gabriella Rossi, uradnik Attilio Querin in bolničarka Armanda Antinori, delavec Giovanni D'Aquino in trg. pomočnica Emanuela Doz, učitelj Lucio Marega in uradnica Patrizia Ricci, ličar Boris Rismondo in trg. pomočnica Gabriella Calzi, uradnik Adriano Tomazic in učiteljica Hildegard Barbara Hill, bolničar Giovanni Lecchi in bolničarka Rosa Stelco, mehanik Sergio Naressi in bolničarka Bruna Pecchiar, uradnik Diego Pitacco in uradnica Nadia Bensi, mehanik Milenko Korva in bolničarka Susanna Belluzzi, mornar Domenico Quarantotto in snažilka Irene Crastich, bolničar Dario Cortese in trg. pomočnica Daniela Giovannini, računovodja Stanislao Palci in gospodinja Immacolata Mioni, uradnik Francesco Rossetti in študentka Elena De Marco, funkcionar JV Renzo Gazetta in Gerlinde Feldgrill, Jean Castein in Nadia Deluchi, carinik Giuseppe Latora in uradnica Gabriella Panizzo, delavec Fulvio Ricci in delavka Sabina De Santis, mehanik Marino Puzzer in trg. pomočnica Sonia Battini, trgovec Livio Gandolfo in trgovka Novella Iarak, trgovski zastopnik Marino Montanari in fizioterapevtka Cynthia Borri, natakar Mariano Miloch in otroška negovalka Lucia Sparagna, tehnik Fulvio Papo in trg. pomočnica Daniela Furlan, elektravto Maurizio Postogna in uradnica Raffaela Sanna, obrtnik Adriano Degliuomini in uradnica Tiziana Manganaro, kemik Mauro Gergič in gospodinja Marina Krainz, programator Roberto Vardabasso in bolničarka Adriana Turco, animator Jean Pierre Pelhate in stevardesa Loredana Quadrelli.

Krzna! Jope! Našitki!
Na tisoče primerkov!
Dobite pri CERVO
Koristni nasveti.

Krzna iz vseh koncev sveta po konkurenčnih cenah!

Viale XX. Settembre 16 — TRST

LEKARNE V OKOLICI

Boljunec: tel. 228-124; Bazovica: tel. 226 165; Opčine: tel. 211-001; Prosek: tel. 225-141 Božje polje: Zgonik: tel. 225-596; Nabrežina: tel. 200-121; Sesljan: tel. 209-197; Žavlje: tel. 213-137; Milje: tel. 271-124.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba za zavarovance INAM in ENPAS od 22. do 7. ure: telef. štev. 732-627

V predpraznicnih in praznicnih dneh dnevna in nočna služba deluje nepretrgoma od 7. ure dneva po prazniku. To velja za zavarovance INAM INADEL, ENPAS. Dnevni poziv na telefonski številki 68-441, nočni pa na številki 732-627.

DNEVNA SLUŽBA LEKARN
(od 8.30 do 20.30)

Trg Ospedale 8, Istrska ulica 35, Miramarski drevored 117, Ul. Cambi 19.
(od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 20.30)
Largo Piave 2, Borzni trg 12.

NOČNA SLUŽBA LEKARN
(od 20.30 dalje)

Largo Piave 2, Borzni trg 12.

LOTERIJA

BARI	50	55	83	44	51
CAGLIARI	77	65	46	56	39
FIRENCE	25	43	82	70	73
GENOVA	21	23	46	9	53
MILAN	11	24	44	72	75
NEAPELJ	60	41	70	32	18
PALERMO	10	72	56	64	49
RIM	81	57	36	25	51
TURIN	33	56	39	89	38
BENETKE	51	55	65	84	17

ENALOTTO

X 2 1 X 2 X X 1 1 2 X 2

KVOTE: 12 točk - 10.763.000; 11 točk - 417.500; 10 točk — 42.200 lir.

Tudi letos v
Tržaški knjigarni
tradicionalni

KNJIŽNI SEJEM

Do 14. tega meseca popusti
pri nakupu knjig od 10 do 40 odst.
Razprodaja ročnih del, preprog in plošč

Ob tem pa še lepo darilo:

za nakupe od 20.000 lir na izbiro knjigi Miklova Zala ali Krvavo Posočje
za nakupe od 40.000 lir delo M. Škrapa Dnevnik ali Vse o gobah
za nakupe od 60.000 lir dragocena monografija o Robertu Hlavatyju

Ne zamudite te enkratne priložnosti in obiščite Knjižni sejem v Tržaški knjigarni

Ul. sv. Frančiška 20

USTANOVNI AKT JE BIL REGISTRIRAN 10. MARCA 1909

Kmečka banka posluje nepretrgoma 70 let za gospodarski uspeh goriških Slovencev

Na prvem občnem zboru je bilo prisotnih 98 članov - Nekajkrat je banka menjala sedež, sedaj gradijo novega na Verdijevem korzu

Na včerajšnji dan pred sedemdesetimi leti (10. marca 1909) je bila s potrdilom «cesarsko — kraljeve okrožne kot trgovske sodnije — oddelek III» in s podpisom grofa Coroninija uradno ustanovljena «Kmečka banka, registrovana zadruga z omejeno zavezo v Gorici».

Kmečka banka se je pravzaprav «rodila» mesec dni prej in sicer 11. februarja 1909. Takrat so se zbrali pobudniki te banke, v glavnem kmetijski posestniki, sestavili pravila in jih podpisali upoštevajoč temeljni avstrijski bančni zakon z dne 9. aprila 1873, štev. 70. Ta ustanovni akt — pravila s podpisi je zapečatil s svojim žigom in črno - rumeno vrvico goriški slovenski notar Karol Čibej. Pod pravila so se podpisali v naslednjem vrstnem redu: Janez Koglot (ni omenjen kraj bivanja in niti poklic); Franc Špacapan iz Ozeljana, posestnik; dr. Alojz Franko iz Gorice, odvetnik; Anton Križnič iz Kanala, veleposestnik; Alojz Bandelj iz Podgore, posestnik; Franc Obljubek iz Krasnega, veleposestnik; Fran Bajt iz Solkana, nadučitelj; Josip Klanjšček od Št. Ferjana, posestnik; Rudolf Fiegl z Oslavja, posestnik; Ivan Saunig iz Bilj, veleposestnik; Ignacij Križman iz Dornberka, nadučitelj; Anton Mikuž od Sv. Lucije, posestnik in gostilničar.

Člani načelstva, upoštevajoč člen 66 pravil, so postali: predsednik dr. Alojz Franko; njegov namestnik Ivan Saunig; člani Ignacij Križman, Fran Obljubek, Alojzij Bandelj, namestni član pa je bil Anton Mikuž.

Ti člani načelstva so zatem predlagali na c. kr. sodnijo v Gorici registracijo te zadruge in jo vodili do prvega občnega zbora, ki je bil istega leta 15. julija.

V zadružni register je bila Kmečka banka vpisana 10. marca 1909. Zato štejemo ta dan kot uradni začetek delovanja tega našega bančnega zavoda.

Prvi sedež Kmečke banke je bil v Attemsovi palači «na Kornju», kot je navedeno v zapisku prvega občnega zbora. Na tem zboru so upravitelji poročali o poslovanju in prvih korakih banke od 10. marca do 15. julija 1909. Skupni promet je v tem kratkem času znašal kron 713.898 in vinarjev 29, naložbe v posojila in tekoče račune so znašale 176.531 kron in 80 vinarjev, hranilne vloge, deleži in vloge na tek, račune pa so znašali 183.799 kron in 17 vinarjev. Dobiček od ustanovitve je bil malenkosten, kar je tudi razumljivo, znašal je komaj 34 kron in 25 vinarjev.

Cena deleža je bila dve kroni. Na 1. občnem zboru je bilo vpisanih 98 članov. Po poklicih so imeli 66 posestnikov, 7 veleposestnikov, 2 odvetnika, 3 nadučitelje, 5 trgovcev, 2 kmeta, 1 poročnika, 3 učitelje, 2 gostilničarja, 1 vodja zemljiške knjige, 2 krojaška mojstra, 1 orožniškega straž. mojstra; včlanjena so bila tudi tri društva, in sicer Kolesarsko društvo iz Dolnje Vrtojbe, Tolminska hranilnica in posojilnica, Kmečka posojilnica iz Dolnje Vrtojbe, Tolminska hranilnica in posojilnica, Kmečka posojilnica in hranilnica v Šempasu.

V kasnejših letih so postali člani še Gospodarska zadruga v Vrtojbi, Cerkveni skladovni odbor v Kojskem, vinarska zadruga v Gradišču, vinarska zadruga v Dornberku in seveda številni posamezniki.

Na že omenjenem prvem rednem občnem zboru 15. julija so delno spremenili pravila, izvolili tudi redno načelstvo. Potrjeni so bili predsednik, njegov namestnik in trije člani, zamenjan pa je bil namestni član. Na to mesto je bil izvoljen dr. Petar Medveščček, odvetniški koncipient v Gorici.

Odbornike so volili ustno in soglasno. Prav tako ustno in soglasno so bili izvoljeni v nadzorstvo Anton Križnič, posestnik v Kanalu, Franc Špacapan, posestnik in tovarnar v Šempasu, Franjo Bajt, nadučitelj v Solkanu, Josip Klanjšček, posestnik in župan v Št. Ferjanu, Rudolf Fiegl, veleposestnik na Oslavju. Za namestnika v nadzorstvu pa je bil izvoljen Anton Mikuž, gostilničar in posestnik pri Sv. Luciji ob Soči. Medtem ko je bila potrjena razdelitev funkcij v načelstvu, dr. Alojzij Franko je namreč bil potrjen za predsednika, je bil za načelnika nadzorstva izvoljen Anton Križnič, za njegovega namestnika pa Franjo Bajt. Za uveverovatelja zapisnika tega občnega zbora sta bila Ivan Mrmolja iz Dolnje Vrtojbe in Henrik Kodrin iz Gorice, Ul. Macello štev. 2-3.

Kmečka banka je nepretrgoma delovala vseh teh sedemdeset let, čeprav zaradi občasnih političnih in vojnih razmer v različnih obsegih in tudi krajih. Ob ustanovitvi so imeli 98 članov, tik pred prvo svetovno vojno, leta 1914, je bilo članov 408, približno enako je bilo članov po koncu vojne in sicer 392 (leta 1918). Njih število je postopoma raslo in doseglo maksimum leta 1941, ko je bilo članov 1001. Tudi leta 1945 je bilo veliko članov, namreč 958, po razmejitvi pa so odpisali člane, ki so živeli na današnjem jugoslovanskem ozemlju. Sedaj ima Kmečka banka 87 članov. Njeno delovanje pa je dobilo danes precejšnje razsežnosti, ki si jih niso bolj številni člani med dvema vojnama niti sanjali.

Prav zaradi tega si Kmečka banka ureja danes svoj novi sedež v stavbi na Verdijevem korzu, kjer bo zaradi večjih prostorov in tudi bolj ugodne lege še bolj razširila svoje poslovanje. Kmečka banka je namreč večkrat menjala svoj sedež. Od leta 1909 do 1918 je poslovala v poslopju Attemsove palače na Kornu (takrat so pisali «na Kornju»), od 1919 do 1943 je poslovala prav tako na Kornu, vendarle na drugi strani trga, v Podgornikovi hiši. V letih 1944 in 1945 je poslovala v Moratellijevi hiši v Ulici Morelli 20, od 1946 do 1953 v manjšem prostoru v Carduccijevi ulici, od leta 1953 pa posluje v sedanjih prostorih v Ulici Morelli 14. Ti pa so postali pretesni, zato si sedaj, po dolgoletnih prizadevanjih, gradijo nov poslovni sedež.

M. W.

DEŽELA JE RAZDELILA SREDSTVA ZA DVELETJE 1978-79

Sredstva za ljudsko in zadružno gradnjo ne bodo odpravila stanovanjske stiske

S tem denarjem bodo zgradili na Goriškem 119 stanovanj IACP - Razdeljena tudi sredstva stanovanjskim zadrugam: s tem denarjem bo dobilo streho 133 družin V seznam niso prišle stanovanjske zadruge v slovenskih krajih

Desetletni gradbeno - finančni načrt, o katerem je bilo lani poleti toliko govora, potem ko so zadevni zakon odobrili v rimskem parlamentu, ne bo rešil perečih stanovanjskih problemov, kot so govorniki v parlamentu lani svečano napovedovali. To lahko ugotavljamo iz podatkov o nedavnih sklepih deželnega odbora Furlanije - Julijske krajine (20. februarja 1979), iz katerih izhaja, da so porazdelili finančna sredstva za gradnjo ljudskih in zadružnih hiš in za popravila že obstoječih starih stavb. Ob velikem številu zahtev so prispevki, ki izhajajo iz toliko opevanega desetletnega načrta, malenkostni in bodo zato le delno ublažili stanovanjsko krizo. Prispevki so malenkostni tudi če upoštevamo, da jih niso dodelili potresnemu področju, kjer veljajo za popravila in gradnjo hiš drugi zakoni.

Gradbeni načrt je desetleten in z denarjem, ki je na razpolago, bomo pokrili vse potrebe iz javnih sredstev. Izdatke, ki jih je odobril deželni odbor, je treba šteti za dvojne, kajti uporabljena bodo sredstva, ki so na razpolago v prvih dveh letih izvedbe desetletnega načrta, in sicer leta 1978 in 1979. Za gradnjo novih ljudskih stanovanj bodo s temi dveletnimi sredstvi porabili 28.044.000.000 lir. Ker je treba za gradnjo vsakega ljudskega stanovanja plačati približno 30 milijonov lir, lahko ugotovimo, da bodo zgradili v vsej deželi nekaj manj kot tisoč stanovanj. Goriška bo iz teh sredstev dobila 3.365.280.000 lir. Zgradili bodo v občini Gorica 30 stanovanj v vrednosti 840 milijonov, na področju Foljana in Zagraja 29 stanovanj za 880 milijonov, na področju Morara, Moša, Koprivnega in Dolenj 26 stanovanj za 825 milijonov, v Romansu 16 stanovanj za 360 milijonov, v Starancanu pa 18 stanovanj za 460 milijonov. V nekaterih primerih gre za manjša stanovanja. IACP v Pordenonu dobi 6.169 milijonov lir, oni v Tolmeču 2.243 milijonov, oni v Trstu 8.138 milijonov, oni v Vidmu pa 8.132 milijonov lir. Za popravila že obstoječih ljudskih zgradb bodo porabili v vsej deželi sedem milijard lir. Dvajset odstotkov so namreč namenili popravilu starih hiš.

Medtem ko so na področju ljudskih hiš nekako upoštevali število prebivalstva v štirih pokrajinah in tudi dejstvo, da so v Vidmu in Pordenonu cela področja zaradi potresa izključena, so v naknadni razdelitvi sredstev za posojila stanovanjskim zadrugam upoštevali, kot je rečeno v sklepu deželnega odbora, predvsem zahteve tistih prosilcev, ki imajo že izdelan gradbeni načrt, ki imajo gradbeno dovoljenje in tudi od občine dodeljeno zemljišče. Goriška pokrajina je bila tu nekako privilegirana, saj je od skupnega nakazila za 608 zadružnih stanovanj dobila denar za kar 133 stanovanj.

Nakazila so dvojnega značaja. Za zadruge z nerazdeljeno imovino, kjer bo torej ostala vsa večstanovanjska hiša v skupni lasti, uživali pa jo bodo seveda stanovalci - zadružniki, bodo zadružniki dobili za vsako stanovanje 25-letno posojilo v višini 24 milijonov lir. Zadružniki bodo ves ta čas plačevali le 3-odstotno obrest, razliko med tremi in petnajstimi odstotki obresti pa bo krila dežela. Seveda bodo morali zadružniki iz svojega žepa primakniti vsoto, ki je višja od 24 milijonov in ki je potrebna za gradnjo stanovanja. Nekaj več bodo plačali tisti zadružniki, ki želijo, da se po gradnji lastnina stanovanja razdeli. V tem primeru bo dežela, za 25-letno dobo, krila obrestno mero med 4,5 točke in 15 točkami.

Kot smo že omenili, je bila Goriška nekako v tej razdelitvi favorizirana. Med 290 stanovanji nerazdeljene imovine jih bo dobila Goriška 73, Pordenon jih bo lahko zgradil 57, Trst 46, Videm pa 114. V skupnem številu 318 zadružnih stanovanj v razdeljeni lasti pa bo Goriška dobila 60 stanovanj, Pordenon 57, Trst 70, Videm pa 131. Ponavljamo, da gre za dveletni obrok. To pomeni, da bodo obroki leta 1980 in naslednjih let, če ne dospejo nove dotacije, polovični in bo zato moč zgraditi vsako leto le polovico zgoraj omenjenih stanovanj.

Kakšne zadruge so na Goriškem dobile denar? V okviru nerazdeljene imovine bo zadruga «Ospedalieri Gorizia» iz Gorice zgradila 8 stanovanj, letni prispevek za obresti je 19.032.192 lir; zadruga «Arpad» iz Gorice 12 stanovanj, letni prispevek 28.548.288 lir; zadruga «Al Sole», prav tako iz Gorice, 8 stanovanj, letni prispevek 19.032.192; zadruga «Casa Verde», Tržič, 12 stanovanj, letni prispevek 28.548.288 lir; zadruga «Grado Verde» v Gradežu pa 33 stanovanj, letni prispevek 78.507.792 lir.

Med zadrugami z razdeljeno imovino pa so dobili zadruga «Carabinieri» v Tržiču 21.387.600 letnega prispevka za obresti za 10 stanovanj, zadruga «Primavera» v Gorici 25.665.120 letnega prispevka za 12 stanovanj, zadruga «Fiamme Gialle» iz Tržiča 29.942.640 lir letnega prispevka za 14 stanovanj, zadruga «Cooperativa edile insegnanti» iz Gorice pa 25.665.120 lir letnega prispevka za 12 stanovanj.

Povejmo še, da morajo z gradnjo vseh teh stanovanj pričeti v roku desetih mesecev (december 1979), sicer izgubijo deželni prispevek.

Do tu podatki. Sedaj pa naš komentar. Zadruge, včlanjene v demokristjansko Confederazione cooperative italiane, so dobile nakazila za 64 stanovanj, one v socialdemokratsko Associazione generale cooperative italiane nakazila za 24 stanovanj, one v levičarsko Lega cooperative e mutue nakazila za 33 stanovanj, ena zadruga, ki se zdi, da ni včlanjena v nobeni zvezi, nagiba pa se najbrž k CCI, je dobila denar za dvanajst stanovanj. Zdi se, da so se zadružne centrale v Trstu nekako domenile o tej razdelitvi; prav tako se zdi, da so zadružne centrale pristojnemu deželnemu odborniku tudi sugerirale, katerim med njihovimi zadrugami dati nakazila.

Kot vidimo so iz tega seznama izvzete nekatere slovenske zadruge, npr. one, v katerih so združeni ljudje iz Pevme, Štmavra, Oslavja in tudi Podgore. Prav tako so izključeni tudi drugi številni prosilci iz naše pokrajine, saj pravijo v zadružnih krogih, da je bilo prošenj za več kot 1.500 stanovanj, sredstva pa so bila odobrena samo za 133. Še nekaj bi dodali. Sredstva so tokrat osredotočili na Gorico in Tržič. Bodo zaradi tega v prihodnjih nakazilih dobili ustrezna sredstva ljudje v teh dveh občinah?

PRI SPD ZASTAVILI LETOŠNJI OKVIRNI NAČRT

PESTER PROGRAM IZLETOV V DOMAČE IN TUJE GORE

Julijci, Dolomiti, Karavanke, Pohorje in morda še kaj - Letos več pozornosti družinskim pohodom

Na zadnji seji upravnega sveta Slovenskega planinskega društva je tekla razprava o okvirnem načrtu visokogorskih izletov, družinskih pohodov, avtobusnih izletov za starejše člane ter o drugih oblikah dejavnosti. Program je vsekakor pester, kakor je tudi pestra sestava članstva, zato je upravni odbor prepričan, da bo lahko vsakdo prišel na svoj račun.

Točen program dejavnosti, z navedbo datumov, je zaenkrat sicer izdelan samo do sredine maja, medtem ko bo upravni odbor na prihodnji seji določil še točen spored dejavnosti v poletnih mesecih, čeprav so glavni cilji že znani. Julija, avgusta, septembra in v prvi polovici oktobra bo društvo priredilo sledeče visokogorske izlete: Kanin iz Rezije, Pelmo, Bogatin, Skrlatica, Špik, Begunjščica, Kanjavec in Triglavska jezera (2 dni) ter Pohorje. Najbrž se bo gornjemu seznamu vrhov priključilo še kako ime iz skupine 30 gora s Poti prijateljstva.

Več pozornosti nameravajo pri planinskem društvu v tekoči sezoni nameniti prirejanju družinskih pohodov v neposredno goriško okolico. 25. marca pripravljajo pohod k Doberdobskemu in Sabliškemu jezeru, 8. aprila obisk «Buže» in vpon do lovske koče na Vrhovljah, 13. maja pa še tradicionalni vzpon na Trstelj, kjer bo srečanje s člani planinskega društva iz Nove Gorice.

V juniju bo društvo priredilo avtobusni izlet članov na Koroško, na 9. srečanje zamejskih planinskih društev, ki bo na Dobraču, v prireditvi celovških slovenskih planincev.

V aprilu se pripravlja avtobusni družinski izlet v Vipavo, z ogledom zadružne kleti, izvira Vipave in drugih zanimivosti kraja.

Jutri dopoldne težave s potrdili na občini

Goriško županstvo obvešča, da bo jutri dopoldne nekaj težav v zvezi z izdajanjem anagrafskih potrdil. Osebje družbe, ki vodi to službo v imenu deželne uprave, je namreč za jutri oklicalo stavko. Predvidoma bodo potrdila začeli izdajati šele okrog 11. ure. Županstvo prosi za razumevanje.

H koncu gredo dela v šoli v Ul. Campi

Dela na gradbišču novega poslopja slovenske osnovne šole gredo h koncu. Kot smo v teh dneh izvedeli, so delavci občinskega podjetja pred dnevi povezali šolsko stavbo z omrežjem metana, električne napeljave in vodovoda. Delavci gradbenega podjetja pa urejajo zunanjost stavbe. V stavbi so že postavljene table in nekaj druge opreme, manjkajo le nove klopi in mize, ki jih na žalost ni še dobavilo neko industrijsko podjetje iz Brescie. Stavbo je treba tudi očistiti. Zato lahko pričakujemo, da se bodo učenci in učitelji kmalu preselili v novo lepo stavbo iz one v Ulici Croce.

Glasbena matica
Slovenska prosvetna zveza
Zveza slovenske katoliške prosvete

vabijo v torek, 13. marca 1979, ob 20.30 v dvorano Avditorija v Ul. Roma, na abonmajski koncert

AKADEMSKEGA KOMORNEGA ZBORA
COLLEGIUM MUSICUM
iz BEOGRADA

Dirigent
Darinka Matič - Marović

ŽENSKI ODSEK
PROSVETNEGA DRUŠTVA
«SOVODNJE»

priredi danes, 11. marca, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah praznovanje

DNEVA ŽENSK

Vabljeni!

V PRIREDBI GLASBENE MATICE

V torek v avditoriju zbor «Collegium musicum»

Priznani akademski komorni zbor iz Beograda je žel uspehe po vsem svetu

Kot smo že napovedali, bo v torek, 13. marca, ob 20.30 v goriškem avditoriju, v okviru goriške slovenske abonmajske glasbene sezone, koncert Akademskega komornega zbora «Collegium musicum» iz Beograda. Ta priznani vokalni ansambel je pričel z delom leta 1971 kot nastednik istoimenskega mešanega zbora. Že v prvih letih obstoja se je ansambel predstavil v javnost kot tehnično dovršen in muzikalno izredno kultiviran pevski zbor. Collegium musicum sodi danes v vrh zborovskega petja v Jugoslaviji, predstavlja pa tudi v mednarodnem merilu prvovrstni vokalni ansambel, kar potrjujejo številna priznanja in nagrade, ki jih je zbor prejel ob raznih gostovanjih in tekmovanjih.

Pomembne koncertne turneje je ansambel opravil v domovini in v raznih kulturnih središčih številnih držav Evrope, Azije in Amerike. Samo v Franciji je imel leta 1973 41 koncertov, od katerih 13 večernih in 28 za šole. Leta 1975 pa je v Mehiki nastopil na dvanajstih koncertnih prireditvah.

Kritik mehiškega časopisa oktobra 1975 takole ocenjuje nastop zbora: «... Darinka Matič - Marović je izreden dirigent, ki pozna repertoar do popolnosti, obvlada zbor s svojo precizno kretnjo ter najbolj avtentično posreduje vsebino glasbenih del. Ansambel se zaveda, da je njen veliki dar prav ženskot in na tej osnovi gradi vrhunsko glasbeno umetnost, ki nas navdušuje s čudovito vokalnostjo ter priča, da tudi v svetu glasbe obstajajo žene ustvarjalci.»

Svoj sloves je ansambel utrdil še posebno pri številnih glasbenih tekmovanjih doma in v tujini. Tako npr. leta 1972 v Arezzu, kjer je v kategoriji polifonskega petja prejel prvo mesto, naslednje leto v isti kategoriji zopet prvo mesto na mednarodnem festivalu v Langollenu, leta 1975 v Beogradu nagrado za najboljšo umetniško poustvaritev sezone 1974-75.

Največ zasluge za uspeh tega ansambla ima dirigentka Darinka Matič - Marović, ki vodi zbor od njegove ustanovitve. (dg)

NA PETKOVI SEJI OBČINSKEGA SVETA

Od dežele zahtevano finansiranje za trgovski zavod in šolo v Pevmi

Za gradnjo trgovskega zavoda «Ivan Cankar» bi potrebovali še 520 milijonov lir, za popravilo šole v Pevmi pa 128 milijonov lir - Vsi načrti so že izdelani - Odobreni proračuni štandreške lekarne in občinskega podjetja

Z večino glasov so v goriškem občinskem svetu sinoči potrdili sklep odbora, da deželno upravo zaprosijo za prispevke za gradnjo ali popravilo šolskih stavb. Odbornik za šolstvo Zucalli je namreč predlagal naslednje prošnje za posojila: 190 milijonov lir za dograditev zavoda za trgovino; *520 milijonov lir kot drugi prispevek za gradnjo slovenskega trgovskega zavoda «Ivan Cankar»*; 164 milijonov za gradnjo novega otroškega vrtca v Ločniku; 127 milijonov lir za razširitev otroškega vrtca v naselju Sv. Ane; 120 milijonov lir za razširitev osnovne šole v Ulici Cipriani; *128 milijonov lir za popolno popravilo slovenske osnovne šole v Pevmi.* Svetovalec Tuzzi (KD) je podprl prošnje odbora, dejal pa je, da je pereče vprašanje italijanske nižje srednje šole v severnem delu mesta. Waltritsch (PSI) je hotel vedeti, ali so načrti za te šole že izdelani in, če bo dežela denar odobrila, kdaj bi lahko začeli z deli. Vsi načrti so že izdelani, je odgovoril Zucalli, če bi denar bil na razpolago bi lahko še v tem letu pričeli z gradnjo. Odprto ostaja sicer vprašanje, kje zgraditi slovensko trgovsko šolo; o tem bodo razpravljali s slovensko konzulto in s Sindikatom slovenske šole. Waltritsch je v odgovor na to še dejal, da bi bilo nujno začeti s popravilom osnovne šole v Pevmi že v tem poletju. Poudaril je tudi, da so rajonske in slovenska konzulta že večkrat zahtevale gradnjo teh šol. Pirellova (KPI) pa je obtožila odbor, da ni izdelal večletnega načrta za gradnjo novih šol in da v severnem delu mesta manjka šola. Pri glasovanju so vsi svetovalci glasovali za te šolske gradnje, komunisti so se vzdržali.

Še prej so svetovalci razpravljali o proračunih mestne lekarne v Štandrežu in občinskega podjetja za vodo, plin, metan, avtobuse.

O štandreški lekarni je poročal predsednik upravnega sveta Saracino. V razpravo so posegli svetovalci Nanut (PSI), Paulin (SSk), Pirella (KPI), Brancati (KD), Drufuca (PRI), Bianconi (PSDI), Fornasir (PLI), Coana (MSI). Vsi razen liberalca in fašistov so glasovali za proračun.

Z veliko večino glasov je bil odobren tudi proračun občinskega podjetja. Vzdržali so se samo komunisti, proti so bili fašisti. O proračunu je poročal predsednik upravnega sveta dr. Marin, prisotna sta bila tudi dr. Chientaroli in ing. Rigonat. Chiarion (KPI) je bil kritičen zlasti do avtobusne službe, pa tudi, ker ni izdelan načrt za restrukturacijo podjetja. Nanut (PSI) je poudaril, da uživa to podjetje splošno priznanje, izdelati pa je treba večletni načrt za obnovo že dotrajanih mrež za razdeljevanje metana in vode. Zalateu (KPI) je govoril o popravilih na mreži. V odgovoru je ing. Rigonat dejal, da bodo v kratkem skušali napeljati metan v Pevmo.

Ob koncu dolge seje pa so svetovalci odobrili tudi Bianconijevo resolucijo, ki zahteva, da mora davčna komisija najprej pregledati davčne izjave občinskih svetovalcev. Dopolnjena je bila s popravki Pirellove in Fornasirja o tem, da se poseže tudi med pokrajinske, deželne svetovalce in izvoljene predsednike raznih ustanov ter da se preverijo tudi nekateri prosti poklici in trgovci.

Prodoren uspeh Primorske poje v Gorici

Goriški Slovenci so sinoči v docela natrpani dvorani Avditorija dokazali svojo ljubezen iz zanimanje za slovensko pesem na tretjem koncertu letošnje «Primorska poje». Na sinočnjem koncertu je nastopilo vseh enajst najavljenih zborov, med temi tudi dva, ki že 10 let nepretrgoma nastopata na «Primorski poje». To sta moški zbor iz Mirna in partizanski moški zbor «Simon Gregorčič» iz Kopra. Poleg teh dveh zborov, ki sta dobila tudi diplomi, so nastopili še zbori iz Štmavra, Križa, Dutovelj, Doberdoba, Vipave, Pivke, Podnanosa in Idrije.

Pozdrav prirediteljem, pevcem in publiki je prinesel podpredsednik Slovenske prosvetne zveze prof. Milko Rener, ki je poudaril važnost takih enotnih nastopov, ki ne upoštevajo državnih meja, ko gre za slovenske pevce in dejal tudi, da je današnja množična udeležba zborov živ dokaz naše bogate kulturne preteklosti.

Mladi goriški slikarji razstavljajo na Opčinah

Šesterica mladih goriških slikarjev bo razstavljala v Prosvetnem domu na Opčinah od konca prihodnjega tedna do konca meseca. Razstavo bodo odprli v soboto, 17. marca, ob 20.30. Razstavljali bodo Oskar Beccia, Silvan Bevčar, Bogdan Butkovič, Hijacint Jussa, Vladimir Klanjšček in Andrej Saksida. Gre za skupino ljudi, ki so že večkrat razstavljali skupinsko, zadnjič je bilo to pred nekaj meseci v goriškem Dijaškem domu. Razstavljali pa so tudi na samostojnih razstavah.

Dva tolminska šoferja umrla v nesreči pri Padovi

V hudi prometni nesreči na avtocesti La Serenissima pri Padovi sta včeraj ponoči izgubila življenje dva mlada šoferja iz Tolmina. Nesreča se je pripetila ob 1.20 ponoči med izvozoma Padova Ovest - Padova Est. V jugoslovanskem tovornjaku sta bila 23-letni Stanislav Mrak iz Pečin (Tolmin), ki je takrat tudi šofiral, poleg njega je sedel 20-letni Frančišek Klinkon, iz Žabelj (Tolmin), ki sta se vračala domov. Iz neznanih razlogov, najbrž je Mraka zajel spanec, je tovornjak na katerem je bil kot tovor zračni generator, zešel s cestišča na desno stran in se zaril v steber nadvoza nad avtocesto. Zaradi hitrosti vozila je bila kabina tovornjaka popolnoma zmečkana.

Na kraj nesreče so hitro prihiteli gasilci in prometna policija iz Padove. Več ur so gasilci potrebovali, da so z žerjavom odstranili tovornjak s cestišča. Šele eno uro kasneje jim je uspelo izvleči trupli dveh šoferjev iz kabine.

Kino

Gorica

CORSO 15.30—22.00 «Forza dieci da Navarone». R. Shaww in F. Nero. Prepovedan mladini pod 14. letom.
VERDI 15.30—22.00 «Per vivere meglio divertitevi con noi». M. Vitti in R. Pozzetto.
VITTORIA 15.30 — 22.00 «Brillantina rock», barvni film.

Tržič

EXCELSIOR 14.00—22.00 «Driver».
PRINCIPE 14.00—22.00 «Anche gli angeli mangiano fagioli».

Nova Gorica in okolica

SOČA 16.00—18.00—20.00 «Visoka napetost», ameriški film.
SVOBODA ob 16.00 «Kje sta Tom in Jerry», risanka. Ob 18.00—22.00 «Psycho», ameriški film.
DESKLE 17.00—19.30 «Kaskaderji», ameriški film.

Včeraj - danes

Iz goriškega matičnega urada

UMRLI SO: 77-letna gospodinja Rosa Ceccon vd. Zuliani, 16-letni dijak Giuseppe Palumbo, 76-letna upokojenka Francesca Zollia, 77-letni upokojenec Leonardo Perissin, 51-letni upokojenec Lorenzo Milesi, 78-letna upokojenka Maria Mattiussi por. Bertacchi, 83-letni upokojenec Francesco Brumat, 79-letna upokojenka Ana Rožič vd. Marussi, 96-letna upokojenka Maria Castellan vd. Iachini, 65-letna upokojenka Ida Gottardi, 88-letna upokojenka Ada Ingravalle, 56-letna gospodinja Antonia Montanari por. Romano, 68-letni Oliviero Bon, 91-letni upokojenec Mario Mazzoni, 69-letni upokojenec Primo Bressan.

RODILI SO SE: Luca Versolatto, Alessia Balbinot, Clara Velišček, Silvia Trezza, Monica Chinni, Barbara Qualli, Davide Interbartolo, Marco Badiale, Tanja Humar, Mara Bon, Francesca Lando Musina, Raoul Sodomaco, Emanuele Consolo, Erich Concion.

POROKE: trgovec Fulvio Lovisini in trgovka Arianna De Santa, orožnik Gerardo Cucciniello in gospodinja Silvana Fabris.

OKLICI: tehnik Michele Plantera in uradnica Elena Delpini, trgovec Giovanni Goriup in postrežnica Elisabetta Lucidi, uradnik Salvatore Marino in uradnica Rita Solitro, oficir italijanske vojske Nicola Pingnataro in gospodinja Maria Santoriello, delavec Edi Medeot in dijakinja Marisa Bonan, učitelj Lucio Marega in uradnica Patrizia Ricci, delavec Alfredo Tinunin in bolničarka Vittoria Paoletti, uradnik Giancarlo Mihich in otroška negovalka Licia Toso, pleskar Francesco Rodolfo Cirimiele in gospodinja Maria Trazza.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI

Danes ves dan in ponoči je v Gorici dežurna lekarna Tavasani, Korzo Italia 10, tel. 25-76.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

Danes ves dan in ponoči je v Tržiču dežurna lekarna Rismondo, Ul. E. Toti 52, tel. 72701.

Mali oglasi

GOSPODINJAM, ki imajo popoldne dovolj prostega časa (in denarne probleme) nudimo možnosti dobrega in takojšnjega zaslužka. Ponudba velja tudi za moške. Telefonirati na (0481 882112 ob delavnikih med 13. in 15. uro.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Albine Gergolet darujejo sorodniki Lakovič 32.000 lir za krvodajalce iz Doberdoba.

ŠE O STRAHOVITI NESREČI PRI PLAVAH

Včeraj potegnili iz Soče truplo 29-letne Jelke Dornjak

Z iskanjem trupla 52-letnega Bogdana Dornjaka bodo nadaljevali danes in jutri

Delavci javne varnosti so s pomočjo koprskih potapljačev včeraj popoldne potegnili iz Soče truplo 29-letne Jelke Dornjak eno izmed treh žrtev strahovite nesreče, ki se je zgodila v četrtek ponoči pri Dolgi njivi, med Plavami in Novo Gorico. Kakor smo že včeraj poročali se je družina Dornjak vračala z avtomobilom iz Goriških Brd. Na zgoraj omenjenem odseku pa je avto iz neznanih razlogov zavozil s ceste ter obstal nekaj deset metrov niže v strugi Soče. Žal so nesrečo odkrili šele v petek, ko so vozilo tudi izvlekli iz vode ter v njem našli truplo komaj 4 mesece stare Urške Dornjak. Včeraj pa je stekla akcija, da bi našli tudi trupli ostalih dveh ponesrečencev. V jutranjih urah so znižali pretok pri hidrocentralah, z nižjim nivojem vode pa je reševalcem uspelo včeraj popoldne priti do trupla ene izmed žrtev. Iskanje trupla 52-letnega Bogdana Dornjaka bodo po vsej verjetnosti nadaljevali jutri, kajti v bazenih se je včeraj nabralo veliko vode in je treba nujno zvišati pretok, kar pa otežkoča delo reševalcev. Naj omenimo, da so trupla iskali tudi na italijanski strani in sicer na območju med zaporo pri Stražicah ter državno mejo.

● **Županstvo v Sovodnjah** sporoča, da bo pobiranje davkov v ponedeljek, 19. marca, od 9. do 11. ure na županstvu.

DEŽURNA ZDRAVNIŠKA SLUŽBA INAM

Danes je v Gorici, Sovodnjah in Števerjanu dežuren zdravnik dr. Giuseppe Squadrito, Trg Martiri della Libertà 5, tel. 31380.

V Doberdobu in Ronkah je dežuren dr. Verbano (senior), Ronke, Ul. Roma 27, tel. 77124.

V četrtek spet odprta občinska knjižnica v Sovodnjah

Po daljšem premoru bo v četrtek, 15. t.m., spet začela redno delovati občinska knjižnica v Sovodnjah, ki so jo na novo uredili v kletnih prostorih županstva. Odprta bo trikrat tedensko in sicer ob torkih in četrtkih med 16. in 19. uro ter ob petkih med 18. in 20. uro. Uprava knjižnice upa, da bodo občani prav tako radi segali po knjigah in drugem materialu, kakor pred selitvijo iz stare šole, ki so jo medtem porušili.

NASTOPIL JE ČAS ZA SPOMLADANSKO SETEV.
Pri tem opravilu je zelo pomembna izbira kakovostnega semena.

V trgovini
VINOAGRARIA
(nekdanja trgovina inž. Rustje) na Travniku v Gorici,
boste našli vse, kar potrebujete za vaš vrt in v gospodinjstvu nasploh. In to po zelo ugodnih cenah. — Obiščite nas!

GORICA, Korzo Italija 76
tel. 81-032
TEKNOMEC
PISALNI STROJI — STROJI ZA FOTOKOPIRANJE — OFFSET
POHISTVO ZA URADE
PISARNIŠKO POHIŠTVO
SERVIS IN TEHNIČNA POMOČ

Tvrdka
Agromarket
Import-Export
GORICA, Ul. Favetti 5
Tel. 27-41

nudi:
— traktorje PIERRE in ZETOR od 32 do 120 KM
— motokultivatorje od 4 do 21 KM
— trosilce gnoja in cisterne za gnoj
— motorne žage
— imbalirke za seno primerne za kraška področja ter vse ostale kmetijske stroje

KMEČKA BANKA
USTANOVLJENA LETA 1909
GORICA - Ulica Morelli 14
Tel. 2206-2207
TELEX 460412 AGRBANK
VSE BANČNE USLUGE · MENJALNICA

ZAHVALA

Ob izgubi našega dragega

ALBERTA VIŽINTINA

se iskreno zahvaljujemo g. župniku Antonu Lazarju za verski obred, darovalcem cvetja, pevskemu zboru, sorodnikom in vsem, ki so pokojnika spremili na njegovi zadnji poti in na katerikoli način počastili njegov spomin.

Svakinja Antonija, sestra in bratje ter nečaki z družinami

Dol, 11. marca 1979

PO USPELEM GOSTOVANJU Z «JALTO» V ROSSETTIJU

«Komedija» gost SSG z «Goslačem na strehi»

Slikovita glasbena zgodba o življenju židovske družine v carski Rusiji

Zagrebško gledališče «Komedija» se po uspešno opravljenem gostovanju v gledališču Rossetti z glasbeno komedijo «Jalta, Jalta», za to priložnost naštudirano v italijanščini, vrača v Trst (in Gorico), tokrat kot abonmajski gost Stalnega slovenskega gledališča, z glasbeno komedijo «Goslač na strehi». S tem imenitnim delom je že gostovalo v Trstu pred sedmimi - osmimi leti, toda zdaj prihaja z delno drugačno zasedbo in scensko postavitvijo. V njej bomo spet srečali mnogo starih simpatičnih znancev iz «Jalte», vendar tokrat v delu, ki sloni bolj na folklornih elementih in resničnem življenju židovske skupnosti v carski Rusiji. «Goslača na strehi» bo «Komedija» uprizorila v četrtek, 15. t.m. v gledališču Verdi v Gorici, potem pa 16., 17. in 18. marca v Kulturnem domu v Trstu.

16. februarja 1967 je v londonskem gledališču *Her Majesty's Theatre* bila premiera glasbene komedije *Fiddler on the Roof* (Goslač na strehi), ki ji je bil namenjen ogromen uspeh. Kakšno leto potem so po njej posneli tudi film (med drugim so ga snemali v okolici Zagreba), ki je glavnemu igralcu, Izraelcu Topolu, prinesel cel kup priznanj. Med najuglednejšimi nagradami naj omenim le Donatellovega Davida, ki ga poleti podeljujejo v Taormini.

Glasbena komedija sloni na zgodbah znanega *jidiš* pisatelja Sholoma Aleichema, predhodnika zadnjega Nobelovega nagrajenca Singerja, za katerega se zdaj navdušuje vsa zahodna Evropa. Dogajanje se odvija v Anatevki, majhnem naselju carske Rusije, kjer živita v mirnem, pa čeprav nezaželenem in prisilnem sožitju, judovska in ruska skupnost. Loči ju neviden na občuten zid, ki bo še prehitro dokazal svojo grozečo mogočnost. Vsa judovska skupnost je pravzaprav junak te glasbene komedije, čeprav je dejanje samo osredotočeno predvsem na mlekarja Tevja in njegovo družino. Tevju je Bog namenil pet hčera, od katerih so tri godne za možitev. Primerne može jim bo seveda po strogih judovskih običajih morala priskrbeti mešetarka, toda ženska domiselnost bo tudi odigrala svoj delež tako, da bodo vse tri le srečne z možem, ki so si ga same izbrale.

Tevje je enkraten umetniški lik. Strogo judovsko pojmovanje življenjskih tegob mu ne dovoljuje, da bi se pritoževal, tudi ko ga življenje hudo tepe. Njegovi pogovori z Bogom so nekaj nepopisnega. Naj opomnim samo na dva: ko mu zboli konj, mora Tevje sam vleči svoj mlekarski voz. Tedaj odkrito vpraša Boga, zakaj je to dopustil. Razume, da mora on trpeti, toda konj ni mogel Bogu prav nič slabega storiti!

Ker je Tevje revež, hudomušno - naivno vprašuje Boga, zakaj mu je naprtil revščino. Pravi, da revščina res ni nič sramotnega, vendar pa ni niti kakšna posebna čast!

Med najganljivejše prizore spada duet med že starima zakoncema na klopci. Tedaj si Tevje prvič upa vprašati že ostarelo ženo Goldo, če ga ljubi. Za njuno poroko je pred davnimi leti poskrbela mešetarka in v 25 letih ni Tevje še nikoli dognal, ali ju res druži ljubezen, ne pa dolžnost in spoštovanje predpisov.

Tevja nudo prizadene odločitev tretje hčerke, da se omoži z Rusom. Seveda ji bo odpustil a zanj ne bo lahko.

Nastopi nato trenutek, ko se mirno življenje v Anatevki nasilno konča. Odlok zahteva, da se vsi Judje odselijo najkasneje v treh dneh. Treba bo začeti življenje drugje, kjerkoli, na Poljskem, v Sveti deželi (pa čeprav dežele Izrael še ni!), morda v Ameriki. Za vso judovsko skupnost je napočil trenutek slovesa, odhoda, medtem ko se že grozeče bliža najhujše . . .

Tevje in Golda se ob slovesu takole tolažita, medtem ko goslač na strehi neprekinjeno igra, saj je on tradicija, življenje, up, vera:

Anatevka ni bil ravno Eden. Kot drugje smo tu imeli malo tega in malo onega. Tako majhna je Anatevka, da tujci niso niti vedeli, kod so se peljali. Zbogom, intimna in zagrizena Anatevka, kjer poznam vsakogar, ki ga potrebujem. Kmalu bom kot tujec v nepoznanem novem kraju iskal znani obraz. Oh, Anatevka, hrepenel bom: ko bom legal k počitku, ko bom podnevi delal. Oh draga mala vas, moje malo mesto, Anatevka!

Nekateri izmed nas so že videli *Goslaca na strehi* pred sedmimi leti, ko je zagrebška Komedija prvič nastopila pri nas. Izvedba, ki ji bomo zdaj prisostvovali, je prenovljena in tudi zasedba je nova. Zagrebška Komedija ima *Goslača* na repertoarju polnih osem let in neprekinjen uspeh daje slutiti, da bo vzdržal še precej časa, čeprav ima ta edinstveni ansambel več uspešnic, ki polnijo dvorane.

NEVA GODNIČ

Darinka Matić - Marović — dirigentka zbora «Collegium musicum» iz Beograda

NA ABONMAJSKEM KONCERTU V SREDO, 14. T.M.

Collegium musicum iz Beograda prihodnji gost Glasbene matice

Svetovno renomirani ženski zbor vodi dirigentka Darinka Matić-Marović

Akademski komorni zbor Collegium musicum, ki ga vodi Darinka Matić-Marović, nam je še prav dobro v spominu, ko se je v drugi abonmajski koncertni sezoni Glasbene matice predstavil v Trstu kot tehnično dovršen in muzikalno izredno kultiviran zbor.

Ansambel sodi danes v vrh zborovskega petja v Jugoslaviji, predstavlja pa tudi v mednarodnem merilu prvovrstni vokalni korpus, kar potrjujejo številna priznanja in nagrade, ki jih je zbor prejel ob raznih gostovanjih in tekmovanjih.

Pomembne koncertne turneje je ansambel opravil v Italiji, Češkoslovaški, Bolgariji, Nemčiji, Franciji, Belgiji, Angliji, SZ, Mehiki, Indiji, Pakistanu, Afganistanu in Iranu. Samo v Franciji je imel leta 1973 41 koncertov, od teh 13 večernih in 28 za šole, leta 1975 pa je v Mehiki nastopil na dvajsetih koncertnih prireditvah.

Ugledni glasbeni kritiki krajev, kjer je Collegium musicum nastopal, so v svojih poročilih o njegovih koncertih soglasni, da predstavljajo pravo umetniško doživetje ter poudarjajo njegove odlike, ki so bleščeča pevska tehnika, zlasti čista intonacija, pravilna vokalizacija in jasna izgovarjava pa še homogenost glasovnih skupin in seveda izredna muzikalna kultura.

Francoski glasbeni poročevalec «Centre Press» 30. 11. 1974 takole ocenjuje ansambel: . . . «virtuoznost od katere zastaja dih. Svojo dovršenost dolguje ansambel resnemu delu in prirojeni ljubezni svojega dirigenta Darinke Matić-Marović do ene najlepših umetnosti, kar jih obstaja. Kaj ni ta žena utelešenje glasbe? Njeno dirigiranje vsebuje fantastično preciznost . . . Večer izredne kvalitete.»

Pa še besede kritika mehiškega časopisa Excelsior oktobra 1975: «Darinka Matić-Marović je izreden dirigent, ki pozna repertoar do popolnosti, obvlada zbor s svojo precizno kretnjo ter najbolj avtentično posreduje vsebino glasbenih del. Ta ansambel se zaveda, da je njegov veliki dar prav ženskost in na tej osnovi gradi vrhunsko glasbeno umetnost, ki nas navdušuje s čudovito vokalnostjo, ki priča, da tudi v svetu glasbe obstajajo žene ustvarjalci. »

Svoj sloves je ansambel še posebno utrdil pri številnih glasbenih tekmovanjih doma in v tujini. Naj navedemo nekatera pomembnejša: leta 1972 je na mednarodnem tekmovanju v Arezzu med tridesetimi zbori iz petnajstih držav zasedel prvo mesto v najzahtevnejši kategoriji — polifonski interpretaciji in to z najvišjo oceno. Leta 1973 je na mednarodnem festivalu v Langolenu (Anglija) prejel prvo nagrado, absolutno prvo mesto, zopet v polifoniji, isto leto v vzhodnem Berlinu na desetem svetovnem festivalu mladine in študentov zlato medaljo za zbor in zlato medaljo za dirigenta. Leta 1975 je v Beogradu prejel Premijo za najboljšo umetniško poustvaritev v sezoni 1974/75, prav tako v Beogradu leta 1977 prvo nagrado za izvajanje sodobne glasbe.

Tehten je doprinos zbora pri sodelovanju na koncertih za mladino, ki ne predstavljajo samo umetniški dosežek, marveč imajo tudi svojstven pedagoško - strokovni pomen.

Največ zaslug za uspehe tega ansambla ima seveda dirigentka Darinka Matić - Marović, ki je strokovna sodelavka Akademije za glasbo v Beogradu, kjer je tudi diplomirala na odseku za dirigiranje v razredu Mihajla Vukdragovića. Odtlej se Matićeva posveča pedagoškemu delu in zborovskemu dirigiranju. Redno sodeluje v žirijah glasbenih tekmovanj ter je član raznih pomembnih odborov za kulturo, zlasti za glasbeno dejavnost, tako tudi Izvršnega odbora BEMUS (Beogradske muzičke svečanosti). Na mednarodnem mladinskem glasbenem simpoziju v Grožnjanu je Matićeva leta 1975 predavala o zborovskem petju in z udeleženci simpozija izvedla na številnih koncertih dela domačih in tujih skladateljev. Za svoje delovanje je Matićeva prejela pomembna odlikovanja in priznanja.

Koncertni program, ki ga bo Collegium musicum izvajal prihodnjo sredo v Kulturnem domu, navaja v prvem delu vrsto glasbenih del renesančnih mojstrov Orlanda di Lassa, Vittorija, Feste, Pordenona, hrvatskega avtorja Ivana Lukačića, katerega moteti so izšli leta 1620 v zbirki Sacrae cantiones, dalje zanimive priredbe po starih srbskih zapisih ter skladbe Marka Tajčevića, Stevana Mokranjca in P. Česnokova.

V drugem delu koncerta pa bomo slišali skladbe novejših jugoslovanskih skladateljev Despića, Hristića, Proševa, Ozgijana, Petrovića, Berdovića in Kostića, med njimi tudi dveh slovenskih avtorjev Antona Lajovica in Ubalda Vrabca.

Ubald Vrabec, katerega ustvarjalni opus obsega tudi pesmi za ženski zbor, je «Uspavanko», ki je na sporedu zbora Collegium musicum, napisal pred desetimi leti na besedilo pesnika Rada Bordona — uspavanko matere svojemu sinu, siroti, kateremu je okupator ubil očeta kot talca. Lirično vzdušje pesmi se ob vsebinsko naraščajoči napetosti prelije v dramatsko zastrto razpoloženje.

Koncertni program gostov iz Beograda bo predstavil bogat prerez glasbenih del zborovske literature, katere bo naše glasbeno občinstvo, ki mu je že po tradiciji vokalna glasba blizu, tokrat imel priložnost slišati v tehnično in muzikalno nadvse kvalitetni izvedbi.

dg

Torkovi večeri Slovenskega kluba

13. marca:
PSIHIATRIJA V SLOVENIJI
O njenih teoretičnih izhodiščih in praksi bo govoril prim. Klinične bolnišnice za psihiatrijo v Ljubljani dr. Lev Milčinski.

20. marca:
TOMAŽ PENGOV
Najbolj ustvarjalni slovenski kantavtor bo na celovečernem koncertu predstavil svoje originalne pesmi in pa stvaritve na ljudske motive.

27. marca:
ŠPORT PRI NAS
Klubski pogovor o njegovih družbenih in narodnostnih vezeh ter problemih bo uvedel niz kvalificiranih stališč športnih delavcev. Vodil ga bo Suadam Kapič.

3. aprila:
USTVARJALNA POMLAD
Na večeru se bodo predstavili mladi, še neuveljavljeni iskalci in ustvarjalci na literarnem, likovnem in glasbenem področju.

10. aprila:
GOBAR, NA PLAN!
Naše gobe, okolje in pogoje, v katerih rastejo, bo predstavil tudi s projekcijami Milko Čebulec.

17. aprila:
POGLED V ZNANSTVENO DELAVNICO
S katerimi nalogami se ukvarja, kako poteka njegovo delo, kako se uveljavlja Slovenski raziskovalni inštitut ob 5-letnici ustanovitve. Ob konkretnem gradivu bodo govorili znanstveni delavci inštituta.

Večeri bodo v klubskih prostorih v Ul. sv. Frančiška 20/II in se bodo pričeli ob 20.30
Zaradi državnih praznikov bosta odpadla torkova večera 24. aprila in 1. maja.

Slovenski zgodovinarji o Kardeljevem Razvoju slovenskega narodnega vprašanja

V koncepciji rešitve slovenskega narodnega vprašanja povzdigne Kardelj prav Ivana Cankarja in zavrne nadnacionalno revolucijo, ki jo poudarjata Tuma in Kermauner

Ob koncu prejšnjega tedna so se v skupščinski dvorani v Ljubljani zbrali na izrednem občnem zboru slovenski zgodovinarji, da bi počastili delavno in občuteno 40-letnico izida Speransove knjige «Razvoj slovenskega narodnega vprašanja». Nad 300 zgodovinarjev iz vse Slovenije je skupno z vidnimi družbenopolitičnimi delavci (Ribičič, Tomšičeva, M. Brejc, Orožen, Maček), s predsedniki zgodovinskih društev iz drugih republik in s predstavniki zamejskih Slovencev, lahko poslušalo skupek štirih referatov, ki so jih podali priznani slovenski raziskovalci s področja zgodovinopisja. Na začetku je prisotne pozdravil predsednik Zgodovinskega društva za Slovenijo dr. I. Voje, ki je med drugim dejal, da je imel EDVARD KARDELJ svojo knjigo za «prispevek k idejni in teoretični borbi komunistov na področju nacionalnega vprašanja in je stremel tudi za tem, da bi z njim prispeval k uvajanju marksistične dialektične metode v analizo zgodovinskih procesov pri nas. To je pozneje privedlo do prevrednotenja pomembnih obdobij v zgodovini slovenskega naroda». Navzoči so se nato dvignili v enominutni molk v spomin na Edvarda Kardelja, dr. Voje pa je prebral sklep o podelitvi častnega članstva Zgodovinskega društva za Slovenijo E. Kardelju, kot izraz hvaležnosti človeku, ki je «zgodovino pisal a obenem tudi ustvarjal». S tem je bil nekako zaključen uradni del zborovanja, vendar se občutenost spomina ni polegla niti v znanstvenem delu prireditve.

Referati, ki so jih prebrali dr. J. Pleterski, dr. M. Mikuž, F. Filipič in akademik B. Grafenauer, so podali celovit prikaz obdobja in misli v katerih je Speransova knjiga nastala. Prof. dr. Metod Mikuž je s svojo analizo prikazal čas v katerem je «Razvoj . . .» nastajal. Časovno je ta razmah opredeljiv od spomladi 1937 do aprila 1938, ko se je Kardelj zavedel, da se mora partija na drugačen in nov način lotiti nacionalnega vprašanja. Knjiga je dozorevala v razgibanem mednarodnem okviru. To je bil čas poraza zahodnih demokracij, prvih zmag fašizma ter dvoumne vloge Sovjetske zveze. Ob tem, da se v tistem času vse bolj čuti finančni vpliv ZDA (kriza) ter ZSSR (ideini blok), ob tem, da je španska državljanska vojna skristalizirala fašistične intervencije, ob tem, da je Društvo narodov vse manj pomenilo, je Kardelj ocenil, da je edina rešitev v lastni moči. Tako Anschluss kot razkosanje Češkoslovaške sta Kardelja navajala k misli iskanja rešitve v naslonitvi na Sovjetsko zvezo a le v ENAKOVREDNEM PARTNERSTVU.

Tudi notranjepolitični položaj ni bil v tem medvojnem času najbolj rožnat. Bil je to čas razcepitve slovenskih političnih sil. Razredna cepitev slovenskega meščanstva je šla svojo pot, mimo realnosti, že ob izkušnjah Zveze delovnega ljudstva leta 1922 je Kardelj spoznal, da je nujno potrebna pravilna usmeritev vseh pozitivnih slovenskih sil. Kardeljeva misel je ob vsej politični razdrobljenosti jasna, ko se vpraša: kdo bo vsa ta gibanja (nova glasila in nova gibanja po šestojanuarski diktaturi) povezal v borbi proti tej diktaturi, za delavsko enotnost. Ob vsej deviantnosti socialistov je Kardelj pravilno ocenil, kje so *množice*, predvsem pa katoliške množice. Z njihovo vključitvijo v napredne tokove mišljenja in politike, v njih aktiviziranju ter v povezavi z naprednimi intelektualnimi tokovi (dr. Pukovec, dr. Lončar, avtonomisti, bojevniki, skupina Ljubljanskega zvona in skupina Sodobnosti), ter z naprednim delavskim gibanjem sintetiziranim v partiji, je E. Kardelj dejansko omogočil nastanek OF in z njo zgodovinskosti slovenskega naroda.

France Filipič je v svojem referatu «Okoliščine in potek nastajanja Speransa» razložil avditoriju, kako je «Razvoj . . .» nastal in ugledal luč sveta, kljub zaostrenemu političnemu vzdušju. Točno je opredelil dvakratno Kardeljevo ječo v letu 1938, ter dogodke, ki so bili s tem povezani. Lovro Kuhar je Kardelju svetoval naj se obrne na Cirila Vidmarja, založnika Naše založbe. Tja ga je privedel D. Kermauner, Filipič zagotavlja, da je imel Kardelj knjigo vtisnjeno v spominu. Novembra 1938 je bila knjiga končana. Zanimiva je Kardeljeva rokopisna zapuščina, ki je nastala ob pisanju knjige. Tu lahko zaslediš poglobljeno študijsko vnemo z opombami na robu raznih filozofskih, socioloških, ekonomskih in demografskih spisov iz svetovne strokovne literature. Od članka v Književnosti (1932), ko se je podpisoval še kot Tone Brodar, do Speransa, gre Kardeljeva pot strmo navzgor v iskanju zgodovinskih rešitev slovenskega nacionalnega vprašanja h kateremu se je Kardelj dejansko vračal vse življenje.

Akademik prof. dr. Bogo Grafenauer je govoril o «štirih izdajah Speransa». V svojem referatu je skušal ugotoviti, kaj knjiga vendarle pomeni, ter obenem podati teoretska in metodološka stališča knjige. Kardelj je v sklepu uvoda k drugi izdaji, knjigo sam opredelil kot bistven dokaz partije v tistem časovnem razdobju. To je dialektično iskanje zgodovine v kulturni borbi. Kardelj je omejil vrednost zgodovinske raziskave, poudaril pa je družbeno konstanto dogodkov v sedanjosti. To je teoretsko - zgodovinsko - politično delo, ki zbira zgodovinske elemente in argumente za akcijo delavskega razreda. Knjiga ugotavlja, da so leta 1938-39 stali slovenski ljudje, obenem pa ostro obravnava teze predhodnega političnega zgodovinopisja. Procese in pojave opredeljuje z ljudskimi množicami in njihovim bojem. Knjiga prinaša vzgon za mnoge naloge v sklopu nacionalne in kulturne zgodovine. Grafenauer je še z lingvistično in statistično metodo ugotavljal ali je šel Kardelj vse štiri edicije pisati na novo. Ugotovil je, da je moral Speransa najprej razvozlati ezopovščino v katero ga je prisilil čas leta 1938. Obenem je določena poglavja na novo formuliral ali izpopolnil ob tem, da ostajajo temeljni okviri nespremenjeni.

Na koncu (kronološko je bil referat na prvem mestu) naj še dodamo vsebino referata prof. dr. Janka Pleterskega, ki je Kardeljev opus ocenil iz širših zgodovinskih in političnih perspektiv. In ker je zgodovinarjeva naloga, da se vpraša o ozadju in vzrokih nekega pojava, se je Pleterski vprašal, na katerih zgodovinskih in kulturnih predpostavkah je Kardelj gradil svoje delo.

Če okvirno sprejmemo tezo, da so bila leta Kardeljevega formiranja tam od 1932 do 1938, moramo tudi ugotoviti, kje je ta čas bila in kaj je pomenila historično - materialistična misel pri nas, kajti Kardelj ni bil sam. V tem času se slovenski marksisti udejstvujejo pri reviji Književnost. Tu so od starejših Prepeluh, Lončar, Slanc, Tuma, od mlajših pa Grahor, Kermauner, Martelanc.

Meščanski tabor zgodovinarjev je bil povezan z idealističnim zgodovinopisjem. Imel pa je nekaj lastnosti, ki so vsebovale v kali pozitivne elemente. Bili so zgodovinarji nezgodovinskega naroda in so kljub nemški idealistični šoli morali in tudi hoteli obiti dinastične prigode in se lotiti tudi socialnih problemov naroda, ki ni imel nikdar lastnega dominantnega razreda. Prav v tem času je Fran Zwitter uvajal v slovensko zgodovinopisje demografsko - socialne metodološke prijeme, kot je to trdil Kadunc. V polemiki z njim je Zwitter odgovoril, da so to na slovenskem delali že drugi, čeprav obremenjeni z idealistično šolo. Sperans je vsem tem dogajanjem sledil izredno pazljivo. Na nov način je organsko ovrednotil vse dotedanje slovensko zgodovinopisje. Z razliko od drugih (takratnih in današnjih) je vse ocenjeval v luči kritičnega pretresa vseh teorij v slovenskem prostoru, a ne z arogantnostjo. Kardelju samemu pa tudi vsej tisti čudoviti generaciji, je bilo vselej vodilo iskati pot temeljne moči slovenskega naroda v najglobljih humanitarni celovitosti. To je bila generacija voditeljev, ki je uveljavila zgodovinskost, kot edini način življenjskih spletov. Angažirano zgodovinopisje s kvaliteto, kot prvim pogojem, je bilo za njih vodilo. Kardelj je kot fundament svoji misli postavil naslednje mejnike: Nastanek in obstoj slovenskega naroda, Samostojnost, Pomen slovenskega narodnega programa, Revolucija - reakcija, Nezmožnost buržoazije, da bi rešila narodno vprašanje, Preorientacija katoliških množic, Interes proletariata, kot interes naroda. To je bil novi kurz v partijski politiki, kajti pred Tonetom Brodarjem je nastopil že Ivo Grohar z oceno Vidmarjeve knjige.

Gustinčič, Regent, Voranc so takrat v tujini, njihove ocene ne sovpadajo s Kardeljevimi. Kje stoji Ivan Cankar? Ali je Martelanc sovpadal s Kardeljem? Martelančeva analiza «Cankarja iz leta 1912», ter njegova ocena klerikalne diferenciacije, kjer opozarja na to, da ne smejo ostati vodilna stranka, a da je treba upoštevati njihovo svobodoljubje in pozitivnost, peljejo naravnost k Speransu. Istega ni mogoče zapisati ob izidu Tumovih spominov iz leta 1938, ki se s «Cankarjem leta 1912» ne strinjajo. Vse to vnaša v slovenski prostor tistega časa nov veter, ki postavlja zahtevo po novi analizi preteklosti. Tudi polemika med Vilfanom in Kermaunerjem odpira nove poglede v shemo zgrajenih mišljenj. Novega koncepta se je lotil Edvard Kardelj, ki je prvi izdelal in uvedel enoten koncept in izpopolnil bistveno nalogo združiti vse vidike družboslovja. Knjiga «Razvoj slovenskega narodnega vprašanja» je torej sinteza, ki daje celovit odgovor vsem postavljenim vprašanjem. To je REALNOST DUHA, ki jo je imel Edvard Kardelj. On je presegel že takrat utilitarni smisel sovjetskega zgodovinopisja, ki se je izoblikovalo po letu 1936. On je zato razumel Pokrovskega (1938), razumel in cenil je tudi Prijatelja (1970). Kardelj je upošteval celotno slovensko zgodovino od fevdalizma dalje in znal je poiskati tudi prve boje žive sile naroda — punte. Razlikuje se tako od Kermaunerja, kot od Martelanca. Temeljna črta je vloga in subjektivizacija v dialektični razvojnosti. Vse v njem je življenje neokostenelih form in figur. Stalnice so revolucije, a ne kot obramba oblasti ampak, kot revalorizacija človeštva. To je boj razredov za vodilno mesto pri narodu. V koncepciji rešitve slovenskega narodnega vprašanja povzdigne Kardelj prav Ivana Cankarja in zavrne nadnacionalno revolucijo, ki jo poudarjata Tuma in Kermauner. Le tako je akcija teh velikih revolucionarjev in mož v letu 1941 bila uspešna. Znali so namreč oceniti zrelost in težnje *celotnega* naroda. Tako torej Pleterski.

Kronist ali poslušalec lahko ugotovi še to, da nas Edvard Kardelj - Sperans obvezuje, kot zgodovinarje in kot borce za boljšo bodočnost. Iz njega lahko črpamo jasnost duha in ostrino analize. Naj gre Edvardu Kardelju naša velika hvaležnost.

mag. BORIS GOMBAČ

PREDSTAVA, KI VZBUJA ZANIMANJE...

Še ena ocena uprizoritve Brechtove «Mati Korajža»

Stalno slovensko gledališče je nedvomno računalo na svojo že večkrat dokazano sposobnost ob predvajanju novejših del, ko se je nenadoma spoprijelo z Brechtovim «epskim» delom «Mati Korajža in njeni otroci». Težko je predstaviti gledalcu avtorja, posebno če je ta v svojih delih nastopil najprej kot režiser in šele zatem kot dramatik, saj se včasih predstavlja celo kot dramatizator tujih vsebin — mojstrsko je predstavil Lenzovega «Hofmeistra» ne da bi delu dodal ene same besede — svoj slog je izrazil v tem, da je vsebino občutno skrajšal in jo s svojim značilnim scenarijem izpopolnil, da je dramatizacija sama postala važnejša od prvotnega dela. V drami «Mati Korajža» se soočamo s celo vrsto dogodkov, ki so večinoma ločeni med seboj in bi prav zato moralo biti mogoče vsaj delno skrčenje manj važnih vsebinskih komponent. Redukcija se je v letošnjem programu uspešno izkazala že v «Ledi» Miroslava Krleže, saj bi dobesedna prireditev dela trajala dlje od Brechtove drame in bi poleg tega negativno vplivala na njegovo kakovost.

V večini del, ki jih je Brecht napisal, da bi jih v glavnem sam predstavil na odru, je važen predvsem izraz in sporočilo, ki je gibalo vseh nastopajočih oseb: to je bilo v predstavi SSG, posebno v ženskih likih, razvidno v vseh svojih nianšah. V več Brechtovih delih je poudarjena važnost nemega izraza — mimike.

Skoraj nem je črnec v drami «Die Ausnahme und die Regel» in nema je Korajžina hči Katarina: Miranda Caharija je prepričljivo podala tragični lik. Ženski liki so sploh izstopali po svoji dovršenosti. Sardočeva je v vlogi Korajže še enkrat potrdila učinkovitost sporočila igre s svojim značilnim nastopom. Yvette Pottier - žrtev vojne, ki se je hkrati z njo tudi okoristila, je v dognani interpretaciji Lidije Kozlovičeve izrazito izstopala v močni karakterizaciji svoje vloge. Komaj zaznavna je bila karikatura cerkve, ki jo je nepreprečljivo predstavljal kurat (Livij Bogatec). V Brechtovem delu je vloga ostro začrtana, saj je v vojnem ozadju ena izmed glavnih — «Mati Korajža» je namreč povzeta iz Grimmelshausnove kronike tridesetletne vojne. Bogatčeva vsestranost in iz tega razvidna igralska izkušenost je doživela vidnejše uspehe, preden ga je nadomestil Valič (vloga Friderika Celjana v Župančičevi «Veroniki Deseniški» bi bila primernejša za zrelejšega Bogatca).

Simboliki nastopajočih pripomore karikatura — izrazito črnobela maska in značilni kostumi — v tem se je izkazalo sodelovanje Marije Vidauove, saj smo večkrat odobrili njen prefinjen okus, vendar kostumi še niso dosegli popolnosti glede na prizorišče — tista dela namreč, ki so izpopolnjena z glasbo (sugestivni Weillovi motivi v komediji «Die Dreigroschenoper»), spadajo med «kabaretistične» predstave, ki je pri njih cilj vzpostavitev neposrednih stikov z gledalcem. Zelo važen je pri tem tudi scenarij, ki je v Brechtu omejen na bistvene, a vendar značajne komponente. V omenjeni predstavi je bil scenarij prevelik, včasih kar neroden — streljanje čez zgornje line je bilo odvečno. Scenarij bi lahko ustrezal marsikateri že predstavljeni drami (Rižarna). Napeta mreža (včasih se je dvignila celo pred gledalci) je v svoji neizmernosti (podobna je bila veliki kletki) popolnoma ločila prizorišče od publike, ki se je malce približala le ob Vodopivčevi glasbi in pevskih nastopih. Glasba je bila zadovoljiva, vendar glasbeniku in prav tako pevcem (z izjemo Kozlovičeve) ni uspelo vložiti značilnega elana, ki so po njem Weillove pesmi znane.

Sprejmite kritiko kot izraz zanimanja za gledališko, tudi če ne režijsko, novost.

A. BIZIJAK in E. SFERCO

KAJ PRIPRAVLJAJO SLOVENSKE ZALOŽBE V LETOŠNJEM LETU

POMURSKA ZALOŽBA: MOST MED CELINAMI

V osmih rednih zbirkah bo izšlo več kot šestdeset knjig

Če smo našo serijo obiskov po slovenskih založbah začeli v naši neposredni bližini, v Kopru, potem počasi zaključujemo svoje obiske prav na nasprotnem koncu Slovenije, na njenem severovzhodu, v Murski Soboti. Tu imamo namreč tudi zelo aktivno, zanimivo in dinamično založbo, Pomursko založbo, ki se čedalje bolj uveljavlja na našem knjižnem trgu.

Ko smo glavnega urednika Pomurske založbe Jožeta Hradila najprej povprašali o konceptu njihove založbe, nam je odgovoril:

— Doslej smo v našem založniškem programu utrdili osem zbirk, smiselno ubranih enot, ki združujejo dela domačih književnikov; drugič dela, ki jih označujemo z naslovom Panonika in tako ali drugače obravnavajo naš ožji, pomurski svet; tretjič, sodobne romane malih narodov v zbirki Mostovi; četrtič Sozvočje, pri kateri gre za prevode naših del v madžarščino; petič, zbirko Helikon, ki prinaša vrhunske literarne stvaritve sodobnega sveta, torej tiste, ki ne sodijo v Mostove, saj prihajajo iz zakladnice velikih nacionalnih literatur; šestič zbirko Portreti, ki je doslej prinašala biografske romane glasbenih velikanov, letos pa bo posegla med velikane vseh drugih ustvarjalcev; sedmič, zbirko Pesti, ki prinaša poročila o vojnah ter osmič zbirko Mavrica, ki prinaša pestro zvečine zabavno branje. To je torej teh naših osem standardnih, v nekem smislu že utečenih rednih zbirk, omenil pa bi za konec še dve zbirki, ki nista za nas nič manj pomembni in to je zbirka učbenikov za dvojezične šole ter zbirka priročnikov.

— Če torej preideva na vaš knjižni program za letošnje leto, potem bi vas prosil, če podrobneje naštejete dela, ki jih predvidevate za letos v posameznih vaših knjižnih zbirkah.

— Začniva torej kar pri zbirki Domača književnost. V njej imamo letos na programu sedem del in sicer: potopisni roman Evalda Fliserja «Tisoč in ena pot», roman Karoline Kolmanič «Sonce na belih listih», roman o našem pomurskem rojaku M. Küzmiču Jožeta Smeja «Mikloš iz Slaveč», pesniško zbirko Branka Šömna «Šepetanje mravelj», pesmi Ivana Cimermana «Slamnata vdova», pesmi Katje Špurove «Ob zahodni transverzali» in popravljeno izdajo romana Miška Kranjca «Pisarna». V zbirki Panonika pa je predvidenih za letos osem del. Naj jih naštejem: nova izdaja dela Ferda Godine «Prekmurje 1941 - 1945», skupina avtorjev je napisala delo pod naslovom «Revolucionarno vrenje v Prekmurju 1918-19», medtem ko je uredniški odbor pripravil monografijo o mestu in občini Murska Sobota. Franc Šebjanič je za to zbirko pripravil delo «Rakoševa agenda vandalika», medtem ko je več avtorjev napisalo drugi del «Etnografije Pomurja». Dušan Rešek se je lotil v svojem delu «Šeg in verovanj Prekmurcev ob Muri in Rabi», medtem ko je Gustav Gonza pripravil «Izbor prekmurskih ljudskih pesmi». Za zaključek pa bomo v tej zbirki izdali bibliografijo in predstavitev naše založbe ob njeni 25-letnici, ki jo je pripravil Niki Brumen.

Preidimo zdaj na našo tretjo zbirko Sozvočja ali v madžarščini Összhang. V njej bo izšel v madžarščini Bevkov Kaplan Martin Čedermac, ob stoletnici rojstva Zsigmonda Móricza bomo izdali njegov roman «Gosposki Muri», dalje so tu pesmi Bati Zsuzse «Kettönk évszakal», knjiga «Naptar 80» in iz lanskega leta delo Jozsefa Varge «Versek».

— Vaša založba se je v nekem smislu pri nas najbolj uveljavila s svojo zbirko Mostovi. Ali bi lahko povedali kaj več o smislu in namenu te zbirke in seveda tudi o programu za letošnje leto?

— Koncept zbirke Mostovi temelji na izdajanju sodobnih književnih del manjših narodov, ki jih zaradi izrazito enostranske usmerjenosti h književnostim velikih narodov v preteklosti skorajda nismo predstavljali. Skoraj nerazumljivo je, da smo lahko tako dolgo vztrajali pri tej napaki in nismo prisluhnili osnovnim načelom naše neuvrščene usmerjenosti, ki nam kaže, kako pomembno in plodovito je sodelovanje z vsemi naprednimi silami sveta. Poleg tega pa je toliko odlične literature po deželah, ki jih pesti enaka usoda kot nas, številčna in jezikovna majhnost ter od tod v glavnem tudi vzrok za neprodornost literarnih del.

Letos nameravamo v tej zbirki izdati šest del in sicer most z Iranom bo knjiga Džamala Mir Sadekija «Dolga noč», most z Malavijem knjiga «Pripornik» Legsona Kayira, most do zatiranih v Južni Afriki bo predstavljalo delo Nadine Gordimer «Posestnik», most z Indonezijo bo predstavljalo delo Utuja Tatanga Sontanija «Tambera», medtem ko bo most z Romunijo knjiga Augostina Buzure «Ponosni». In zadnji most letos bo most s Slovaško in sicer s knjigo Vincenta Šilule «Mojstri».

V naši peti zbirki Helikon pa bo izšlo pet knjig, med njimi v glavnem dela iz lanskega programa. Tu je na prvem mestu «Antologija sodobne ciprske lirike» (grške) in romani Bernarda Malamuda «Pomočnik», Leona Urisa «Trojica» (v dveh knjigah), sovjetskega avtorja Bulata Okudžave «Dogodivščine Šipova» in El. L. Doctorowa «Črni ritem».

V nadaljevanju razgovora smo zvedeli, da bodo v zbirki Pesti izšli naslednji romani: Regis Debray «Vzplameneli sneg», Ib Melchior «Operacija Buba», Thomas Wieseman «Dan pred sončnim vzhodom» in Walter Winvard «Udarci kladiva».

V zbirki Portreti sta načrtovani dve knjigi in sicer delo Irene Kun «Bela Kun» in knjiga Hunterja Daviesa «Beatli».

Največ knjig, kar trinajst, je na programu zbirke Mavrica. Tu sta dva romana Victorie Holt «Menfreya» in «Hudič na konju», tri knjige Catherine Cookson in sicer «Beli pramen v laseh Mallenovih», «Mallenova nečakinja» in «Mallenov zarod», dve knjigi Susane Howatch «Cashelmara», knjiga Kurta Dreifusa «Onstran vesolja», dve deli Lajosa Zilahija «Ujetnika» in «Umirajoča pomlad», «Otroci zime» Dee Trier Morch, knjiga Roberta Spechta «Tršica», knjiga Ellestona Trevorja «Šojino poletje» in «Trn v prsih» Colleen McCullough.

Končno so tu še učbeniki za dvojezične, to je za madžarske in slovenske šole in sicer Delovni zvezek za 3. razred, Delovni zvezek iz matematike za 2. razred, Biologija za 6., 7. in 8. razred ter Kemija za 7. in 8. razred. Med priročniki pa omenimo še Igre sveta in Zgodbe o živalih sveta v osmih knjigah.

Torej več kot šestdeset knjig samo v letošnjem letu.

DUŠAN ŽELJEZNOV

RAZGOVOR S PROF. STUHLPFARRERJEM IN PROF. HAASOM O NJUNI KNJIGI

«Avstrija in njeni Slovenci»

Vloga države, strank, sredstev množičnega obveščanja in javnega mnenja

Predavanje profesorjev Karla Stuhlpfarreja in Hansa Haasa o temi «Avstrija in njeni Slovenci», ki je bilo na tržaški filozofski fakulteti, v okviru seminarja o zgodovini slovenskega jezika, nas je prijetno presenetilo. Nemško govoreča avstrijska državljana sta dokazala, da dobro poznata vprašanje slovenske manjšine v Avstriji. Dobro ga poznata in ga objektivno obravnavata, zato nas je zanimal pogovor z njima, zanimalo nas je predvsem, kako gledata avstrijska demokrata na položaj koroških Slovencev in kaj ju žene, da se ukvarjata prav s tem vprašanjem. Zgodovinar ima na razpolago veliko tem, s svojim delom in knjigo «Avstrija in njeni Slovenci» Stuhlpfarrer in Haas ne bosta zaslovela med avstrijskim občinstvom, časopisi jima ne bodo in jima niso pisali hvalnic. Že na predavanj sta profesorja izjavila, da vesta čemu gresta s svojim delom naproti. Čaka ju za pisca najhujša obsodba: brezbrižnost velikega dela domače avstrijske javnosti. Kljub temu pa se nam zdi delo dragoceno prav za avstrijsko javnost in ne samo za nas Slovence. Usoda slovenske manjšine je tesno povezana z usodo avstrijske demokracije. Številke prizadetih tu niso važne. Če v nekem zaporu nekoga mučijo, ne more država, kjer se to dogaja trditi, da ne pozna barbarskih zasliševalnih metod. Oblast je bila do same sebe vedno demokratična, saj je o sebi odločala, demokratičnost se zato meri po njenem ravnanju z manjšinami.

S Stuhlpfarrerjem in Haasom smo se srečali na domu prof. Pirjevca. Razgovor je postal kmalu zanimiv in odprt. Sistematiziral smo ga v naslednja vprašanja in odgovore.

VPR.: Kaj pomeni za nemško govorečega avstrijskega državljana zavzetost za pozitivno reševanje slovenskega vprašanja na Koroškem?

Stuhlpfarrer: Tu ne gre za ljubezen do Slovencev, navdihujejo nas zelo stvarni problemi. Sedmi člen avstrijske pogodbe zagotavlja manjšinam pravico, dokler ta člen ne bo popolnoma stopil v veljavo pomeni, da sama pogodba ni uveljavljena. Tu se odpira vprašanje avstrijske suverenosti.

Zavedamo se tudi, da se v Avstriji kristalizirajo neonacistične sile, ki najdejo prav v vprašanju Slovencev izhodiščno točko za svojo propagando in akcijo.

Haas: Vprašanje je mogoče zreducirati na stavek, ki so ga leta 1848 nemški demokrati naslovili Poljakom: «Vaša svoboda je tudi naša svoboda.»

VPR.: Kakšne možnosti se demokratičnim razumnikom odpirajo v današnji avstrijski družbeni in politični stvarnosti? Skratka, kako lahko uveljavljajo svojo zavzetost za pozitivno rešitev slovenskega vprašanja? Kakšna je vloga strank?

Stuhlpfarrer: Razumnik nima možnosti, da bi neposredno spreminjal družbeno podobo. Njegova vloga je predvsem ta, da ljudi pravilno informira o določeni stvarnosti s sredstvi, ki jih ima na razpolago. Danes je važno, da informiramo o slovenskem vprašanju učitelje, profesorje, širše kroge razumnikov in ne samo razumnikov. Politični položaj v Avstriji je različen od italijanskega. KPÖ je pri nas drugačna in nima tiste teže kot KPI. Zaradi tega je mogoče pričakovati spremembe samo s strani socialistične stranke (SPÖ).

Haas: Stuhlpfarrerjeve teze bi omejil. Solidarnostno gibanje je upalo, da bo s pomočjo SPÖ imelo določen uspeh. Po zadnjih deželnih volitvah na Koroškem pa je SPÖ storila korak nazaj, ker se je bala, da bi izgubila glasove. V njeni sredini so prišle na površje nacionalistične tendence, ki so razvrednotile, kar je bilo po letu 1945 že narejenega. Problem je tokrat dobil vsedržavni obseg. Socialistična stranka je pritisnila na svoje člane, ki so bili aktivni v solidarnostnih komitejih, prišlo je tudi do izključitev iz stranke. Jasno je, da je po tem solidarnostno gibanje zavzelo do strank določeno distanco. Zavedamo se, da je danes najučinkovitejše sensibilizirati ljudi in to ne preko strank, ampak preko tistih redkih medijev, ki imajo posluh za vprašanja slovenske manjšine na Koroškem.

Te ugotovitve seveda ne spremenijo perspektive, ki jo je navedel Stuhlpfarrer. V SPÖ mora seveda priti do določenih sprememb, najvažnejši bodo pritiski od zunaj, z baze.

VPR.: Omenili ste sredstva javnega obveščanja; kakšna je njihova vloga pri razvoju vprašanja slovenske manjšine? Koliko so ljudje o problemu sploh osveščeni?

Haas: Mislim, da je do sedaj igrala prav televizija relativno pomembno vlogo. Treba pa je ločevati med dunajsko in celovško produkcijo. Iz Celovca skušajo vplivati na Dunaj, naj bi v centrali ne pripravljali avtonomnih oddaj o tem, kar se na Koroškem dogaja.

Avtorja knjige «Avstrija in njeni Slovenci» profesorja Stuhlpfarrer in Haas

Stuhlpfarrer: Na Koroškem je opaziti zelo jasno tendenco, da bi problem omejili, skratka, da bi Slovenci ne govorili na vsedržavni ravni.

Haas: O slovenskem vprašanju so objektivno pisali nekateri avstrijski tedniki. Tudi KPÖ, kljub svoji majhnosti, pomaga pri sensibilizaciji. Tu je treba omeniti tudi vlogo cerkve, ki mora zaradi pritiska slovenskih vernikov zavzeti jasnejša stališča. V zadnjih časih se torej tudi tako važna struktura, kot je cerkev, mora angažirati ob vprašanju Slovencev.

VPR.: Socialni in politični položaj je kolikor toliko ustaljen, miren, slovensko vprašanje lahko deluje kot detonator . . .

Stuhlpfarrer: Ne smemo precenjevati slovenskega problema znotraj avstrijske realnosti. Problem je postal posebno pereč v obdobju med leti 1972-76, ko si je SPÖ želela pridobiti splošno ljudsko odobravanje. Zaradi te želje so bili odobreni z glasovi omenjene stranke določeni krajevni napisi. Takrat pa se je zgodilo, da so ostale stranke SPÖ izolirale; začela je izgubljati splošno odobravanje. Predvsem na Koroškem se je znašla med ostrimi nasprotji in nasprotovanji, zato je SPÖ želela konflikte poravnati. Rezultat tega sta bila ugotavljanje (preštevanje) manjšine in sedmojulijska zakonodaja. Posrečilo se je med drugim odstraniti problem Slovencev iz vseavstrijske diskusije.

Haas: Leta 1972 je SPÖ sprejela zakon o napisih zaradi zunanjih političnih pritiskov, hkrati pa je bila prepričana v svojo moč, skratka, mislila je, da se bo vse izteklo brez pretresov in da ji bi uspelo zbrati splošno odobravanje.

VPR.: Kateri dejavniki lahko danes najbolj vplivajo na pozitivno reševanje slovenskega vprašanja na avstrijskem Koroškem?

Haas: V prvi vrsti je to obveza, ki je zapisana v 7. členu državne pogodbe. Moram pa dodati, da trenutno ne vidim možnosti za globlje notranjepolitične spremembe, ker je politični sistem v Avstriji ustaljen. Ni močnih pritiskov, ki bi lahko radikalno spremenili stališče vladajoče stranke . . .

Naš pogovor se je končal s to precej pesimistično Haasovo ugotovitvijo, kar pa ne pomeni predaje, nasprotno. Preden smo se poslovili od obeh avstrijskih prijateljev, nas je še zanimalo, kako gledajo na njuno delo na univerzah, kjer poučujeta in v okolju, kjer živita. Odgovor je bil rezek: dejala sta, da njuno delo spremljajo z brezbrižnostjo, nihče ne sproži diskusije, «kajti v Avstriji,» je dejal Haas «se izogibajo vseh resnih diskusij.»

Razgovor zapisal
ACE MERMOLJA

MEDNARODNI KONGRES V ORGANIZACIJI PROLETARSKE DEMOKRACIJE V CAGLIARIJU

Narodnosti in manjšine-važna sestavina delavskega gibanja v združeni Evropi

Debata na treh ravneh: evropski, italijanski in sardinjski

V petek, soboto in nedeljo 23., 24. in 25. februarja je bil v Cagliariju mednarodni kongres o manjšinah, narodnostih in razrednem boju danes v Evropi, ki ga je organizirala sardinska sekcija Proletarske demokracije.

Kongres je prvi vidnejši znak, da je ta stranka in na sploh gibanje, ki ima svoje korenine še v letu 1968, odkrilo nacionalno vprašanje in njegov pomen za razredno gibanje v današnji zahodnoevropski družbi. Doslej so se namreč posamezne stranke in skupine zanimale za to vprašanje le na zelo ozki in lokalni ravni.

V Cagliariju so bile prisotne naslednje organizacije: belgijska Arbeit, danska Venstre socialisterne, ki je poslala poročilo, francoska PSU, ki je v poročilu obravnavala predvsem probleme Korzike, irska Sinn Fein, katero je zastopal predsednik, baskovska politična organizacija EIA, španska Organization de le izquerda comunista, druga katalonska organizacija, nadalje Okcitanci, Irakčan, ki je predstavil problematiko Kurdov. Poleg teh so poslale svoj pozdrav še druge organizacije, ki se kongresa niso mogle udeležiti: palestinska organizacija, Polisario, kornovalska, bretonska, škotska, welška organizacija in še nekaj drugih.

Iz Italije so bili prisotni zastopniki Furlanov, Valdostancev, južnih Tirolcev, Ladincev, Sardincev, sardinskih Kataloncev, Albancev in Slovencev.

Zelo raznoliko je bila zastopana Sardinija, za katero je spregovorila cela vrsta zastopnikov raznih strank, gibanj, skupin in kulturnih krožkov.

Spregovoril je tudi Sergio Salvi, znani izvedenec za manjšinska vprašanja, ki je stalen gost na vsaki manifestaciji ali kongresu, kjer je govor o «njegovem» problemu.

Razen lokalnih zastopnikov in aktivistov stranke, ki je kongres organizirala, je bilo prisotnih tudi več njenih vodilnih predstavnikov: tajnik Silvano Miniati, parlamentarec Massimo Gorla in več deželnih svetovalcev. Število pretežno mladih poslušalcev je v dvorani kongresov na mestnem velesejmu nihalo med 100 in 300; organizirano je bilo simultano prevajanje tujih posegov in gostje so se lahko prepričali o sardinski gostoljubnosti in živahnosti na prireditvi, ki je popestrila sobotni večer.

Edina organizacijska pomanjkljivost je bila v prekratko odmerjenem času, zaradi česar so se morali nekateri zastopniki manjšin in strank odpovedati svojim posegom, čeprav se je kongres zavlekel precej ur preko predvidenega časa. Tudi za diskusijo ni bilo časa, tako da je celotni kongres imel zgolj informativni značaj; bil je priložnost, da se politični somišljeniki raznih narodnosti zahodne Evrope medsebojno spoznajo in začnejo razpravo o skupnih pogledih na svoje raznolike probleme.

V tem smislu je bilo danih tudi nekaj predlogov za nadaljnje delo, sicer pa kongres ni sprejel kakih uradnih stališč ali zaključkov. Raven diskusije ni omogočala še tako stopnjo sinteze, čeprav je velika večina referentov naslanjala svoje analize na marksistična izhodišča. Kot je razvidno iz seznama udeležencev, so bili med seboj pomešani referati iz treh različnih političnih in geografskih dimenzij: evropske, italijanske in sardinske.

Ob koncu je bilo ugotovljeno le, da se morajo v teku tega leta organizirati nove priložnosti za podobna srečanja na evropski ravni, da je treba misliti na giaslilo, ki bi informiralo in povezovalo napredne sile različnih evropskih narodnosti ter, da mora v glasilu stranke, ki je organizirala kongres, to je v «Quotidianu dei lavoratori», problem narodnosti in manjšin dobiti več prostora.

Kot je bilo napovedano v naslovu kongresa, je bila ena glavnih tem vseh govornikov, kako je treba danes razlagati načelo o pravici do samoodločbe in s tem v zvezi smisel avtonomističnih gibanj ter vlogo družbenih sil in zlasti posameznih družbenih razredov. Naprednost ali nenaprednost takih pojavov se ne more presojati le iz ozkih lokalnih gledišč. Potrebno je najprej razumeti dinamiko gospodarskega razvoja, ki oblikuje celotni razvojni model nekega območja, ugotoviti katere so odločujoče sile ter zlasti vlogo državnega aparata in posameznih razredov.

Predstavniki Proletarske demokracije niso poudarjali načela samoodločbe le kot neko celoto (ki za nekatera sardinska gibanja pomeni na primer težnjo k socialistični republiki Sardinije); postavljali so vprašanje vloge, ki naj jo imajo predstavniki manjšinske narodnosti v nekaterih ključnih sektorjih razvoja, kot so: kredit, vzgoja, prostorsko planiranje, energetika. Govor je bil tudi o mednarodnih stikih, in poleg vloge še vprašanje načina, kako naj se ta vloga izvaja. Na vprašanje o vlogi je večina zahtevala kontrolo nad odločanjem, glede načina pa, da mora biti necentralističen in da je treba zanj najti nove oblike, ki naj ne privedejo do novih drobitev družbene fronte. Bolj kot zahteva po zakonih, je bil dan poudarek prizadevanjem, da se spreminjajo dosedanji odnosi, ki pogojujejo podrejeno stanje manjšin.

Miniati, tajnik DP, se je v uvodu svojega posega zelo avtokritično izrazil v zvezi z zanemarjanjem narodnostne problematike. Dejansko je celotni potek kongresa pokazal ne le začetno raven obravnave problema v sami Proletarski demokraciji, ampak tudi v širšem okviru italijanskih naprednih strank. Politična dejanja italijanskih demokratičnih strank v obilnih treh desetletjih nove italijanske zgodovine so v zvezi z vprašanjem manjšin in narodnosti precej skromna in nepovezana.

Zelo markanten je bil nastop predsednika irskega gibanja Sinn Fein Obradaigha. Začel je s trditvijo, da sta socializem in narodna neodvisnost komplementarni. Nadaljeval je z analizo učinka kapitalističnega in imperialističnega sistema na narodne skupnosti, s posebnim poudarkom na primeru Irske, katero je definiral «evropski tretji svet». Prikazal je zahteve gibanja, katerega je predstavljal in njegov program, ki je v nekaterih točkah zelo jasno opredeljen, saj zahteva, na primer: popolno ločitev med cerkvijo in državo, zgraditev socialistične republike, delavsko kontrolo nad proizvodnjo itd. Poseg je zaključil z analizo negativnega vpliva EGS na irsko vprašanje in z razlago, kako pojmuje internacionalizem med socialističnimi gibanji in bodočo Irsko, ki mora biti nevtralna in neuvrščena.

Poglavje zase je bilo obravnavanje sardinskega problema. Za otočane je imel kongres poseben pomen, kajti Sardiniji se letos obetajo kar štiri volitve, zato med strankami, gibanji in skupinami vre diskusija, ki je pogosto tudi precej ostra, o zavezništvih in o programih.

Problem manjšin je zelo občuten, bodisi v Italiji, kot na sploh v zahodni Evropi; to je pokazala že mednarodna konferenca leta 1974 v Trstu. Minuli kongres daje vtis, da je v teh petih letih problem postal še bolj aktualen in da je dobil tudi bolj jasno in opredeljeno politično usmeritev.

Posamezna gibanja, ki so bila prisotna v Cagliariju, se razlikujejo po aspektu manjšinske problematike s katero se pretežno ukvarjajo, glede na njih razmere, zelo pa so sorodna v teoretičnih izhodiščih svojih analiz. Italijanka politična kultura nudi razmeroma malo idejnih oprijemov na tem področju, zato so obstoječe teoretične osnove toliko bolj obvezen prehod v tej smeri. Če se bo začeto delo povezovanja in soočanja nadaljevalo, pa lahko pričakujemo v nekaj letih precej višjo raven obravnave, kar bo gotovo imelo pozitivne učinke tako na proces osveščanja manjsinskih in večinskih skupnosti, kot na kvaliteto politične akcije in odnosov.

Ob poslušanju sardinskih govornikov se je kar sam ustvarjal vtis o vlogi, ki jo ta otok igra, ali pa bi jo lahko igral v Sredozemlju. Španija je, na primer, Sardincem mnogo bližja, kot bi se lahko razbralo iz zemljevida: kulturno, jezikovno in zgodovinsko. Tudi afriška obala in Bližnji vzhod nista občutena kot zelo oddaljeni stvarnosti; verjetno je tu važna vloga Sredozemskega morja, ki ima večji pomen povezovalca kot pa ovire med temi geografsko raztresenimi regijami.

Pripadniki raznih narodnosti v Italiji so govorili predvsem o vlogi narodnega jezika ter o problemih uresničevanja dvojezičnosti; o vlogi meščanstva, srednjih slojev in intelektualcev v manjšinskih gibanjih zlasti v odnosu z levico; o problemih, ki nastajajo v odnosu manjšin z nekaterimi nedesničarskimi strankami, ko gre za pojmovanje manjšinskih pravic ter na splošno o problemih, ki jih postavlja danes uresničevanje novih odnosov na narodni in razredni podlagi v Italiji.

PAVEL STRANJ

ZALOŽBA

V VSAKO SLOVENSKO HIŠO - KNJIGI, KAKRŠNI NA SLOVENSKEM IZIDETA ENKRAT ALI DVAKRAT V STOLETJU!

ZAKLADI SLOVENIJE

na 336 straneh
v izboru prek 30 strokovnih sodelavcev
s sodelovanjem 80 fotografov
s 600 slikami
od tega 440 barvnih
z besedilom Matjaža Kmecla

Monografija, ki ostri pogled v našo zgodovino in sedanjost; knjiga, ki nam odstira podobo preteklih rodov in našo za danes in jutri.

Cena: 590 din (6 obrokov)

ZAKLADI SLOVENIJE

TEMELJNO DELO O NARAVNIH LEPOTAH TER UMETNOSTNIH IN DRUGIH VREDNOTAH SLOVENIJE!

PRAVKAR IZŠLO

Najlepše, najzanimivejše, najpomembnejše na naši zemlji od nekdaj do danes predstavljajo

ZGODOVINA SLOVENCEV, KNJIGA, KI ZAJEMA SLOVENSKO ZGODOVINO OD PRADAVNINE DO DANAŠNJEGA ČASA IZIDE V APRILU

ZGODOVINA SLOVENCEV

— knjiga, ki jo je Cankarjeva založba pripravila s skupino najvidnejših zgodovinarjev, je po mnogih desetletjih spet reprezentativen prikaz naše zgodovine v eni knjigi, po načinu in celovitosti pisanja ter z bogastvom slikovnega in ponazorilnega gradiva pa izrazita novost sodobnega založništva.

ca 1000 strani
550 barvnih in črno-belih slik
60 barvnih zemljevidov
60 grafikonov, preglednic, diagramov

prednaročniška cena: 780 din
(8 obrokov)
izkoristite prednaročniško ceno; prodajna cena knjige bo 960 din

Če boste naročili obe knjigi hkrati, nas bo veselilo, a razveselili bomo tudi mi vas: poslali vam bomo posebno in redko darilo — faksimile «Zemljevida slovenske dežele in pokrajin» Petra Kozlerja iz leta 1853, prvega zemljevida slovenskega ozemlja.

NAROČILNICA št. ☐☐☐☐☐☐ (za naročnike v JUGOSLAVIJI) - PD 1 — Nepreklicno naročam knjigo

V _____ kraj _____ dan mes. leto

PIŠITE S TISKANIMI ČRKAMI!
Zaprte kvadratke izpolni založba — Evid. št. kupca ☐☐☐☐☐☐ (16) ☐☐ (23 24)

Priimek in ime _____
Naslov _____ ulica kraj 78 poštna številka
Zaposlen pri _____
Naslov del. organizacije _____ ulica kraj 78 poštna številka
Rojen _____ (25) reg. št. os. izk. _____ (27)
kdo jo je izdal _____ poklic _____ (36) ☐ (39)

Plačal bom po prejemu računa in položnic:
☐☐ a) v enkratnem znesku
☐☐ b) v rednih mesečnih obrokih (43)

Knjigo in račun mi pošljite: ☐ na dom ☐ v službo ☐☐ (72) ☐☐ (42) ☐☐ (74)

000805
ZGODOVINA SLOVENCEV
Prednaročniška cena
780 din (8 obrokov)

000806
ZAKLADI SLOVENIJE
590 din (6 obrokov)

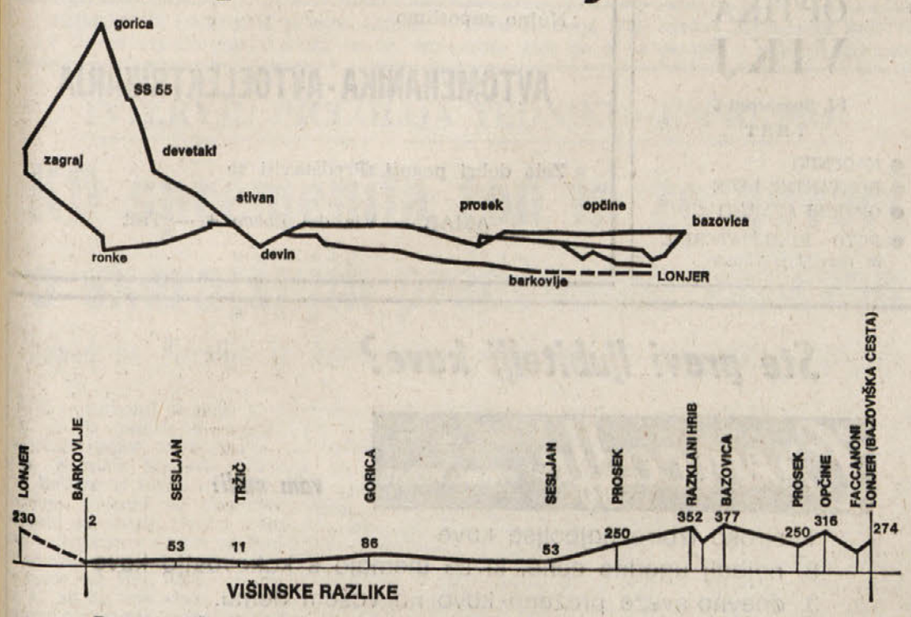
_____
podpis

Naročniki iz Italije lahko naročijo knjigi v tržaški knjigarni Ulica sv. Frančiška 20, TRST

KOLESARSTVO

3. TROFEJA ZSŠDI S STARTOM V BARKOVLJAH (12. MARCA)

Veliko pričakovanje za današnjo dirko



Proga in višinske razlike današnje mednarodne kolesarske dirke za 3. trofejo ZSŠDI. Na desni: Sala, lanski zmagovalec

LONJER — Mrzlično navdušenje in pričakovanje za kolesarsko dirko za trofejo Združenja slovenskih športnih društev v Italiji bo danes doseglo višek. Zjutraj bodo namreč startali kolesarji, ki bodo v popoldanskih urah po 120 km zaključili dirko pri Lonjerju. Kot smo poročali že v prejšnjih dneh bo nastopilo močno zastopstvo italijanskih, zahodnonemških in jugoslovanskih kolesarjev; med favoriti vsekakor sodijo Bruno Bulič, Matjaž Zanoškar, Gastone Martini in še nekateri italijanski kolesarji.

Naj še enkrat navedemo progo dirke: start v Lonjerju ob 12.30, nato v koloni po Ul. Giulia, Battisti, Carducci, Trgu Dalmazia, Ul. Ghega, Trgu Libertà, Miramarskem drevoredu do Barkovelj. Tu bo dal uradni start predsednik deželnega sveta, nakar bo proga potekala takole: Barkovlje, Miramar, Sesljan, Devin, Štivan, Tržič (Ul. Boito, Verdi, 1 Maggio, SS 14), Ronke (Ul. 4 Novembre, Trg Unità, Ul. Roma, Oberdan, SS 305), Redipuglia, Fojlan, Zagraj, Gradišče, Fara, Gorica (industrijsko področje), SS 55, Devetaki, Jamlje, Štivan, Devin, Sesljan, Nabrežina, Križ, Božje polje, Prosek, Trbiška cesta, Razklani hrib, Bazoviška cesta, Bazovica, Padriče, Trebče, Opčine, Prosek (odcep za SS 202), Trbiška cesta, križišče na Opčinah, Obelisk, Faccanoni, Bazovska cesta, s ciljem pri kamnolomu nad Lonjerjem. Na progi bodo trije leteči cilji: Tržič, Dol in Bazovica.

Kolesarji bi morali prispeti na cilj približno od 15.30 do 16. ure.

BOKS

NEW YORK — Portorikanec Wilfred Gomez je ohranil naslov svetovnega prvaka v super petelinji kategoriji (verzija WBC), potem ko je s k.o. v peti rundi premagal izzivalca deset let starejšega boksarja Nestorja Jimeneza.

OSMO POSOŠKO POKRAJINSKO SMUČARSKO PRVENSTVO

Na splošno dobri rezultati

Nastopilo je 238 tekmovalcev - Sodelovala so vsa društva iz Goriške

V Sappadi je bilo osmo posoško pokrajinsko smučarsko prvenstvo in istočasno tekma za 3. trofejo «Volpis». Tudi na letošnjem pokrajinskem prvenstvu so sodelovala vsa društva iz Goriške in sicer Slovensko planinsko društvo Gorica, športno združenje Olympia iz Gorice, Sci Club ACLI iz Ronk, CAI iz Gorice, Sci club iz Gorice, Monte Quarin iz Krmina, smučarski klub iz Gradeža, Sci Club Isonzo iz Gradišča in Fare, CAI iz Tržiča.

Na tekmah v raznih kategorijah je sodelovalo 238 tekmovalcev (vpisanih jih je bilo več, precej se jih na startu ni javilo), cilj je doseglo 208 tekmovalcev. Organizacija je bila vzorna, tokrat v izvedbi smučarskega kluba Isonzo iz Gradišča in Fare. Tekme so bile na smučišču Pista nera, nagrajevanje je bilo popoldne v hotelu Città di Trieste.

Na žalost se niso tokrat člani Slovenskega planinskega društva iz Gorice uvrstili na dobra mesta. Manjkali so sicer nekateri prijavljeni tekmovalci. Na splošno so bili rezultati dobri.

V zvezi s tem tekmovanjem bi radi omenili še nekaj, kar ne moremo zamolčati. Športno združenje Olympia velja za slovensko društvo. Iz seznama tekmovalcev pa ne izgleda da bi bilo tako. Vsem je znano, da so v tem društvu slovenski smučarji, jih je pa tudi veliko, preveliko takih, ki z našo narodnostno skupnostjo nimajo ničesar opraviti. In tudi vse pogovarjanje je v italijanskem jeziku.

SMUČARSKI TEK

Mladinke (2 km)
1. Maria Corvaglia (CAI GO) 6'52''
7. Elisabetta Del Zotto (Olympia) 9'14''
9. Barbara Cosutti (Olympia) 9'26''
12. Donatella Jurich (Olympia) 10'34''

Mladinci (3 km)
1. Fabio Raimo (CAI GO) 10'21''
7. Riccardo Medesi (Olympia) 15'20''
9. Luca Bregantini (Olympia) 15'41''
10. Enrico Medessi (Olympia) 17'20''
12. Saša Contin (Olympia) 17'26''
16. Mauro Composto (Olympia) 20'29''

Članice (3 km)
1. Renata Antonaz (ACLI Ronke) 13'53''
5. Ada Gaier (Olympia) 16'54''
9. Assunta Del Zotto (Olympia) 23'30''
12. Marilisa Bregantini (Olympia) 27'03''
13. Nataša Koncu (Olympia) 27'05''
14. Marijanka Srebrnič (SPDG) 32'35''

Člani (8 km)
1. Martino Penasa (Monte Quarin) 30'41''
8. Guido Gaier (Olympia) 36'16''
23. Boris Baša (SPDG) 42'50''
26. Marjan Mavrič (SPDG) 45'23''
29. Rudi Cantelli (SPDG) 48'34''
33. Luciano Bregantini (Olympia) 54'02''

VELESLALOM

Mladinke
1. Rina Battaglini (ACLI Ronke) 66''50
2. Alessandra Pozzo (Olympia) 67''87
3. Francesca Pozzo (Olympia) 68''82
9. Raffaella Del.i (Olympia) 80''19
10. Katarina Bavcon (SPDG) 82''23
21. Damiana Makuc (Olympia) 104''58
23. Sonja Lutman (SPDG) 106''38

Mladinci
1. Marco Tossut (CAI Tržič) 60''70
12. Samo Sanzin (SPDG) 68''98
17. Mitja Bavcon (SPDG) 71''52
20 Beno Vižintin (SPDG) 73''15
25. Erik Bensa (SPDG) 82''47
27. Benedikt Kosič (Olympia) 83''52
30. Giorgio Munafò (Olympia) 85''78

Članice
1. Milena Petenzi (ACLI Ronke) 69''23
13. Marisa Vittori (Olympia) 93''42
14. Alcida Pintar (Olympia) 96''42
18. Aleksandra Bavcon (SPDG) 99''85

Člani
1. Paolo Del Neri (CAI Tržič) 61''86
20. Marzio Braida (Olympia) 68''18
24. Dario Ciprian (Olympia) 70''10
27. Massimo Lenhard (Olympia) 71''80
29. Bojan Tomažič (SPDG) 73''70
30. Dušan Lapanja (SPDG) 74''22
34. Robert Kos (Olympia) 76''64
36. Ivan Plesničar (SPDG) 77''48
41. Marko Vogrič (SPDG) 84''96
43. Igino Flego (Olympia) 94''64

EKIPNA LESTVICA

Veleslalom (Posoška trofeja)

1. CAI Gorica	104
2. ACLI Ronke	90
3. Monte Quarin	77
4. Olympia	53
5. CAI Tržič	33
6. SK «Isonzo»	26
7. SK Gorica	18
8. SK Gradež	13
9. SPDG	10

Teki (Trofeja «Volpis»)
1. Monte Quarin
2. ACLI Ronke
3. CAI Gorica
4. Olympia
5. SK «Isonzo»
6. CAI Tržič
7. SPDG

ODBOJKA — DEŽELNI FINALE NARAŠČAJNIC

TUDI KONTOVELKE

Naše odbojkarice bodo, žal, nastopile z okrnjeno postavo

Danes bosta deželna sklepna turnirja naraščajnic in naraščajnikov. Za nas je seveda veliko bolj važen turnir naraščajnic, ker igra tudi Kontovel. Pri naraščajnikih pa je nastopila šesterka Bora, toda Rozzol je bil obakrat boljši in je povsem zasluženo postal pokrajinski prvak.

Današnji sklepni turnir bo v telovadnici Zandonai s samo tremi zastopniki in sicer: Rozzol Trst, Volley Ball (bivši Labertin Videm ter Volley Maniago kot pokrajinski prvak Pordenona). Gorica tokrat ne bo imela svojega zastopnika. Ker so samo trije tekmeci, se bo igralo po sistemu vsak z vsakim na dva dobljena seta.

Potem ko si je Kontovel priboril najprej prvo mesto v pokrajini v konkurenci deklic (letnika 1962 in 1963) in je v polfinalu izgubil s šesterko La Scarpoteca iz Gradišča, se ponaša še z drugim pokrajinskim naslovom v konkurenci naraščajnic. To je nedvomno najboljši dokaz, da ima Kontovel pri vseh naših osnovnih odbojkarskih organizacijah najbolj obetaven pomladek. Osnova je več kot dobra in bo potrebno v naprej samo skrbneje in zavzeteje delati. Sklepni turnir v Cervignanu pa je prišel za slovenske mlade odbojkarice v nepravem času, ker so odšle prav ta konec tedna kar tri njihove igralke na šolski izlet. Tako bo moral Kontovel na tem turnirju igrati z močno okrnjeno postavo, kar pomeni, da ne bo mogel pokazati realne moči in sposobnosti.

V veliki meri pa je prav uvrstitev odvisna od žreba. Pol ure pred pričetkom tekmovanja (ob 9.00) je žrebanje za določitev dveh izločilnih parov. Zmagovalca bosta potem igrala za deželnega prvaka v tej konkurenci. Tudi pri naraščajnicah se seveda igra na dva dobljena seta. Tekme za tretjo mesto verjetno ne bodo igrali. Poleg Kontovela igrajo v tem finalu še naslednji trije pokrajinski prvaki: AUSA PAV Cervignano, Polysportiva Budoia - Pordenon ter Libertas iz Gorice.

Sam turnir bo verjetno izredno izenačen in niti vrsti iz Cervignana, ne bi dali prednosti oziroma vlogo favorita.

G. F.

V PRVENSTVU «PROPAGANDA»

Saba odstopila Počitek za Bor B

Bor B bi moral danes igrati prvenstveno tekmo «propaganda» na Greti proti peterki Saba. Ker pa je to društvo uradno odstopilo iz tega prvenstva, tekme med ekipo Saba in Borom B ne bo.

KOŠARKA

V GORICI

Priprave na EP v polnem teku

Do pričetka 21. evropskega moškega prvenstva v košarki manjka nekaj več kot 4 mesece. Kljub temu razmeroma dolgemu času, pa so organizatorji prvenstva, ki se bo zaključilo v Turinu, že zavihali rokave in pričeli z velikim organizacijskim delom.

Tako je tudi v Gorici, kjer bodo od 9. do 11. junija odigrali eno od kvalifikacijskih skupin. In prav v našem mestu (zaradi bližine z Jugoslavijo) bo nosilec skupine jugoslovanska reprezentanca, ki bo na letošnjem evropskem prvenstvu branila naslov najboljše reprezentance na svetu. Naslov, ki si ga je zasluženo priborila na Filipinih.

V zvezi s temi pripravami, smo že poročali o velikem številu jugoslovanskih novinarjev, fotografov in snemalcev, ki bodo prišli v Gorico. V teh dneh pa je prišla vest, da je trener Ranko Žeravica zaprosil za rezervacijo 60 sedežev za tolikšno število jugoslovanskih trenerjev, ki bodo prav v istih dneh imeli v Poreču izpopolnjevalni seminar.

Organizatorji pa so nam sporočili tudi urnik tekem v treh dneh goriške kvalifikacijske skupine. Prvo srečanje se bo pričelo ob 19. uri, drugo pa ob 21.15.

(pr)

Delovanje ZSŠDI

Uvrstitve zamejcev na 5. trnovskem maratonu

Množično tekmovanje 5. trnovski maraton, ki se je pred tednom dni odvijalo v Črnem vrhu nad Idrijo, je sicer že prešlo v športne anale kot ena izmed najuspešnejših izvedb, v nastopajočih pa so ostali prijetni občutki, vtisi in spoznanja, do katerih so prišli. Kljub veliki gneči na progah in taljenju snega zaradi toplega sončnega vremena, je ob res brezhibni organizaciji in slikovnem naravnem okolju celotna prireditev žela res izreden uspeh.

Sodelovali so tudi zamejski tekači, katere je v skladu z listino sodelovanja prijavilo ZSŠDI kot zastopnik za Italijo. Vseh prijavljenih je bilo 95 (med katerimi tudi nekaj tekmovalcev italijanske narodnosti) zaradi enomesečne posticipacije pa je bilo veliko izmed teh zadržanih in nastopila jih je komaj polovica. Uvrstitve tekačev iz dežele F-JK so naslednje:

Maraton na 22 km — moški (881 uvrščenih): 1. Tone Djuričič (Mojstrana) 1.08'; 53. Vinko Grašič (Devin) 1.25'01''; 67. Anton Premože (Videm) 1.27'21''; 74. Tone Hrovat (Gorica) 1.28'14''; 172. Pavel Antonič (Devin) 1.37'17''; 340. Ennio Matiz (Gorica) 1.50'58''; 579. Mauro Schivi (Trst) 2.10'10''; 598. Aldo Rupel (SPD Gorica) 2.12'08''; 688. Giordano Michelini (Trst) 2.20'37''; 709. Livio Fragiacomo (Trst) 2.22'59''; 735. Antonio Novelli (Gorica) 2.27'14''; 761. Roberto Sestan (Trst) 2.32'59''; 819. Ugo Cova (Trst) 2.43'42''; 830. Antonio Chiussi (Videm) 2.47'24''.

Maraton na 22 km — ženske (45 uvrščenih): 1. Milena Kordež (Kranj) 1.23'15''; 29. Antonia Blasina (Gorica) 2.33'30''.

Mali maraton na 13 km — moški (uvrščenih 501): 1. Franc Zupan (Sp. Gorje) 42'54''; 27. Andrej Hrovat (Gorica) 57'54''; 59. Giani Legiša (Devin) 1.03'33''; 200. Anton Kunst (Videm) 1.17'02''; 320. Jordan Purič (Devin) 1.28'02''; 327. Janko Gruden (Devin) 1.23'29''; 424. Boris Simoneta (Kras) 1.39'39''; 472. Luigi Tommasi (Gorica) 1.51'02''; 484. Franko Širca (Devin) 1.55'47''; 497. Mirko Škabar (Devin) 2.12'51''; 499. Eugenio Bello (Gorica) 2.20'20''.

Mali maraton na 13 km — ženske (145 uvrščenih): 1. Marija Kovač (Ljubljana) 1.02'28''; 61. Dorina Terčon (Devin) 1.35'07''; 68. Zdenka Trampuž (SPD Trst) 1.36'28''; 77. Natalija Gabrovec (Devin) 1.40'14''; 84. Majda Černe (Devin) 1.40'53''; 131. Cvetka Grašič (Devin) 2.09'45''; 134. Lidija Roveri (Trst) 2.14'27''; 140. Franca Blasina (Gorica) 2.34'01''; 143. Marica Gruden (Devin) 2.53'54''; 144. Samanta Gruden (Devin) 2.53'54''; 145. Evgenija Žbogar (Devin) 2.54'27''.

Pionirski smučarski tek na 10 km (205 uvrščenih): 1. Robert Slabanja (Beričevo) 30'38''; 17 Aleš Gruden (Devin) 39'38''; 90. Matej Grašič (Devin) 56'33''; 100. Elio Jori (Devin) 58'57''; 161. Fabio Dodič (Devin) 1.16'22''; 165. Ervin Jori (Devin) 1.17'48''; 194. Dimitrij Žbogar (Devin) 1.47'45''; 203. Andrej Gruden (Devin) 2.21'15''; 204. Andrej Antonič (Devin) 2.31'34''.

Pionirski smučarski tek na 10 km (55 uvrščenih): 1. Karmen Raišp (Lovrenc na Pohorju) 36'01''; 46. Andrejka Grašič (Devin) 1.38'31''.

Kot je razvidno, so tehnično najboljše rezultate dosegli Aleš Gruden, Giani Legiša in Vinko Grašič, ki so tekmovali za SK Devin. To društvo je imelo tudi najmlajšo udeleženko tekmovanja, in sicer Samanto Gruden, ki je stara komaj 5 let.

Priprave na namiznoteniški «Pokal Julijskih Alp»

V polnem teku so priprave za izvedbo mednarodnega namiznoteniškega turnirja za «Pokal Julijskih Alp», ki se bo odvijal v Nabrežini 31. t. m. in 1. aprila in na katerem bodo sodelovali igralci oziroma igralke najboljših društev iz Slovenije, iz Koroške in iz dežele F-JK Organizator tega prestižnega in tradicionalnega tekmovanja je namiznoteniška komisija ZSŠDI s tehničnim sodelovanjem deželne zveze FITeT in pod pokroviteljstvom devinsko - nabrežinske uprave. V okviru namiznoteniške komisije ZSŠDI so bile ustanovljene razne delovne podkomisije, ki pripravljajo vse potrebno, da bo tekmovanje organizacijsko kar najbolje steklo.

Komisija se bo ponovno sestala v torek, v Križu ob 19. uri.

—bo—

ROD MODREGA VALA • TRST
TABORNIŠKI KOTIČEK
GORICA •

TABORNIŠKA GORIŠKA TRANSVERZALA

Bliža se pomlad in z njo čas kraških in daljših izletov. Zato bi rad spregovoril o goriškem delu taborniške transverzale Rodu Modrega vala. Zaželeno bi bilo, da bi čim več članov opravilo vsaj dele transverzale. Obenem želim tudi netabornikom prikazati možnost krajših izletov po naši transverzali.

Naša organizacija ima trasirano že več kot petnajst let za lastne člane tržaško - goriško transverzalo. Namen transverzale je neposreden stik z naravo in omogoča možnost spoznavanja krajev, ljudi in ozemlja, na katerem živimo. Transverzala ne predvideva nobenih žigov in tudi ni označena na terenu, saj nismo nikjer v nevarnosti, da bi zašli. Tudi v primeru poškodbe smo vedno in povsod blizu naseljenih krajev, da je prenos izvedljiv v kratkem času. Tako si po nakazani smeri vsakdo sam izbira poti, kolovoze in steze. Lahko jo obiskujemo na enodnevnih izletih ali z večdnevnimi pohodi s prenočiščem na prostem ali pod šotorom.

Transverzala se v goriški pokrajini začenja nad Moščenicami. Prvi zaselek, ki ga srečamo na poti, so Sabliči, od koder krenemo na Goljak ter preko Predarij na Vrtače nad Jamljami. S tega vrha imamo lep razgled na Doberdobsko jezero, Tržič in okolico. Jezero predstavlja zanimiv in edinstven kraški naravni pojav. Presihajoče jezero nudi ljubiteljem narave še neosnažen kotiček miru in je nedvomno v ponos domačinom. Taborniki smo že večkrat ob jezeru postavljali šotore.

Pot nas vodi mimo desnega brega tja do poti, ki se vzpenja proti Doberdobu. Včasih je po velikih nalivih steza ob bregu poplavljena, zato smo prisiljeni iskati prehode nekoliko višje na pobočju. Na glavnem trgu je postavljen spomenik padlim v NOB. Z ostalimi ploščami in obeležji po vasi je priča o prispevku kraške vasi v boju za svobodo in enakopravnost.

Pot se nato vije po gmajni naprej do vasi Poljane, nato pa se dvignemo do vasi Vrh. V vasi gremo mimo spomenika NOB do zadnje hiše v vasi, kjer se po Ušjah spustimo do Rubij ob Soči. Med potjo bomo lahko marsikje opazili še nezaceljene rane na kraški gmajni iz prve svetovne vojne. In že smo v Sovodnjah, kjer se ne moremo izogniti srečišču vasi. Ogledamo si županstvo, spomenik NOB, cerkev ter obeležje, ki je bilo postavljeno leta 1974 ob 50-letnici Športnega združenja.

S ceste, ki pelje v Štandrež, krenemo v levo ter ob levem bregu Soče nadaljujemo pot mimo Štandreža (Na Skalcah) do mostu na cesti Gorica - Ločnik. Vzpnemo se na Kalvarijo, nato do Grojne ter zaključimo pot v Števerjanu, do koder pridemo mimo zgornjega Oslavja.

Nič izjemnega ne bo, če transverzalo prehodimo tudi v zimskem času — seveda s primerno obutvijo in opremo.

m. p.

OBVESTILO

Tečaj o praktičnem pomorstvu

SPK Čupa iz Sesljana sporoča, da bo začetek tečaja o praktičnem pomorstvu 12. marca. Tečaj bo vodil kapitan Bruno Volpi - Lisjak. Teoretični del tečaja bo trajal en mesec (ob ponedeljkih in četrtkih ob 20.30), praktični pa bo na društvenih jadrnicah. Tečaj služi tudi kot priprava za polaganje izpitov na luški kapitaniji za upravljanje večjih jadrnic in motornih čolnov. Vpisnina 25.000 lir, člani 20.000 lir, mladina do 18 let 2 tisoč lir.

Vpisovanje na ZSŠDI.

NAMIZNI TENIS

Rekreacijski turnir «8. marec»

Med tednom so v Samatorci odigrali ženski rekreacijski namiznoteniški turnir «8. marec», ki ga je ob priliki mednarodnega dneva žena organiziral ŠK Kras.

Sodelovalo je 14 deklet in žena iz zgoniške občine, katere so porazdelili v dve jakostni skupini. V skupini bivših aktivnih tekmovalk je bila najuspešnejša nepozabljena Silvana Vesnaver, druga je bila Darja Kobal, tretja Vlasta Stubelj, sodelovali pa sta še Vilma Širca in Tamara Blažina.

V skupini rekreativk je največjo spretnost pokazala Majda Stubelj, ki je osvojila prvo mesto pred Bojano Furlan in Lilijano Kralj. Sodelovale so še Sonja Blažina, Milena Doljak, Sonja Rebula, Nada Simoneta, Nadja Škabar in Magda Škrk.

Tri prvouvrščene iz vsake skupine so nagradili v petek na občinski proslavi AFŽ v Zgoniku.

—bs—

NOGOMET — 3. ITALIJANSKA LIGA

TRIESTINA - TREVISO

Poškodovanega Panozza bo zamenjal Andreis

Marec je za Triestino lahko odločilnega pomena. V tem mesecu se bo namreč tržaško moštvo spoprijelo z vrsto slabimi nasprotniki, ki so na spodnjem delu lestvice. Danes bo Triestina igrala proti Trevisu, 18. t.m. bo prvenstveni počitek, nato pa bodo Tržačani zopet igrali doma proti skromni Padovi, končno pa bo na sporedu lažje gostovanje v Trentu. Teoretično torej Tagliavinovi varovanci lahko osvojijo kar tri zaporedne zmage, najmanj pa morajo osvojiti pet točk, saj si poraza v Trentu ali neodločenega izida na domačem terenu ekipa, ki računa na B ligo, ne sme privoščiti.

Trener Tagliavini pa ima trenutno predvsem praktične probleme. Tržačani so v zadnjih srečanjih z igro popolnoma zadovoljili, rezultati pa so bili poprečni, osvojili so le dve točki v zadnjih treh tekmah, kar je seveda takoj povzročilo izgubo drugega mesta na lestvici in zaostanek dveh točk za Reggiano. Zmago proti Trevisu je torej nadvse potrebna, ne pa lahka. Treviso bo prav gotovo igral v Trstu zelo obrambno, tradicionalna jalovost tržaškega napada pa bo tokrat še večja. Panozzo je namreč še vedno bolan, čeprav je njegova poškodba nekoliko lažja, kot je bilo videti v prvem trenutku. Okreval pa je Andreis. Nedvomno je to zadnja priložnost bivšega najboljšega strelca Triestine, ki je letos dosegel le en zadetek. Če bo Andreis tudi tokrat razočaral, ga bo trener najverjetneje izključil iz ekipe. Verjetno bo poleg Andreisa deloval v napadu tudi Mujesan, tako da bo tržaški trener žrtvoval enega veznega igralca. Izbira bo najverjetneje padla med Franco, Polittijem in Lenarduzzijem. Obramba bo nespremenjena.

Udinese doma proti Genoi

V petem povratnem kolu prvenstva B lige bo Udinese pred dokaj težko nalogo. Videmčani bodo pred domačimi gledalci igrali z Genoo, ki je sicer v letošnjem prvenstvu krepko razočarala. Ligursko moštvo je startalo z velikimi ambicijami. Kljub odstopu Pruzza Romi j. napad Genoe še vedno zelo nevaren, saj je Damiani najboljši strelec letošnjega prvenstva z 12 zadetki. Prav Damiani je v prvem spopadu zapečatil z golom prvi poraz Videmčanov v prvenstvu. Takrat so domačini nezasluženo zmagali z 2:1, predvsem zaradi neizkušenosti Udineseja. Sedaj pa so Videmčani nesporni favoriti za končno zmago, danes pa se bodo prav gotovo skušali oddolžiti za pekoč poraz, ki so ga utrpeli v Genovi.

ŠOLA KARATE «DOJOSHINKAY» na PROSEKU

Obveščamo, da se je na Proseku, Ul. S. Nazario, pričela šola karate «Dojoshinkay», ki jo vodi tehnični učitelj «črni pas» Sergij Štoka. Tečaj je ob ponedeljkih in petkih od 18.30 do 20. ure. Interesenti se lahko vpišejo ob urah tečaja ali pa lahko telefonirajo ob istih urah na tel. 225189.

SNEŽNE RAZMERE

AMPEZZO	30 cm
NEVEJSKO SEDLO	80 cm
ZAVETIŠČE GILBERTI	280 cm
F. AVOLTRI	30 cm
F. DI SOPRA	65 cm
VARMOST	150 cm
MOKRINE	200 cm
RAVASCLETTO	40 cm
ZONCOLAN	150 cm
SAURIS	150 cm
TRBIŽ	30 cm
VIŠARJE	100 cm
OVČJA VAS	30 cm
PIANCAVALLO	80-150 cm
VELIKA PLANINA	95 cm
KRVAVEC	120 cm
ZATRNIK	50 cm
POKLJUKA	85 cm
KOBLA	20-80 cm
VOGEL	290 cm
KRANJSKA GORA	60 cm
KANIN	210-390 cm

Posnetek s prvenstvene tekme «propaganda» Bor A - Bor B, v kateri je prepričljivo zmagal Bor A z 78:31

OD JUTRI V ORGANIZACIJI SLOVENSKEGA POMORSKEGA KLUBA «ČUPA»

Tečaj o praktičnem pomorstvu

Vedno večje zanimanje za pomorstvo - Tečaj bo vodil B. Volpi-Lisjak

Slovenski pomorski klub Čupa iz Sesljana bo od jutri, 12. marca, priredil tečaj o praktičnem pomorstvu in pomorski kulturi. Po tem teoretičnem delu, ki bo trajal mesec dni, bo kasneje še praktični tečaj na jadrnicah v Sesljanskem zalivu. Tudi letos bo teoretični del vodil kapetan Bruno Volpi - Lisjak.

V zadnjih letih se vedno več primorskih Slovencev odloča za pomorske športe in pomorsko rekreacijo. Nakup večje ali manjše jadrnice, motornega čolna ali gliserja je le prvi del našega soočanja z morjem, ki ga navadno rešujemo po naših finančnih zmogljivostih in več ali manj skritih željah. Ko se prvič podamo na morje s svojim plovilom, smo nemalokdaj razočarani, saj je vse vezano z dokajšnjim naporom in počutimo se kot riba na suhem. Še najbolj nas zabolijo pikre pripombe radovednežev na pomolu, ki jim je takoj jasno, da smo zelenci, ki nam je morje tuj element kot pomorščaku gore. Teoretični tečaj kluba Čupe nas ne bo preko noči spremenil v prave morske volčjake, vlil pa nam bo nedvomno dokajšnjo samozavest in kar je najvažnejše, posredoval nam bo tisto pomorsko kulturo, ki so jo naši predniki izgubili, ko je na našem morju zagospodoval tujec. S tega vidika tečaja ne priporočamo samo tistim srečnežem, ki jim finančne zmogljivosti omogočajo nakup plovila, temveč vsem mladincem, ki hočejo spoznati nekaj novega. Če upoštevamo, da je klub Čupa določil le 2.000 lir vpisnine za mlade, nam je takoj jasen vzgojni cilj te pobude. Med drugim posreduje teoretični tečaj tudi vse tisto znanje, ki je potrebno za izpit vodenja čolnov pri pristaniških poveljstvih, tečaj pa noče biti zgolj priprava na izpit, zato posreduje tečajnikom predvsem pomorsko kulturo in omiko, ki je tako manjka na naši obali. Organizatorji se zavedajo pomena take pobude, zato bodo imeli tečajniki prednost pri vpisovanju v praktične tečaje jadranja.

Nemogoče je v kratkem članku zaobjeti vsega gradiva, ki ga bo kapetan Bruno Volpi - Lisjak posredoval tečajnikom, omenimo pa lahko, da bo vsa terminologija obravnavana v obeh jezikih, v slovenskem in italijanskem jeziku, kar bo predvsem za šolsko mladino precejšnjega pomena. Če naštejemo le nekaj tem, bo predavatelj govoril o preprečevanju trčenj na morju, o meteorologiji, o obalni kartografiji, o splošni in varnostni opremi plovil, o vseh mornariških veščinah od zasidranja do mornariških vozlov, o svetlobni opremi in razpoznavanju svetlobnih in pomorskih znakov ter o vsem, ki služi človeku, ko se poda na morje.

Organizatorjem želimo obilo uspeha pri njihovem pomembnem delu, z željo da bi številni obiskovalci aktivno doprinesli k razvoju našega pomorskega športa, ki je predolgo ostal pepelka in le elitni konjiček za redke izbrance.

(voc)

DOMAČI ŠPORT

DANES

NEDELJA, 11. marca 1979

KOLESARSTVO

3. TROFEJA ZSŠDI

12.30 v Barkovljah
Organizira Adria

KOŠARKA

KADETI

11.00 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor - Alabarda

* * *

9.00 v Trstu, na Greti
SABA - Breg

* * *

13.00 v Trstu, Ul. della Valle
Inter A - Kontovel

«PROPAGANDA»

11.00 v Trstu, Miramarski drev.
Ferroviario - Bor A

NOGOMET

2. AMATERSKA LIGA

15.00 v Bazovici
Zarja - Campanelle

* * *

15.00 pri Ribiškem naselju
San Marco - Primorje

* * *

15.00 v Dolini
Breg - Rosandra

* * *

15.00 v Trstu, pri Sv. Sergiju
Costalunga - Primorec

* * *

15.00 v Nabrežini
Aurisina - Gaja

* * *

15.00 v Štandrežu
Juventina - Staranzano

3. AMATERSKA LIGA

15.00 v Križu
Kras - Edera

* * *

8.30 v Trstu, Ul. Flavia
Inter San Sabba - Vesna

* * *

15.00 v Podgori
Piedimonte - Sovodnje

* * *

15.00 v San Pieru
Isonzo - Mladost

ZAČETNIKI

11.45 pri Sv. Ivanu
San Giovanni - Breg

NAJMLAJŠI

10.45 v Križu
Vesna - Blue Star

* * *

12.15 v Trstu, pri Sv. Sergiju
Giarizzole - Kras

* * *

10.30 v Trebčah
Primorec - Libertas

* * *

12.15 v Trstu, Ul. Flavia
Ponziana - Breg

* * *

8.45 na Proseku
Primorje - Triestina

ODBOJKA

DEŽELNI FINALE NARAŠČAJNIC

9.30 v Cervignanu
Nastopa tudi Kontovel

3. ŽENSKA DIVIZIJA

10.30 telovadnica Zandonai, Trst
Volley Club - Breg B

* * *

11.00 licej Galilei
Solaris - Sloga B

* * *

11.30 v Dolini
Breg A - Inter A

NAMIZNI TENIS

TURNIR OB DNEVU ŽENSK

8.00 v Salsomaggioru Terme
Nastopa tudi Kras

* * *

Deželne kvalifikacije za dečke in pionirje ob 9.00 v Trstu, pomorska postaja
Nastopajo Bor, Kras in Mladina

ATLETIKA

Pokrajinsko prvenstvo v krosu za mladince in člane
ob 9.00 v Bazovici
Nastopata Bor in Adria

JUTRI

PONEDELJEK, 12. marca 1979

MINIBASKET

TURNIR Z & R

17.45 v Trstu, stadion «1. maj»
Bor - Kontovel

Uredništvo, uprava, oglasni oddelek,
TRST, Ul. Montecchi 6, PP 559 Tel. (040) 79 46 72 (4 linije)
Podružnica Gorica, Ul. 24 Maggio 1 — Tel. (0481) 8 33 82 57 23
Naročnina
Mesečno 3.500 lir — vnaprej plačana celotna 32.000 lir. Letna naročnina za inozemstvo 48.000 lir, za naročnike brezplačno revija «DAN».
V SFRJ številka 3,50 din, ob nedeljah 4,00 din, za zasebnike mesečno 50,00, letno 500,00 din, za organizacije in podjetja mesečno 65,00, letno 650,00 din
Poštni tekoči račun za Italijo Založništvo tržaškega tiska, Trst 11-5374

PRIMORSKI DNEVNIK

Stran 8 11. marca 1979

Za SFRJ Žiro račun 50101-603-45361 «ADIT» - DZS - 61000 Ljubljana, Gradišče 10/II. nad., telefon 22207
Oglasi Ob delavnikih: trgovski 1 modul (šir. 1 st., viš. 43 mm) 18.800 lir. Finančni 700, legalni 600, osmrtnice 300, sožalja 400 lir za mm višine v širini 1 stolpca. Mali oglasi 150 lir beseda. Ob praznikih: povišek 20%. IVA 14%. Oglasi iz dežele Furlanije - Julijske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku ali upravi. Iz vseh drugih dežel v Italiji pri SPI.
Odgovorni urednik Gorazd Vesel
Izdaja in tiska ZTT Trst
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

SMUČANJE

EVROPSKI POKAL

LEP USPEH ITALIJANK

V Starem Smokovcu so v slalomu zasedle 1. in 2. mesto

STARY SMOKOVEC — Italijanka Cinzia Valt je osvojila prvo mesto na mednarodnem slalomu v Starem Smokovcu (ČSSR), ki je veljal za evropski pokal, njeno prvo mesto pa je dopolnila z osvojitvijo srebrne kolajne še Thea Gamper.

Lestvica slaloma:

1.	Valt (It.)	1'27''13
2.	Gamper (It.)	1'27''33
3.	Melander (Švi.)	1'27''48
4.	Dahlum (Nor.)	1'27''53
5.	Kuzmanova (ČSSR)	1'27''82

Lestvica evropskega pokala:

1.	Dahlum (Nor.)	183
2.	Fjeldstad (Nor.)	149
3.	Riedler (Av.)	103
4.	Valt (It.)	89
5.	Mosenlechner (ZRN)	85
7.	Gamper (It.)	56

* * *

Članica smučarskega kluba Devin Katja Škrk je osvojila prvo mesto v kategoriji cicibanov na članskem prvenstvu SK Snežinka iz Ljubljane v Kranjski gori.

ATLETIKA

BORKOV KROS NA KOLONJI

120 nižješolcev na startu

Tudi drugi kros za nižješolsko mladino je včeraj popoldne na šolskem stadionu na Kolonji odlično uspel. Tekmovanja se je udeležilo preko 120 atletov in atletinj, ki so se ogorčeno borili za boljša mesta.

Zmagovalci v posameznih kategorijah:

Dekleta

Letnik 1967: Lara Štrajn; letnik 1966: Tiziana Natural; letnika 1965 in 1964: Tanja Starc.

Fantje

Letnik 1967: Walter Gregori; letnik 1966: Mattia Betocchi; letnika 1965 in 1964: Igor Milkovič.

Obširneje poročilo bomo objavili v torkovi številki.

NOGOMET

1. JUGOSLOVANSKA LIGA

Sloboda - Hajduk	1:2
Crvena zvezda - Napredak	3:3

KOŠARKA

19. kolo 1. jugoslovanske košarkarske lige je dalo te izide:

Iskra Olimpija - Cr. zvezda	73:77
Metalac - Beko	83:85
Bosna - Zadar	111:100
Partizan - Cibona	99:101
Kvarner - Borac	105:98

Tekmo Radnički - Jugoplastika bodo odigrali danes.

DEČKI

Libertas - Kontovel 69:87 (32:38)

PROMOCIJSKA LIGA

Jadran - Bor 90:91 (50:51)

MINIBASKET

PRVENSTVO Z & R

CAMB - Breg 68:8

Vesni in Stanku živcu, se je rodil drugorojenček

BOJAN

Odbor in odbojkarska ekipa ŠK Kras jima iskreno čestitata, malemu Bojanu pa želita obilo sreče v življenju.

ODBOJKA

ŽENSKA B LIGA

Sokol - Bor	2:3

1. ŽENSKA DIVIZIJA

Breg - Libertas Krmin	0:3
Kontovel - Virtus Vigonovo	3:1

3. ŽENSKA DIVIZIJA

Il Modulo - Kontovel	3:0

Pismo uredništvu

Prosimo za objavo naslednjega odgovora Bogdanu Miliču in tovarišem, katerih pismo ste objavili v torek, 6. marca letos:

V zvezi s pismom uredništvu, ki sta ga podpisala smučarski vaditelj Bogdan Milič in prof. telesne vzgoje Erika Škerlj, smo zvedeli, da je bil z imenom «ambiciozno društvo» mišljen Polet, glede tekmovalcev, «ki tekmujejo na deželni ravni», pa naj bi puščica letela predvsem na našo Aleksandro Škerk.

Odbor ŠD Polet na pismo ni hotel odgovoriti, ker se mu zdi vsebina kljub svoji tendencioznosti otročja. Na zahtevo večjega števila naših članov pa smo dolžni odgovoriti in sicer:

1. Polet je na 13. zimske športne igre prijavil skupaj 51 tekmovalcev, od katerih je 47 članov oziroma članic društva, 4 tekmovalci pa so prosili, če lahko tekmujejo za naše društvo.

2. Polet je prijavil svoje tekmovalce na 13. zimske športne igre predvsem zato, da množično sodelujejo na tej največji zimskošportni manifestaciji v zamejstvu in če se da — tudi zmagajo!

3. Če v pravilniku SPDT piše, da se igre prirejajo «za določitev zamejskega prvaka oz. prvakinje v letu 1979», tedaj je menda vsakomur jasno, da je vpisovanje odprto vsem zamejskim športnikom — ne glede če tekmujejo ali ne za italijanska društva.

4. Tendenciozen in žaljiv pa je stavek podpisnikov omenjenega pisma, ki pravi, «da se jim ne zdi pravilna, bodisi iz narodnostnega, bodisi iz športnega vidika udeležba tekmovalcev na deželni ravni in takih, ki tekmujejo za italijanska društva, kajti s tem se preprečuje uveljavitev članov, ki se stalno in aktivno udeležujejo športa pri slovenskih društvih».

Tu je treba povedati, da je Aleksandra Škerk, na primer, redno vpisana v člansko knjigo Poleta od leta 1975 dalje, se pravi odkar kotalka pri našem društvu, za katero tudi tekmuje. Tekmuje tudi za svojo šolo «Igo Gruden» (v zadnjih dneh prvo mesto na zimskih mladinskih igrah in prvo mesto na Borovem krosu). Toda ne glede na to, menimo, da je postavljanje takih zahtev za tovrstna tekmovanja športno nedopustno — razen če jim ne botrujeta zavist in nevoščljivost.

Odbor ŠD Polet

THE BRITISH SCHOOL V TRSTU

ULICA TORREBIANCA 25 — ULICA FILZI 6

POOBLAŠČEN OD MINISTRSTVA ZA JAVNO VZGOJO (Glavna direkcija za kulturne izmenjave) M. D. 26. 9. 1977

Edini pooblaščeni center v Furlaniji - Julijski krajini za

UNIVERSITY OF CAMBRIDGE

Center št. 6317 za izpite v angleščini kot tuj jezik

OBVEŠČA:

1. Potek roka za vpis v «First Certificate in English», «Proficiency» in «Diploma», junijski rok 1979. Bodisi formularje kot takse za izpite je treba predložiti v British School do petka, 16. marca 1979, do 12. ure.
2. Po poteku tega datuma ne sprejemamo več vpisnin.
3. Taksa za izpit za First Certificate (FCE) znaša 36.000 lir, taksa za izpit Proficiency (CPE) znaša lir 41.000.
4. These examinations are open only to candidates whose mother tongue is not English.
   FCE has got no official recognition.
   CPE is recognised by nearly all British Universities as the equivalent of GCE Ordinary Level English language, or the use of English test, or special tests of English for foreigners at this level (JBM Test, TOEFL etc.)

Za nadaljnje informacije:

v TRSTU: Britanski konzulat - Ul. Rossini 2, tel. 69-135
Mr. Peter Brown - Cambridge Local Secretary Britisch School Ulica Torrebianca 25, tel. (040) 69-140

v ANGLIJI: Tajništvo (izpiti za angleščino)
The Secretary (Exams in English)
Syndicate Buildings
University of Cambridge
CAM. CBI. 2 EU.
ENGLAND

Služba javnega obveščanja British Schoola v Trstu

XII 1949 IV III
30 let MALALAN
1979

ZLATARNA URARNA
Proseška ul. 6
OPČINE

Prispevajte za
DIJAŠKO MATICO

OPTIKA
VIKJ
Ul. Buonarroti 6
TRST

- NAOČNIKI
- KONTAKTNE LEČE
- OPTIČNI APARATI
- FOTO - KINO MATERIAL in razvijanje filmov

Nujno zaposlimo

AVTOMEHANIKA - AVTOELEKTRIKARJA

Zelo dobri pogoji. Predstaviti se

AMAR — Via del Bosco 6 — Trst

Ste pravi ljubitelji kave?

Cremcaffè PRIMO ROVIS *vam nudi:*

1. široko izbiro najboljše kave
2. najbolj ugodne cene, ki se ujemajo s kakovostjo kave
3. dnevno sveže praženo kavo na vašem domu.

CREMCAFFÈ pomeni jamstvo za kakovost
CREMCAFFÈ Vam nudi vedno najboljše

Na razpolago je v vseh trgovinah, supermarketih in kavarnah

TRGOVINA POHIŠTVA

LA SERENISSIMA

TRST - Ul. Barbariga 5 (Rojan) - Tel. (040) 42.12.74

Izredna prodaja po tovarniških cenah

Spalnice, dnevne sobe, kuhinje, sedežne garniture

Vsem strankam v dar lestenec ali drug predmet za opremo doma

club

KUPUJ PRI PROIZVAJALCU!
ZA VSO DRUŽINO

- *DEŽNI PLAŠČI*
- *CASUAL*
- *SPORTSWEAR*
- *KONFEKCIJA IZ VENSERIJSKE VELIKOSTI*

impermeabile EUROPEO

TRST
ULICA MADONNINA 18
(blizu Trga Garibaldi)

ROLICH
NABREŽINA
Kamnolomi 35/c — Tel 20-03-71

KERAMIČNE PLOŠČICE
SANITARIJE

RADIO TELEVIZIJA

Nedelja, 11. marca 1979

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

11.00 Maša
12.15 Oddaja o poljedelstvu
13.00 *Ob 13. uri*
13.30 *Dnevnik*
14.00 V teku nedelje
14.25 Disco ring — nove plošče
15.25 *Majhno mesto*, TV film
16.15 Sportne vesti
17.00 *Ital. nogometno prvenstvo*
17.50 Domenica, dolce domenica
18.55 Sportne vesti
19.00 *Polčas nogometne tekme*, A lige
20.00 *Dnevnik*
20.40 Fantastične zgodbe — prva epizoda
21.45 Sportna nedelja
22.45 *Spored za prihodnji teden*

Drugi kanal

13.00 *Dnevnik 2 — Ob 13. uri*
13.30 Ona druga nedelja
15.30 Spored za prihodnji teden
15.45 *Sportna nedelja*
Kronike in komentarji športnih dogodkov
17.00 *Popoldanski spored — proze, opere in baleta*
Hamlet v gostilni
18.15 *Polčas nogometne tekme*, B lige
18.45 *Dnevnik 2 — Gol flash*
18.55 in 20.40 Emigrant — prvi del
Neapeljske pesmi
19.50 *Dnevnik 2 — Odprti studio*
20.00 *Športna nedelja*
21.55 *Dossier — Dokument tedna*
22.50 *Dnevnik 2 — Zadnje vesti*

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

8.40 *Poročila*
8.45 Za nedeljsko dobro jutro
9.10 *A. Marodić:* MARIJA — TV nadalj.
10.25 Sezamova ulica
11.25 Mozaik
11.30 *Ljudje in zemlja*
12.30 *Poročila*
14.00 *Kaj vemo o Lochnessu?* - dok.
14.25 Veseli tobogan: Brestanica
15.25 Dosje našega časa: l. 1967
16.20 Športna poročila
16.30 J. Kersnik: *«Ciklamen»*
17.35 *Poročila*
17.40 *V starem Chicagu*, film
19.30 *TV dnevnik*
20.00 OSMA OFENZIVA, nadalj.
21.00 *Smučarska tekmovanja za pokal Jahorine*
21.45 *TV Dnevnik*
22.05 *Športni pregled*
22.35 *Nogomet; Sarajevo-Dinamo*

Koper

20.00 *Pregled sporeda za naslednji teden*
20.15 *Stičišče*
Dvojezičnost?
Danes zvečer ob 20.15 bo na TV Koper oddaja, ki jo je pripravila tržaška agencija Alpe Adria.
20.35 Možje na olimpiadi

Zagreb

11.00 Narodna glasba
14.05 *Hajduk Jurko*, film

Nedelja, 11. marca 1979

TRST A

8.00, 11.00, 12.00, 14.00, Poročila; 8.15 Dobro jutro po naše; 8.30 Kmetijska oddaja; 9.00 Maša; 9.45 Nediški zvon, oddaja o Benečiji; 10.15 Disco music; 10.30 Utripi prosvetnega življenja; 11.05 Mladinski oder: «Jurij Kozjak, slovenski janičar»; 11.35 Nabožna glasba; 12.15 Glasba po željah; 13.00 Ljudje pred mikrofonom; 13.20 Poslušajmo spet, izbor tedenskih sporedov; 15.00 Nedeljsko popoldne: šport in glasba — (neposredni) prenosi z naših prireditev.

KOPER

6.30, 7.30, 10.30, 12.30, 13.30, 14.30, 20.30 Poročila; 6.05 - 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.30 Živela nedelja; 9.15 Poje Majda Sepe; 10.15 Orkester; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.00 Kim, svet mladih; 12.10 Glasba po željah; 14.00 Avto story; 14.30 Popularne plošče; 15.00 Posebna oddaja iz Furlanije; 16.30 Sosednji kraji in ljudje; od hiše do hiše: glasba po željah, gospodinjski kotiček, kmetijski nasveti; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Nedelja na športnih igriščih; 20.00 Orkestri; 21.15 Mali umetvori.

RADIO 1

8.00, 10.10, 13.00, 17.00, 19.00 Poročila; 8.40 Naša zemlja; 9.30 Maša; 10.20 Itinerar; 11.15 Jaz protagonist; 11.55 Radio sballa z E. Jannaccijem; 12.20 Rally; 13.30 Il calderone — glasbeni vložki, beležke, razprave in drugo za prijetno vzdušje; 20.14 Nabucco, opera.

RADIO 2

7.30, 8.30, 9.30, 11.30, 19.30 Poročila; 6.00 - 7.55 Nekega drugega dne; 8.45 Videoflash; 9.35 Veliki variete z Ginom Bramierijem; 11.00 Alto gradimento; 12.00 Šport; 12.15 Revival; 12.45 Il gambero; 13.40 Romance; 14.30 - 17.45 Nedelja z nami, vmes ob 15.00 in 17.00 Šport; 19.50 Spazio X.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00 Poročila; 6.15 Danes je nedelja; 7.30 Zdravo tovariši vojaki!; 8.07 Radijska igra za otroke; 8.34 Skladbe za mladino; 9.05 Še pomnite, tovariši . . .; 10.03 Kar znaš, to veljaš . . .; 11.00 Pogovor s poslušalci; 11.15 - 13.00 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 13.20 Za kmetijske proizvajalce; 13.45 Obisk pri orkestru Frank Madison; 14.05 Nedeljsko popoldne; 17.50 Zabavna radijska igra; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.20 Glasbena tribuna mladih; 23.05 Literarni nokturno.

Ponedeljek, 11. marca 1979

ITALIJANSKA TV

Prvi kanal

12.30 Argumenti
Turčija - Anatolija
13.00 Tednik o knjižnih novostih
13.25 Vremenska slika
13.30 *Dnevnik*
14.00 Posebna oddaja iz parlamenta
14.25 Jezik za vsakogar: italijanščina
17.00 *Giulietta Masina pripoveduje*
17.10 Mladina in delo
17.50 *Povejmi, kako se hraniš?*
18.20 Argumenti: fizika
18.50 Osmi dan
19.20 *Nepremagljivi:*
Skrivnostni prehod, film
19.45 Almanah, Vremenska slika
20.00 *Dnevnik*
20.40 IL PIU' GRANDE COLPO DEL SECOLO
Filmske novosti
22.25 *Akvarij*
Ob koncu *Dnevnik, Danes v parlamentu in Vremenska slika*

Drugi kanal

12.30 Vidim, slišim, govorim
13.00 *Dnevnik 2 — Ob 13. uri*
13.30 Sto tisoč problemov in rešitev
17.00 *Tolpa petih*, TV film
17.25 Dvotedenska oddaja o zdravstvu
18.10 *Vzgojna TV drugih:* Švica
18.30 Iz parlamenta, *Dnevnik 2, Športni večer*
18.50 *Dober večer z Jet Quiz*
19.45 *Dnevnik 2 — Odprti studio*
20.40 *Mlin na Padu*, 5. in zak. nadalj.
21.55 «La gioventù precaria»
22.45 *Rubrika o judovski kulturi*
Ob koncu *Dnevnik 2 — Zadnje vesti*

JUGOSLOVANSKA TV

Ljubljana

9.00 - 15.00 TV v šoli
16.10 *Kmetijska oddaja*
17.10 *Poročila*
17.15 Srečanje ob partizanski pesmi
17.35 Katastrofe, dok.
18.05 *Človek za človeka*
18.35 Obzornik
18.45 *Mladi za mlade*
19.15 Risanke
19.30 *TV dnevnik*
20.00 *Na pomoč*, TV drama
21.00 Kulturne diagonale
21.40 Mozaik kratkega filma
22.00 *TV dnevnik*

Koper

19.50 *Stičišče*
20.00 *Otroški kotiček*
20.15 *TV dnevnik*
20.30 Mannix
Rose se vrača, film
21.25 *Nikola Tesla*, TV nadaljevanka
22.20 Baletni večer

Zagreb

20.00 Deček z miškami, drama
21.15 Kultura danes

ŠVICA

20.45 *Medicina danes*, dok.

Ponedeljek, 11. marca 1979

TRST A

8.00, 9.00, 11.30, 13.00, 14.00, 15.30, 18.00, 19.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 7.45 Pravljica za dobro jutro; 8.05 Jutranji almanah; 9.05 Mozaik melodij in ritmov; 9.30 Vroči svinec; 9.45 Disco music; 10.05 Koncert; 11.35 Radi smo jih poslušali: 12.00 Kdo je na vrsti; 12.20 Vesela glasba; 12.45 Pristopanje k deželnim oddajam; 13.15 Slovenski samospevi; 13.30 Socialna problematika; 14.10 Kulturna beležnica; 14.20 Glasbeni ping pong; 16.30 Žive povestice; 17.05 Mi in glasba; 17.30 Orkestri lahke glasbe; 18.05 Čas in družba; 18.20 Klasični album.

KOPER

8.30, 9.30, 11.30, 12.30, 13.30, 14.30, 18.30, 19.30 Poročila; 7.00 Glasba za dobro jutro; 8.32 Orkestri; 10.00 Z nami je . . .; 10.40 Glasba in nasveti; 11.00 Kim, svet mladih; 11.32 Poslušajmo jih skupaj; 12.05 Glasba po željah; 14.00 Šport; 14.33 Valčki in polke; 15.40 Mini juke boks; 16.05 Poslušam, poslušaš; 16.40 Glasbeni notes; 17.00 Ob petih popoldne; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Glasbeni cocktail; 18.35 Sovodenjski nonet; 20.00 Popevke 20.32 Rock Party; 21.32 Operna glasba; 22 45 Pop jazz.

RADIO 1

8.00, 10.00, 12.00, 14.00, 15.00, 19.00 Poročila; 7.30 Za dobro jutro; 8.00 Šport; 9.00 in 10.35 Radio anch'io; 11.30 Glasbena srečanja z Mino; 12.05 in 13.30 Vi in jaz; 14.05 Popevke; 14.30 Kako vidijo tujci Italijo; 15.05 Rally; 15.35 Popoldansko srečanje; 17.05 La principessa e il bagnino, rad. priredba; 17.30 Kdajkje in kako; 18.35 Bil je nekoč neki beat; 20.00 Gledališče samogovorov.

LJUBLJANA

6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 18.00, 19.00 Poročila; 6.20 Rekreacija; 6.50 Dobro jutro, otroci!; 7.30 Iz naših sporedov; 8.08 Glasbena matineja; 9.05 Ringaraja; 9.20 Izberite pesmico; 9.40 Vedre melodije; 10.45 Turistični napotki; 11.03 Za vsakogar nekaj . . .; 12.10 Veliki revijski orkestri; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Pihalne godbe na koncertnem odru; 13.00 Danes do 13.; 13.30 Priporočajo vam . . .; 14.05 Pojo amaterski zbori; 14.30 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.45 Naši znanstveniki pred mikrofonom; 16.00 «Vrtiljak»; 17.00 Studio ob 17.; 18.05 Izročila tisočletij; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Z ansamblom Janeza Jeršinovca; 20.00 Kulturni globus; 20.10 Operni koncert: «Favorita»; 22.20 Popevke iz jugoslovanskih studiov; 23.05 Literarni nokturno.

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA OD 13. DO 17. MARCA 1979

TOREK, 13. marca

LJUBLJANA

8.45 - 16.30 TV v šoli; 17.35 Poročila; 17.40 Zapisi za mlade; 18.10 Mali svet; 18.40 Obzornik; 18.50 Sodobniki: Kajetan Kovič; 19.15 Risanka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Reforma šolstva; 20.55 J. Janicki: Pota Poljske - TV nadalj.; 22.25 TV dnevnik; 22.40 Iz koncertnih dvoran.

KOPER

19.30 Odprta meja; 19.50 Stičišče; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik; 20.30 Marie Curie, nadalj.; 21.25 Aktualna tema; 21.55 Narodna glasba; 22 35 Stičišče.

SREDA, 14. marca

LJUBLJANA

10.00 TV v šoli; 16.15 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih reportaža iz Planice; 17.15 Poročila; 17.20 Z besedo in sliko: Pestrna; 17.15 Severnoameriški Indijanci; 18.20 Ne prezrite; 18.45 Od vsakega jutra raste dan; 19.30 TV dnevnik 20.00 Film tedna: Drugi breg; 21.55 TV dnevnik; 22.10 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju.

KOPER

19.50 Stičišče; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik; 20.30 Film: Potovanje v vesolje; 22.00 Umetnostno drsanje.

ČETRTEK, 15. marca

LJUBLJANA

9.55 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, prenos iz Planice; 16.20 Šolska TV; 17.25 Poročila; 17.30 Krokodil Ham; 17.40 Babičin vnuček; 18.05 Obzornik 18.15 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, prenos iz Planice; 19.15 Risanka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Tretja razsežnost; 22.00 TV dnevnik; 22.15 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju.

KOPER

16.40 Košarka: Bosna - Emerson; 18.00 Smučarski poleti v Planici; 19.50 Stičišče; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik; 20 30 Film: Verige; 22 00 Cinenotes; 22.30 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju.

PETEK, 16. marca

LJUBLJANA

16.25 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih; 17.30 Doživljaji mačka Toše; 17.45 Poletje s Katko; 18.10 Narodna zabavna glasba; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Peta stran studia; 21.0 Šerif v New Yorku; 22.15 TV dnevnik; 22.50 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju.

KOPER

18.00 Smučarski poleti v Planici; 19.30 Odprta meja; 19.50 Stičišče; 20.00 Risanka; 20.15 TV dnevnik; 20.30 Prepovedano maščevanje, film; 22.25 Umetnostno drsanje.

SOBOTA, 17. marca

LJUBLJANA

9.25 Svetovno prvenstvo v smučarskih poletih, prenos iz Planice; 12.00 Srečanje ob partizanski pesmi; 12.20 Babičin vnuček; 12.45 Mali svet; 13.15 Camilla, TV nadalj.; 15.10 Nogomet: Olimpija - Crvena zvezda; 17.10 Državno košarkarsko prvenstvo; 18.45 Naš kraj; 18.55 Očka, dragi očka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Rubens - TV nadalj.; 20.55 Moda za vas; 21.00 Svetovno prvenstvo v umetnostnem drsanju; 23.00 TV dnevnik; 23.15 Hotel Plaza, film.

KOPER

15.10 Nogomet: Olimpija - Crvena zvezda; 18.00 Smučarski poleti; 19.30 Ootrošk kotiček; 20.30 Film Il mulino delle donne di pietra; 22.05 Čudovita leta filma: Vzpon; 22.50 Umetnostno drsanje